工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及出版：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5—283378—80（三線）
經理部：5—281521—3（三線）
營業部：5—279307、5—28070
中區辦事處：5—225495、5—
電報掛號二零七五 郵箱六二號
每日出紙兩張半售價五毫
新聞紙第一三九五九號

今晨股市狂漲 怡和升幅最大

蘇予波蘭機會 解決勞工動亂

兩國發表聲明謂達同一觀點

【莫斯科卅日路透社電】波蘭的領袖今晚顯得已贏取蘇俄的信心，能夠控制國內勞工動亂，並獲蘇俄答允對波蘭病態的經濟給予新援助。

波共領袖簡尼亞及蘇俄領袖布里什涅夫會談約五小時後，發出一份聲明，他倆的幕僚亦稱雙方已達成「同一觀點」。

布里什涅夫告知簡尼亞及波蘭總理平可斯基，莫斯科相信波蘭共黨及工人「能夠解決面對他們的政治及經濟發展上的尖銳問題」。

莫斯科電視中可看見波蘭及蘇俄領袖們在今晨克姆林宮會談展開前談笑風生。這是簡尼亞及平可斯基去月初取得華沙領導權以來，首次飛往蘇俄與克宮領袖會談。

波蘭及蘇俄消息人士均稱：會談在互相信任氣氛下進行，並堅持華沙的領袖突然到訪並非意味出現危機。

拍攝了波蘭共黨領袖及總理今晨抵達莫斯科的電視，今晚播出布里什涅夫及其他高級官員擁吻他倆。

該份剛於簡尼亞及平可斯基返回波蘭後發表的聲明稱：會談在懇摯的氣氛下舉行。

聲明稱：雙方對於「未來的經濟計劃」已達成協議，並協議盡可能生產高級工業設施，特別是應用於農業的產品。

聲明補充說：雙方並協議盡量應用農業科技「以增生產，及滿足人民的需要」。

今日會談後，明天平可斯基將接見華利沙——波蘭獨立「團結」工會領袖——該工會是夏季工潮中冒起的最重要的組織。

聲明並未提及波蘭的勞工情況，「團結」工會已提出新罷工的警告，除非政府答允自該工會的註冊章程上，取消聲明共黨的領導性地位。

波蘭及蘇俄消息人士均稱：在莫斯科的聲明顯出蘇俄相信簡尼亞能夠以妥協方法解決勞工問題，而該方法能為雙方所接納。

消息人士有暗示莫斯科對東德限制其國民到波蘭，感到過於小題大做。

蘇共領袖布里什涅夫（左二）及波共領袖簡尼克（右二）昨日在莫斯科克里姆林宮會談。（合衆國際社）

亞倫不任列根助手 基辛格將捲土重來

【華盛頓三十日法新社電】朗奴列根的首席外交政策顧問亞倫今日在利益衝突的指稱中辭職，觸發起基辛格可能會獲提升為共和黨總統候選人的核心份子的揣測。

一直被列根的保守派顧問拒諸門外的前國務卿基辛格，在大選逼近期間，正逐漸增加其在共和黨競選中的活動及可見的職務。

長久以來被視為列根的國家安全事務顧問人選的亞倫，在有報導說他曾濫用在尼克遜政府中的職任為自己圖利後，於今日辭去列根首席外交政策顧問的職位，以免卡特總統的支持者作為最後四日競選活動中的攻擊目標。

亞倫的離去，已是一度為其上司及在尼克遜政府中與他鈎心鬥角的基辛格獲得列根陣營更大影響力的時候。

列根的核心保守派支持者，從不隱藏他們藐視作風較溫和的基辛格，據稱，其他助手亦恐怕前美國首席外交家進入門檻後，便會支配一切政策。

在七月的共和黨大會中，很多人感到基辛格利用列根與福特攜手競選的談判，作為在新政府中擔當重要職位的手段。

因在尼克遜任內有手尾 列根競選顧問亞倫辭職

【華盛頓三十日路透社電】朗奴列根的首席外交政策顧問亞倫，在有指稱謂他在擔任尼克遜白宮顧問時濫用其影響力之際，今日退出總統競選活動。

否認兩日前一份報章報導作出的上述指稱的亞倫，曾被視為朗奴列根的國家安全事務顧問人選。

他退出競選活動的消息，由列根的競選首席參謀米斯的書面聲明宣佈。同時，「列根及競選組織仍對亞倫充滿信心。」

但他繼續說：「亞倫今日說，他已退出競選活動，免使此事件成為競選的一項問題。」

華爾街日報週二在一篇深入報導中，指稱亞倫在一九六八至七二年擔任尼克遜的白宮顧問時，曾利用其影響力，達到個人經濟上的獲益。

該報詳述連串複雜的財務交往，包括指控亞倫在身為尼克遜的國際貿易委員會成員時，曾洩漏機密的美國貿易政策資料予日本商人，從而為自己取得受聘為顧問的合約。

該報指稱，最後，亞倫要求分享日本得勝車廠給予其業務拍檔的十二萬美元顧問合約的半數。

亞倫昨日說，華爾街日報的報導是「不準確的猜度。」他否認在擔任公職時曾自作何私人商務獲利。

正在德薩斯州進行競選活動的朗奴列根昨日說，他非常有信心，有關亞倫的指稱終歸會發現是毫無根據的，但他要求米斯調查此事，向他報告。

白宮新聞秘書鮑威爾迅速就此政治性問題作出反應，他於兩日前要求列根公開聲明，他是否認為亞倫可担當政府的高職。

亞倫私人有一個商業及貿易顧問公司。

他曾代表得勝之美國附屬公司，東京電力公司及葡萄牙商行，在美國尋求商業利益及政治影響。

卡特對比利事件 不與司法部合作

【華盛頓卅日法新社電】一名消息人士今日稱：卡特總統並不與司法部全力合作調查其弟弟比利與利比亞的關係。

消息人士謂：總統三次拒絕會晤該部門的調查員。

他繼一份司法部內部調查報告後作出評論，該報告由米高沙旗領導下作出，有關已交由國會處理的所謂「比利門」事件。該份報告的內容仍未發表。

但消息人士謂：該份報告對總統秘書韋斯的口供有所置疑，韋斯告知參院謂他未能確記與比利卡特接觸的詳情。

報告並批評司法部長施弗拉提，施氏在七月曾公開謂他曾與總統討論比利卡特事件，但於翌日便否認曾作討論。

當司法部證明比利曾收受的黎波里廿二萬美元，他於七月十四日登記為利比亞代表。

美國國會參議員 威廉斯被控貪污

【華盛頓卅日路透社電】美國新澤西州議員夏里遜．威廉斯，今天被控與聯邦調查局人員假扮阿剌伯商人賄賂政治家一案有關。

紐約布魯克林聯邦大陪審團指控他賄賂，串謀收受非法賞金及非法收受賠償。美國司法部表示，這是在參議院有二十二年資深經驗的威廉斯，在調查中唯一被檢控的參議員。

他被控同意運用他的職權，企圖獲得美國政府批出在維珍尼亞州的鈦礦合約，作為報答他從一名扮成阿剌伯人的美國聯邦調查局人員處，獲得在該個礦區的一億美元投資。另外有兩名眾議員裁定與該宗調查有關，同時還有另外四名眾議院議員正等候接受審訊。

威廉斯繼當局宣佈落案檢控後在一份聲明中表示，「我是清白，我沒有做錯事，當局此舉是不當的，將被立即推翻，那是該事件的結果」。

「人民日報」大爆內幕 北平開飯店建房屋 非使黑錢不能攬掂

粵共指摘港澳商人賄賂

【北平三十日電】在北平飲食服務行業，人們仍然議論紛紛所謂「客飯」問題，甚至還有不少憂慮。這種憂慮，不是毫無根據的。看來，豐澤園的所謂客飯，明明是十分不合理的陋規，不僅為某些領導幹部多吃多佔開了方便之門，而且已經成為他們日常開展業務工作的必要手段，至少也是一種補充手段，大有不如此便不能開張營業，不能立足生存之勢。問題的嚴重性就在這裡。上述報導，是中共「人民日報」所刊載。

「人民日報」說：「類似的情況，不僅存在於豐澤園、存在於飲食服務行業，而且存在於各行各業。現在，不管那個部門，不管搞甚麼工作，不請客送禮就辦不成事的風氣實在太嚴重了。建築部門蓋樓修房子，不請他客，不送他禮，就不給破土動工。蓋好了樓，不請一些部門，他要房子你不給他幾個單元，管自來水的可以不給你接水、管電的可以不給你接電，派出所可以不給你落戶口，等等，等等，這種情況到處都有……」

【北平卅日法新社電】廣州「羊城晚報」指摘一些香港及澳門商人以欺詐及賄賂手段來與中共貿易機構進行商業交易。該報痛斥一些香港商人表面上以「誠懇及笑容」來進行生意，但實際上卻是一羣「騙子」，為取得自己在生意上之利益，而不顧與他們存有「友誼」之同胞。該報稱讚一名佛山漂勞工局幹部段萬禮於最近揭發數宗「拱詐」行為因而令中共方面免於損失大筆金錢。事件是牽涉一名不道德的香港商人向廣東省一間工廠銷售一種標製的渦爐。

故總統蔣公九十四誕辰 各界今在台北集會紀念

故總統蔣公遺照

【台北三十日中央社電】中央政府定明天上午九時，在台北市國父紀念館大會堂，舉行先總統蔣公九四誕辰紀念會，表達對蔣公的懷念與崇敬。

中央政府高級文武官員、中央民意代表、地方政府首長、回國僑胞及民衆團體負責人等約三千人，將參加這項紀念會。

司法院長黃少谷，將在會中演講「恪遵遺訓，貫徹反共國策」。

總統府前敞廳明天上午八時至下午五時開放，供各界人士前往瞻仰蔣公銅像致敬。

全體回國僑胞，明天下午二時，在台北市國父紀念館舉行先總統蔣公九四誕辰紀念會。

台北市各界紀念先總統蔣公九四誕辰大會，明天上午七時五十分在中山堂中正廳舉行，由市長李登輝主持，各界代表二千多人參加。

【桃園三十日中央社電】全國各界代表，民衆及來自海外各地的僑胞，在先總統蔣公九四誕辰前夕，今天紛紛前往桃園慈湖，恭謁先總統蔣公陵寢致敬。

今天上午八時半起，往來慈湖陵寢的路上，都是謁陵的人潮，他們排着整齊的隊伍，懷着無比虔敬的心情，在先總統蔣公陵寢行禮，表達對偉大領袖最崇高的敬意和永恆的懷念。

今天謁陵的各界代表包括有：台北市各界、工商界、農漁民、榮民、新聞事業、生產事業、電信員工、郵政員工、公路員工、台灣省各界、鐵路員工、高雄市、僑胞、青年代表等三十多個單位代表。

【台中卅日中央社電】台灣省議會議長蔡鴻文，今天發表先總統蔣公九四誕辰感言說：蔣公雖已離開我們五年，但其救國救民救世的精神永遠照耀我們，大家在懷德感恩，紀念追思之餘，更應以嚴肅的心情，力行蔣公遺訓，完成遺志，以報偉大領袖在天之靈。蔡議長說，先總統蔣公生前，一身繫天下安危，砥柱中流，完成北伐，領導抗戰，剿匪反共，其畢生志事與國家民族不可分，與革命歷史不可分。

他指出，政府遷台之後，蔣公即確定建設台灣，反攻大陸的基本國策，並以三民主義為建設台灣的基本藍圖，以三分軍事，七分政治為反攻大陸的指導原則，多年來在蔣公英明領導與全國同胞同心協力之下，台灣已躋開發中國家之林，而成為繁榮富庶之邦，與大陸同胞食不裹腹，衣不蔽體的貧窮落後景象恰成强烈對比，更足以證明唯有三民主義方能促進國家的現代化，謀求人民的福祉，臻國家于富强。

蔡議長强調，當前儘管國際姑息逆流尚未稍戢，中共加緊施展統戰伎倆，以圖由內部分化我們，從國際孤立我們，但中共內部權力鬥爭正在升高，八億同胞奮起抗暴，任何狡謀毒計已難挽救其潰敗的命運。因此，在紀念蔣公誕辰的今天，祇要我們秉承蔣公「實踐三民主義，光復大陸國土，復興民族文化，堅守民主陣容」的遺訓，師法蔣公為三民主義國民革命而奮鬥不懈的精神，在蔣總統經國先生領導下，矢勤矢勇，奮勵自强，必能完成復國建國的光榮使命，開創國家民族的新機運。

東德限制旅行波蘭 引起兩國人民不滿

【東柏林三十日路透社電】東德今天嚴厲執行限制國民來往波蘭旅行的新規定，東德上述新規定使波蘭與東德兩國人民憤怒。

上述新措施結束了兩國人民八年來幾乎沒有禁制的自由旅行，期間每天平均有二萬人越過邊界進入東德及波蘭。

東柏林已明確表示此舉目的，是有意防止波蘭國內目前激起的工人動盪事件蔓延東德，它表示上述新限制將直至波蘭局勢「穩定」為止。

東德人民對當局此舉已作出了驚慌及不滿反應，新措施更嚴重地限制他們早已有限度的旅行自由。其中一名不滿的東柏林人埋怨說：「首先他們阻止西德人前往我國，現在又阻止我們前往除捷克外的其他地方。」

本月較早時東德以大幅增加外幣兌換的最低限額，減少西德人前往東德旅行，很多需要依靠他們居於西德的親屬，供應奢華生活的東德人，因此受影響。

來自華沙的消息說，波蘭人民同樣對此項新視訪問時，抨擊該等措施，他說華沙已因此而感後悔。

在首天實施新規定時，東柏林的波蘭旅客已告顯著下降。數以千計的波蘭人習慣利用在東德一天的旅行，越過邊界前往東德各個城市購買比國內供應質素較佳的物品，今天東柏林大部份的商店均幾乎空無顧客。

伊朗拖延討論人質 美國務院默然無語

【華盛頓三十日法新社電】國務院今日對伊朗國會押候至下週日辯論五十二名美國人質問題的決定，三緘其口。

國務院發言人特权納說：「我們繼續等待伊朗國會就人質問題作出一項決定。」他說：「我們尚未正式接獲釋放人質條件。」

美經濟指數 九月份上升百分二點四

【華盛頓卅日美聯社電】美國商業部週四宣佈，解僱率下降及物業建築增加令美國九月份的經濟指數上升百分之二點四。

八月份的指數上升了百分之一點七。這個指數是用來預測美國經濟活動的指標。

商業部分析專家說，九月份指數有所改善的最大因素是製造行業的解僱率下降，該項解僱率在八月增至百分之二，去月則降為百分之一點五，單是這個因素便佔了九月份上升指數的四分之一。

物業建築根據一九六七年的水平增加了百分之一百廿六點三，八月則僅為百分之一百零九點九，顯示建築行業至少已暫時復甦。

美[illegible]艦隊 五艘駛入印度洋

【華盛頓卅日美聯社電】美國第三支航空母艦海軍作戰艦隊週四駛進印度洋，令美國在該水域的海軍力量暫時增至接近紀錄的卅七艘艦隻。

美國國防部說，航空母艦「遊騎兵號」與四艘其他軍艦將接換航空母艦「中途島號」及其護航艦隊，它們將駛往西太平洋。

核動力航空母艦「艾森豪威爾號」及「中途島號」正在阿剌伯海執行任務，攻擊範圍可及波斯灣。這是美國海軍過去一年的一貫部署方式。

卅七艘海軍艦隻部署在印度洋——阿剌伯海——波斯灣地區僅比數月前部署該區的最龐海軍力量少一艘艦隻。但是，其中七艘是浮動倉庫，碇泊在中印度洋基地，貯存了供應海軍陸戰隊及數個空軍中隊的軍備，支援一旦該區爆發危機前往作戰的兵力。

本週初，約一千八百名海軍陸戰隊通過蘇彝士運河登上三艘海軍兩棲艦隻，接援最近離開離印度洋的同等數目的陸戰隊。

瑞典發現 鬼魂搭順風車

【瑞典艾瑪拿遜卅日合衆國際社電】警方週四日稱：一隻在瑞典南部的「順風車鬼魂」已令輕率的駕車者不輕易載居民。

警方稱：該區已泛起恐怖潮，因為不少市民報告已接載一名年青的男性截順風車者，他在車內轉瞬即失去踪影。

該隻「鬼魂」與駕車者討論來生。

駕車者稱：然後，並未打開車門，該名乘客突然失去踪影。

警方謂：由於此類報告，飛車者不理交通燈號，或者遠遠繞道而行，避免他們所稱鬼魂常出沒的地方。

警方已接到如潮的詢問有關該名神秘的旅客，但仍未展開官方調查。但當地的教士對此事甚為重視，並催促展開調查行動。

警方並未懷疑駕車者喝醉了，因為瑞典的嚴格禁酒駕車法例，令駕車者因醉酒產生幻覺的可能性極低。

舊金山警署一名囚犯羅拔遜在其囚倉內陷身在兩條鐵枝之間，無法出來，警員發現他的尷尬情況，想拉他出來亦不成，最後要勞動消防員鋸斷鐵枝，救他出來。羅拔遜謂他只想爬過另一個倉房取香烟。羅拔遜被控爆竊罪。

伊朗王儲君 今接掌王位

【巴黎卅日路透社電】伊朗王長子——皇儲尼沙——今晚抨擊其父親的伊斯蘭革命。尼沙將於明日在開羅公佈接掌伊朗王位，明天是他二十歲的生辰，他告知法國電視台：「現時身處德黑蘭的伊斯蘭革命，意味盲從及蒙昧，歷史告訴我們革命為人民帶來利益，但現時，你何見人民有利益呢？」

被問及他打算怎樣取回皇位，他說：「伊朗的人民會站起來——我深信此點——並推翻此一政權。」

但他補充說：「在復位事情上，最重要的是希望避免流血。」

卡特「為競選搏命」 卡特總統在克里夫蘭的大辯論後翌……在西茲堡進行競選活動，站在車頂演說，受到數以千計的市……迎。（合衆國際社）

佳攝影 YASHICA
FX-3超時代型
單鏡反光相機
一流產品 九流價錢
確係：-
你買一橛 我送一橛
總代理：永安祥百貨有限公司
（永安祥集團成員）

住宅招租
承業大廈 約740呎
灣仔洛克道46號
三房兩廳 兩面單邊
鄰近地鐵 交通方便
步行十分鐘可達中區
請電五一二八一五二一承業公司洽

寫字樓招租
灣仔洛克道41號
東城大廈 650呎—1210呎
十一月起入伙
銀行林立 有停車場
閉路電視 管理素著
步行五分鐘到地鐵
十分鐘達中區
請電：五一二七七二八六

20年紀念重新裝置
東方大飯店
忠誠為僑胞服務……
客房部：彩色電視冰箱音響設備齊全
餐飲部：天鵝廳西餐名酒晚上台菜宵夜名鋼琴家演奏．
歡迎華僑訂房特別優待
到西門町僅需一分鐘路程
地址：台北市漢口街一段85號
電話：3317211—19
TELEX：26504
HORIENTL TAIPEI

香港大軍羣像

陳雲岳　陳世九　黎新祥　蔡育瑜　麥哥利　梁能仁　曾廷輝　胡國雄　馮志明　尹志強　施建熙

外交家隊主將

贊臣　基斯度尼　奧哈拉　維德斯傑　布斯　拉度域　史篤士　駱山奴

外交家今夕大球場獻技

港隊用最佳陣容迎抗 各將過去有合拍經驗 如士氣提高仍堪一戰

戰國策

北美華盛頓外交家隊，今夕在大球場露演，香港隊守第一關，八時鳴笛，序幕戰則於七時由足總執委對女子隊，門劵分為七十元、六十元、四十元及二十元。

外交家隊在北美聯賽，成績雖不及宇宙隊，惟陣中擁有荷蘭「球王」告魯夫及名將贊臣，並有蘇格蘭門將拉度域，後衛奧哈拉，南斯拉夫米察杜域等一流好手，此外尚有阿根庭、比利時、百慕達「國脚」，不失為一路雄師，祇是客軍兩個月來並無賽事，雖然維持操練及與大學球隊作友誼賽，但因與對手技術相距太遠，練習賽仍屬聊勝於無，今夕在港上陣客軍球員狀態能否維持，仍屬未知之數，故亦將憑個人技術以爭取入球，外交家隊教練布特萊，昨日在記者招待會上表示：北美足球聯賽，以踢「攻勢足球」及表現技巧以吸引球迷，今仗必踢出最高水準，使入場觀衆欣賞充滿娛樂性的演技，以滿足「視覺享受」，從客隊操練所見，則布特萊所談，亦將會在大球場上付諸實現，荷蘭「球王」告魯夫亦謂，在北美曾向宇宙隊的西德球員碧根鮑華「問路」，獲知香港足球水準，超出他們的預料，來港前已做好心理準備，此役必盡力而為，並希望獲得更多入球。

香港隊因麥柏蘭解職，今伕由精工教練陳輝洪掌兵符，港隊已於前日由足總選出，後防及前鋒幾不弱，祇是中場截擊力似感不足，惟是否勉強出的曾廷輝，據說仍可上陣，曾申請退出仍待臨場始能獲知，關於香港隊球員合作問題，則陳輝洪認為各將多為過去參加世界盃外圍賽及亞洲盃外圍球員，包勤任教時期，已有合拍經驗，照理踢來不致脫節，倘若球員提高戰意，仍堪一戰。

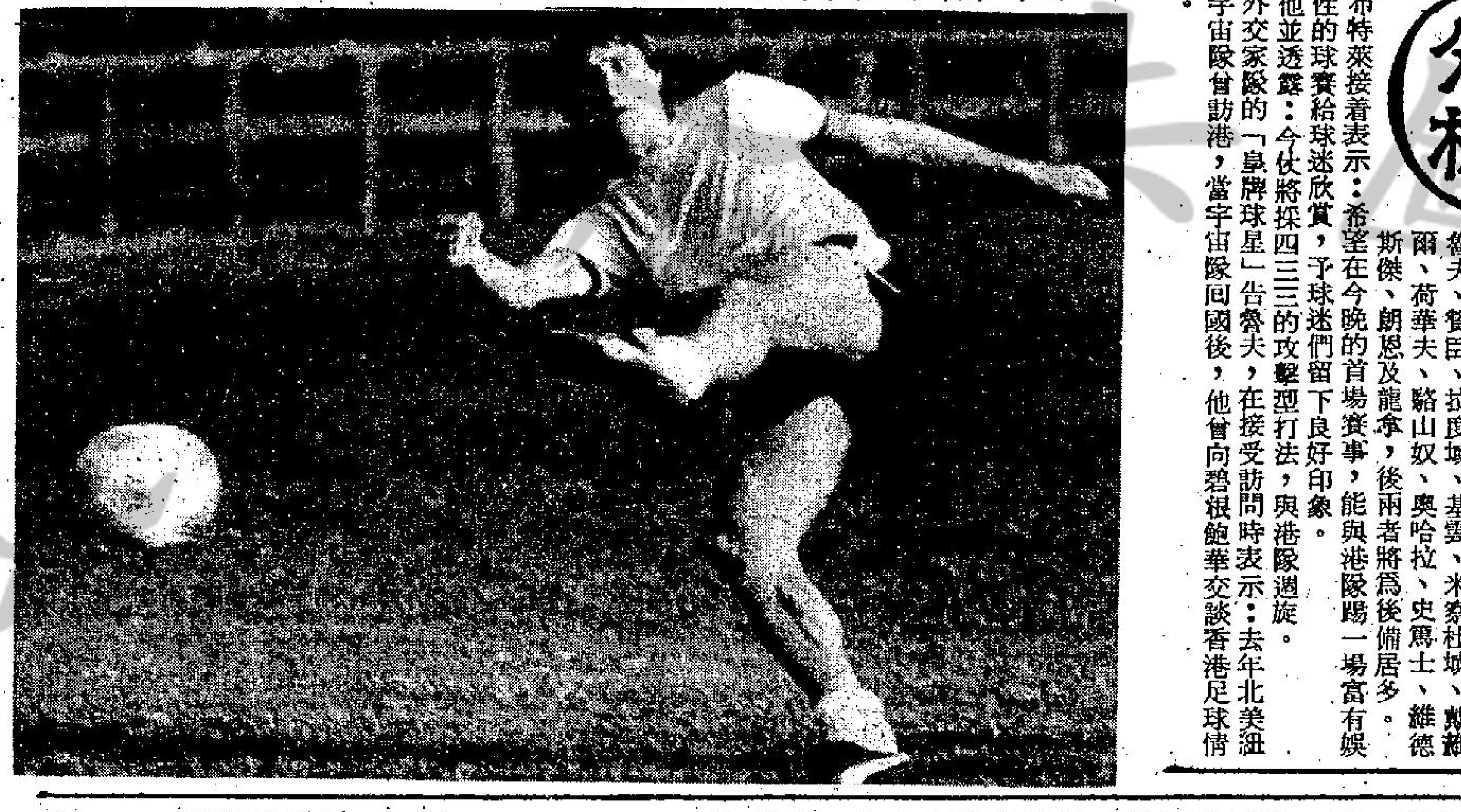
以技術而論，外交家隊確較香港隊為優，此伕亦為港隊球員下月參加世界盃亞大區第四組外圍賽賽前的一次考驗。且看今夕能否踢出較佳水準，將戰情較為拉緊。

今伕兩隊陣容（文玲）

（外交家隊）拉度域、奧哈拉、贊臣、米察度域、基雲、維德斯傑、駱山奴、告魯夫、史篤士、荷軍夫、戴維蘭

（香港隊）陳雲岳、麥哥利、蔡育瑜、黎新祥、陳世九、胡國雄、曾廷輝、梁能仁、施建熙、尹志強、馮志明

告魯夫射門功夫活靈而有勁度



客軍打四三三

戰局分析

來港進行兩場表演賽的外交家隊，今夜初次亮相，與香港隊較量。

外交家隊教練布特萊昨日接受記者訪問，並透露今伕的打法和出賽人選。

他首先公佈出賽人選，計有十三人，包括告魯夫、贊臣、拉度域、基雲、米察杜域、戴維爾、荷華夫、駱山奴、奧哈拉、史篤士、維德斯傑、朗恩及龍亭，後兩者將為後備居多。

布特萊接着表示：希望在今晚的首場賽事，能與港隊踢一場富有娛樂性的球賽給球迷欣賞，予球迷們留下良好印象。

他並透露：今伕將採四三三的攻擊型打法，與港隊週旋。

外交家隊的「皇牌球星」告魯夫，在接受訪問時表示：去年北美盃約宇宙隊曾訪港，當宇宙隊回國後，他曾向碧根鮑華交談香港足球情形。

「臨時教頭」陳洪發抒己見 港隊陣中兵馬理想 亦有重獎當然必搏

一得之見

被足總邀請為香港隊臨時教練的陳輝洪，昨日在利園記者招待會中，透露今晚迎戰客軍的賽前佈署及發表他個人的意見。

陳輝洪首先表示：他覺得香港隊今次選出的陣容，是頗為理想的。

他指出，過去幾年來，港隊在本地或外出打國際賽，都爭取到很不錯的成績，而且大部份球員均是現時的人選，只是麥哥利一人是初次加入港隊而已，他相信這班球員的合作性是不會差的。

唯一令他感到可惜的，是他臨時接手任這一伕的教練工作，未曾主持過他們的操練。然而，對於這班球員的技術和特點，他都頗有認識，相信在「鎮隊重寶」（指獎金）「秘密武器」的激勵下，今晚將會踢出好波來的。

陳輝洪表示：港隊將於本年十二月在港角逐世界盃外圍賽，今晚對着這支北美勁旅，可說是港隊一次難得熱身好機會，說不定可以從客軍身上學到不少寶貴東西呢！

他表示：今晚的出賽陣容，大致上仍將以前天足總公佈的，原陣出戰，至於曾廷輝雖然稱傷而有意退出港隊，但昨日經詢問他的情況後，已表示願意為港隊出賽。

陳輝洪最後表示：今晚之戰將不會採任何「凍結」踢法，一於放鬆心情來打，盡量迫使客軍演其功夫，以滿足球迷眼福。

【另訊】由於足總教練麥柏蘭突然辭職，今晚迎戰北美外交家隊的香港代表隊臨時由精工教練陳輝洪代掌兵權，他對於今次港隊的陣容配搭十分滿意，應可與客軍一戰的。

陳輝洪表示：十一名正選球員中，除了麥哥利是港隊「新丁」外，其餘的球員早在包勤出任足總教練時已經開始拍檔，他們經過世界盃外圍賽，亞洲盃外圍及無數的熱身賽，若說港隊在合作上有問題，那是說不通的。雖然未經過集訓即要上陣迎戰外交家隊，但球員合作既無問題，而球員平均的狀態也是不錯的，聯賽已開咧，球員各自在球會裏已操練十足。因此，港隊今伕的表現就要視乎他們的鬥志了。

陳輝洪並不否認現在的球員對於入選香港隊的雄心不及老一輩的球員，他說：「本港足球已職業化，球員要有職業道德，不能欺場，觀衆自然增加，雖然本地波在進行中，球員替足總比賽多少也有顧忌，但在職業道德而言，無論替那一隊出賽，都要全力拼搏。

陳輝洪又談到港隊的中場配搭問題，他說，表面上梁能仁與胡國雄同一家波，中場缺乏鋼截球員，但胡國雄自從英國集訓歸來，已慣在中場截擊。因此，這條中衛綫配搭是不成問題的，祇是曾廷輝是否真的有傷而退出或勉強上陣能否踢出水準而已。

告魯夫評加海之戰 認為雙方打和合理 讚廖俊輝表現出色

華盛頓外交家隊球員昨晚參觀海蜂對加山之戰，賽後球王告魯夫表示海蜂與加山均有機會取勝，打和較合理，上半場海蜂機會較多，可惜被對方門將化險為夷，對於兩隊球員的技術，似乎不夠平均，其中只有部份能擅射；全場較突出的球員為海蜂的金成男及金剛男、告魯夫讚他們射術了得，加山方面則以羅勳賓及廖俊輝表現較佳。

對於秘魯球員柏拉索，告魯夫表示並不認識他，不過踢法也不俗。

告魯夫看波時非常留情，似乎對香港足球有很大興趣，連記者問他時也目不轉睛的望着球場。（名劍）

何應芬睇好外交家隊 今晚可勝香港脚三球

來港獻技的美國外交家隊，將于今晚亮相與香港隊交鋒，由於客軍擁有「荷蘭球王」告魯夫，贊臣及朱察度域等著名球星等在陣，曾任足總教練何應芬對今晚這伕港、美之戰，他睇好客軍今晚可以勝兩至三球。

據何應芬表示：客軍抵港後晨課午練試脚，他都曾經抽空上山參觀，雖然操練方式未見有特殊表現，但屬于一支實而不華的球隊。

「何大思」續謂：去年他往美國旅遊，曾參觀過這支外交家隊一場比賽，雖然當時外交家隊以〇比一飲恨，惟是全場演出不失為一支勁旅本色。

他並指出：告魯失是在中場担任策劃，表面上看他似乎不願多大走動，惟是他得球後每能連過數關替隊友製造埋門叩關機會。

「何大思」更指出：香港隊今次選陣，堪稱得頗為理想，但陣中有曾廷輝及尹志强兩人受傷未十足痊愈，可能會影響演出。不過，香港隊各球員近況不錯，如果屆時抱着作為世界盃預賽之熱身練習以期收合作之效，屆時提高戰意演出，迫使客軍演出真功夫，不失為一伕精彩逐鹿。（查理士）

告魯夫（右）抵港後未幾，這一天隨即往南華場向教練布特萊（左）報到，即出場練波，表現出他的責任心與服從性。

秘魯國家隊決定訪港 加山海蜂分賬法未解決

秘魯國家隊將於十一月廿四或廿六日到港，先後與海蜂及加山作兩場比賽。

昨據加山班主陳瑤琴[illegible]件一如以前，五萬美金兩伕，另負責來回機票食宿等並于前日將合約紙寄出，日內將會將簽妥合約紙寄回。此外，加山希望秘魯隊能在十一月廿五日到港，但航空公司却沒有機位，而廿四及廿六日則有包機由秘魯到港，不過上述兩個日期却對主客方不利，若球隊廿四日到，因主方負責食宿，遂增加一日開支，若廿六日到港，而首伕又在廿七日舉行，對球隊不利，因此，加山盡量安排秘魯隊在廿五日來港。

陳瑤琴又稱：現決定秘魯隊首伕由海蜂上陣，加山則於卅日迎戰，至於主辦秘魯訪港支出方面，海蜂與加山均同意各負責百分之五十，但分賬則意見不同，加山希望兩場比賽收益混合均分，海蜂方面却表示須看情形而定，可能要求門劵收入，各歸各，不作對分。

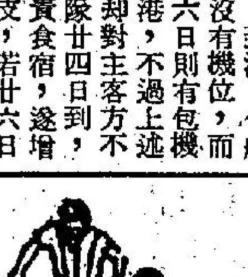
另悉，秘魯隊來港後，主辦方先付戲金一萬美元，作賽一場後再付一萬五千，第二伕後再結二萬五美元尾數。關於加山兩名新加坡外援蘇里慕迪及柯金松將於今午四時返回新加坡，

告魯夫到港之時，在機場被大批球迷包圍，圖為他正為其中一球迷簽名。（本報記者高劍洪攝）

精工外援已到港

【本報訊】精工因為已將韓國門將卞鎬英與寶路華交換，因此騰出外援名額，並立即向英國班兵補充一名後防球員，據悉該名中堅已在今晨抵港，精工會方並在今午替他辦理註册，務求趕及星期日的對外交家隊賽事上陣。

加山昨擊敗海蜂 會偉忠贏波功臣 馬些路令人失望



【本報訊】加山昨晚憑着下半場入替馬些路的會偉忠的一脚勁射，海蜂門將李滿華一下大意，以一球擊敗海蜂。入場觀衆共七千零五十一人，收入九萬零四百一十七元。

昨晚之比賽，兩隊之機會均等，上半場海蜂機會較多，但廖俊輝打出水準，屢救險球，海蜂無法打開紀錄。下半場卅六分鐘，因孔憲恩傷出，後備門將李滿華未夠班次，後防中路之門大開下，被會偉忠直推數十碼，輕易抽射地波破網，輸得有點不值。

加山兩新外援上陣，馬些路雷聲大雨點小，反應遲鈍，速度慢，下半場十九分自動申請離場，柏拉索則表現較佳，控球定，能起穿針引綫作用。海蜂施維山失準，中場組織較前幾伕差，但上半場久攻不下，全失兩分有點不值。

上半場十分，馬些路左路十二碼勁射，孔憲恩撲出[illegible]廿五碼放冷箭，廖俊輝擋出。十七分，鄧沛强右輔抽射，又為廖俊輝救去。十九分，柯金松門前六碼叩關，越楣而過，廿分，姚偉明廿五碼勁射中楣。卅分，金成男中路勁射，廖俊輝神乎其技飛身拍出底綫。

[illegible]替金鎖關。廿分，加山狂攻，維勳賓射門，孔憲恩人叢中受傷離場。卅四分，文錦棠黃牌警告。卅八分，柏拉索門前八碼射中李滿華。卅九分，王國榮替柯金松，完場加山險勝一比零。（名劍）

港脚設戰飯 陳洪教路 破敵大計

香港代表隊將於今晚在政府大球場迎戰北美華盛頓外交家勁旅，該隊領隊霍震霆與周殷銘定於今午四時，先行設宴珠城招待港隊各球員飽餐戰飯。到時，港隊「臨時教練」陳輝洪亦會到場參加，與各人商討今戰打法。

麥柏蘭道出辭職數原因 任教已半載自愧無寸進 對部份球員亦表示失望

【本報訊】北愛爾蘭教練麥柏蘭在足總宣佈他辭職後打破沉寂表示：「我已任職了六個月，我感覺到我現在並不比開始時會有更進一步的成績。

「我十分抱歉表示未能夠經常取得工作上的如意，這對我來說是十分重要的。

「我並非埋怨金錢或環境上的問題，但是我是感覺到我現在所做是白費氣力。」

這位前阿士東維及北愛的翼鋒，曾經在美國、愛爾蘭及中東任教，他對此間一些球員及職員的態度表示失望。

他說：「當我是一位球員的時候，能夠代表自己的國家是一種榮譽，能夠代表參加世界盃賽更是不惜代價爭取，但是這裏的情形並不一樣。」

他繼續說：「我對於一些人的態度感到意外，我發覺到這是很難推動球員的。

「我不是怪責球員，這其實就是他們在本地球會賽事的表現。

「我很希望在靑年球員方面做一些工作，但是又未能成功。

「最後我認為情形並不會好轉，因此決定辭職。」

這位目前月薪一萬八千元的銀髮教練迄今前途未卜，何時返回他在英國南部般尼茅夫的日期仍未決定。

告魯夫說出心中話！

有球王之稱對他壓力更大

告魯夫昨午在招待會上，發表對香港足球的認識及見解。（本報記者高劍洪攝）

【另訊】荷蘭球王告魯夫，昨午在足總為華盛頓外交家隊訪港特設的記者招待會上，表示將會盡全力打好在港的兩場比賽，而且更不能小覷香港的實力。

告魯夫在答覆記者詢問有關香港之實力時稱，他在北美聯賽對宇宙隊時，曾經問及宇宙球星碧根鮑華，有關香港之足球水準。碧根鮑華的答覆是：「香港足球的水準，比你和我想像的要好。」

因此，告夫魯今次來港，在心理上已經對香港提高了警覺性，所以他表示將會付出十成功夫，打好比賽，更希望能給香港球迷留下好印象，演出富娛樂性，緊張精采而又多入球的比賽。

談到港隊將以麥哥利盯緊告魯夫時，他表示這點對他已不是問題，因為無論他踢甚麼比賽，都會有事人「廖緊」他的。

告魯夫被冠以「球王」之稱號，他自己說這只是報界賦於他的綽號。不過，這「球王」稱呼反而帶給他很大壓力。因為自得此名後，球迷對他的要求高了。最近的十五年內，他都被此困擾。唯一的解決辦法是全力以赴，不計較勝負。

記者同時問及他有關七四年世界盃決賽對西德被罰「黃牌」的原因，告魯夫表示在此種場合（決賽），任何人也會緊張，加上荷蘭反勝為敗，心情自然更躁起來。

至於七八年退出世盃賽，是因他早已宣佈退休，他是在七九年才再復出的。

在告魯夫的踢球生涯中，最深刻及最富紀念價值的比賽是在一九六七年歐洲盃第二輪比賽中，告魯夫代表阿積士對利物浦，結果阿積士勝五比一，這是荷蘭球隊有史以來首次打敗英國球隊。

告魯夫目前在美國協助發展足運，主要是開班訓練教練，使教練制度能擴大，更多年靑人能得到有效率的指導。（名劍）

告魯夫問過碧根鮑華 唔敢睇低港隊要猛射

有何所見

荷蘭球王告魯夫昨日表示其對香港足球的認識是從西德球王碧根鮑華處得來。

告魯失指出在外交家與宇宙比賽完畢後，碧根鮑華告知其香港足球將比他預料的為佳，若果如有好演出一定要付出百分之一百。

由於今晚的比賽競爭性不太大，因此他希望踢得較為開放一點，使得無論自己本身與球迷都能享受球賽。他希望能在今晚有入球。

告魯夫在知道今晚將會被麥哥利全場緊盯之後表示絕不驚怕，因為在任何比賽都有對手緊盯着他。他都是在這些壓力下作賽，唯一的解決辦法是盡力作賽，這樣就算是輸波亦可有所交代。

在球場內外極有君子豐度的告魯夫在七四年世界盃決賽半場時曾被黃牌警告，他表示原因是荷蘭在領先一比零後反輸一比二，他自己亦不能壓制緊張的情緒，在與球証積泰萊爭論時竟被其黃牌警告。至於他不參加七八年六月阿根廷世界盃決賽週的原因是他在五月時已經退出球壇，直至上年時才復出。

告魯夫指出在其一生的足球生涯中有很多值得紀念的球賽，如第一次踢甲組，第一次贏聯賽，第一次入選國家隊及第一次贏歐洲盃等，但在所有的賽事之中，最在所有的賽事之中，最值得回憶的一場球賽是一九六七年在歐洲盃第二圈賽事中替阿積士淘汰英國利物浦出局。理由是在以前荷蘭對英國球隊比賽未能取勝，而當時他

本港長期發展計劃 新設環境科草擬中 不受97年新界租約限期影響

……服務之成本係重要因素。

該組於六月間成立，由城市設計官蒲萊爾博士爲主任。

蒲萊爾博士昨稱，該組之主要任務，係就香港之可用資源，向政府指示出最佳之長遠開發策略。因此，該組現正研究香港各區之城市發展潛力，俾爲長期分區設計提供全面之架構。

目前該組進行之兩項研究預定兩年完成。其一係關於開發潛力，其次係運輸之基礎結構。

土地調查包括新界東北，新界西北及維多利亞海港週遭。研究之目標係找出三區之開發之潛質，容量，收回土地之可能性，清拆土地與房屋發展。

此等方面清楚後，將在一定之時間內，作此三區內之各個分區之設計。

容量。因此，吾人便作八十年代以後的打算。

除上述兩項研究外，該組並將注意日常發生之事，及經常向政府提出建議。

該組明年將有高級設計師三人，高級統計師一人，及若干輔助職員。

詢以一九九七年租約對該組之長遠計劃有何影響，渠謂，不論屆時發生何事，人們應均生活於此。

蒲萊爾博士謂，香港現已有長遠計劃之需，故該組織於數月前成立。一九五〇年代，六〇年代及七〇年代，香港有更迫切之事需處理。到七〇年代中期，香港設計已頗爲完備。在八十年代，若干新市鎮將達到其預定……

麥樂倫督察眞正死因聆訊 男妓供陪客入房經過 每次收費百元曾三度「春風」

【本報訊】外籍督察麥樂倫眞正死因研究，今晨續由廿三歲男妓出庭作供。

證人供稱：他認出照片上之麥樂倫是其中僱客之一，最初在七五年間在尖沙咀重慶大廈附近相遇，即進入假日酒店一房間內發生同性戀，第二及第三、四次則渡海來港在利園酒店內發生同性戀。第五次是由死者帶到何文田公務員宿舍。

證人供說：記得在七六年，他出道做男妓約一年，有一夜深夜在重慶大廈見一外籍男子迎面行來，當時他正回顧找尋人客，當兩人雙雙一望，該外籍男子首先說「哈嘍」，跟着問他去何處，他答說四處逛，那外籍男子說：「我想與你做朋友，你看來很美。」他於是問對方居於何處，對方答住在假日酒店，於是帶他返酒店，由於該外籍男子年輕及靚仔，所以他沒有與對方談論價錢，該房是單人房，只有一張床。

法官叫證人用一張繪圖寫當時房間之佈置情形。

證人供謂：入房後，他對該外籍男子說想看電視，對方開電視後問他幾歲，他答謂十九歲，於是互相撫摸及擁抱接吻，他對該外籍男子說要沖涼，浴後是披一布巾，該外籍男子已臥在床上，他上床後互雙按摩，手淫，他並替對方口交，直至發洩爲止。

證人說：當晚留宿一宵，翌日離去時，該外籍男子給了他一百元，第二次是在一個多月後，當時他在中間道近國賓酒店附近又碰見該外籍男子，兩人在窩來登酒店逛了一會，對方邀請他渡海到利園酒店，入房後，情形與第一次一樣，當時他曾問對方做什麼，對方答謂做警察，住在香港，對方問他的中國名，後他往浴室淋浴，浴後出來，該外籍男子取出一罇油叫他搽在身上，然後按摩、口交、手淫直至發洩爲止，這次對方只給八十元，但臨行時寫下酒店房間之電話予他，兩週後雙方作第三次會晤，又再發生同性戀。

案至截稿時仍在聆訊。

今仍憑一號風球 預料風勢轉强

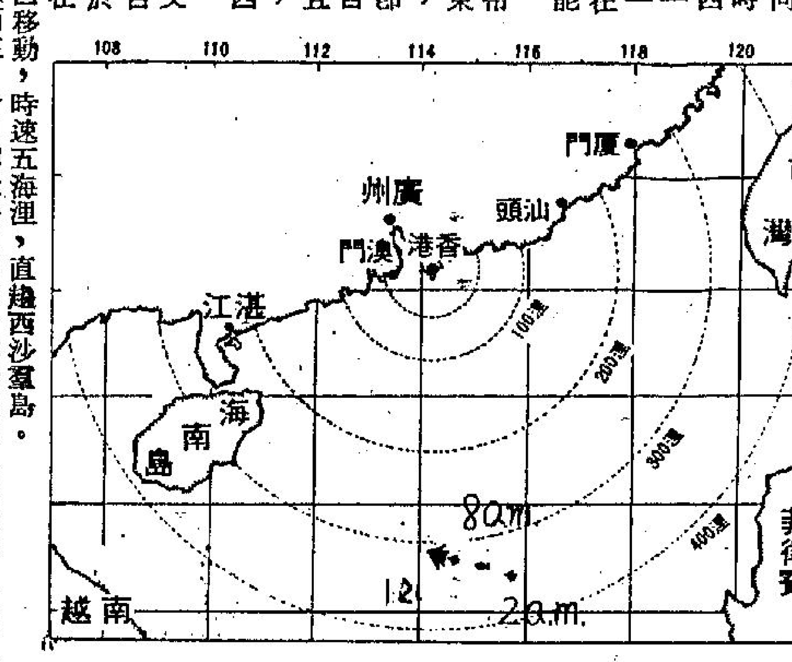
【本報訊】熱帶風暴卡里今晨集結在本港之南約三百四十浬處，並且向西北偏西移動，時速五海浬，直趨西沙羣島，今晨天文台仍懸一號風球，但預料在今日稍後時間可能改懸三號風球。

今晨十時，熱帶風暴卡里集結於東經一一四點八度，北緯十六點六，即在本港之南約三百四十浬處，並且向西北偏西移動，時速五海浬，直趨西沙羣島。

今晨八時，天文台發出的風暴警告，一號風球仍然懸掛，熱帶風暴卡里集結於東經一一五度，北緯十六點六度附近，即在本港之南約三百四十浬處，並且向西北偏西移動，時速五海浬，直趨西沙羣島。

由於該股熱帶風暴脅着强烈之多季季候風而來，今日稍後時間可能令本港受强風之侵襲，三號風球可能須懸掛，市民應作好防風準備。

今晨五時，熱帶風暴卡里集結於本港東南偏南約三百五十浬附近，並且向西北偏西移動，橫越南中國海北部，如該風照現時途徑移動，天文台將於今日稍後時間改懸三號風球。



圖爲熱帶風暴卡里今晨位置。

小評

居民需要安居樂業

無身份証而在香港居留的人士，現在看來，人數不少，最低限度不能說是一小撮，雖然領取「約見表」的祇有四至五千人，但肯定還有些恐怕約見是「陷阱」，而不去領表的，所以人數是會超過五千的。

大部份無合法証件的居留者，渴望獲得居留，因爲多數已經在香港生根，有家庭有職業，一旦被遞解回去原地，也許已經有「人地生疏」的情況了。

由於港府沒有詳細列出獲准居留條件，以致每一個無合法証件者，都感到威脅與徬徨，起碼有幾千個家庭陷入愁雲慘霧。

每一個居住在香港的人，都希望能夠安居樂業，目前這批「問題移民」，可能個別獲准居留，也可能被解出境，在命運未能決定的時候，「安居樂業」這四個字，自然無法談得上了！

人民入境辦事處人手有限，突然間增加處理幾千宗個案，需要時間去調查，甄審，不容易迅速將多宗個案解決，所以，一定需要時間，人民入境事務處會否採取折衷辦法，規定居港七年以上者，發給一年暫准居留期，五年以上者，發給半年暫准居留証，使他們的徬徨與威脅暫時安靜下來，人民入境事務處，也可以有較多時間去處理每一宗申請，至於五年以下的非法居留者，則必須離境，這樣或者有助於人心穩定，不致使非法居民了……

本港舊車傾銷 大陸大部買起 上半年佔了九成半

【本報訊】本港舊車商最近紛紛營將車運入大陸圖利。

政府統計顯示，過去兩年，舊汽車與貨車大部份運銷大陸。

今年上半年，售出之一六六四輛舊貨車中，有一五九五輛係運入共區，祇有六十七輛賣與新加坡、澳門，及斯里蘭卡等地。

上半年車輛輸出共區值一千九百三十一萬多元，其中百分之九十點六係舊貨車與客車。

此外，大陸又購入客貨兩用車二七三輛，值二百零一萬六千七百零二元。

由元月至八月，入口汽車賣與大陸者增加百分之二二八點二，比去年同期多七五四輛。

去年全年運入共區之舊車爲一八一五部，而今年八月份一個月之數已其多出百分之三十六點四七。

據報，此間人士收購及運同大陸之汽車，以舊貨車，十四座小巴及客貨兩用車最多。

三百部的士標投 身價增加數萬元 平均比上次貴了百分廿三

【本報訊】的士獲准加價，身價馬上提高，今晨憲報公佈三百輛開投的士的得主，最高之標投價較上次增加數萬元。

今次之標投價，最低爲廿五萬五千零五十五元，最高爲廿七萬元。是次投標之平均標價爲二十五萬九千六百八十五元，與本年七月時投標之平均標價二十一萬零八十九元比較，增加百分之二十三點六一。

今次標投者，仍以大集團居多，其中以一位名陳偉宗的人，個人投得七十部之多。

富明街一單位 掃賭拘十九人

【本報訊】今晨二時卅分，港島衝鋒隊人員突擊搜查富明街二號一單位，結果檢獲一批賭具，拘……獲十九人。一名廿七歲男子經被落案控以「開賭」罪，准以五千元担保外出候……」罪，各准以五百元担保外出候審，明日在銅鑼灣裁判署提堂。

今日天氣預測

今日本港天氣預測：吹和緩之東北風，初時天色晴朗，漸轉爲密雲及有驟雨，最高氣溫約爲攝氏表廿五度。

天文台於今晨十一時錄得的室外氣溫爲攝氏表廿六度，濕度爲百分之五十。

高潮：上午一時四十一分。

低潮：上午九時五十四分。

英國有難題・收容未夠數 港督定明晚赴英 談徙置越南難民

【本報訊】港督麥理浩爵士定明晚赴英，目的在遊說英倫有關人士收容更多越南難民及更迅速徙置彼等。

在爲期十二日之訪問中，港督將與外交及聯邦事務部官員及國會議員會談難民問題。

港督亦將向英廷報告本港對付非法移民新措施之進展情形。

下星期三日，港督將向英國輪船委員會致詞。

政府對於英國遲遲徙置此間越南難民，日益關注，因英國所答允收容之人數，迄未滿額。

去年二月海豐輪到港後，英國曾答允收容一千人。四個月後，當難民繼續湧至，英政府答允收容一萬。

此一萬一千人理應於一年之內徙置者，但到今年七月，業已赴英者僅及一半，其餘相信非到明年三月不能成行。

據報，房屋問題係英國迅速徙置難民之一大障碍，因難民到英後亦須在臨時營地住一相當長之時間。

雖英國有此困難，但預料港督仍力促有關方面從速進行，以免本港到一九八二年時仍須對付此問題。

港督亦希望除前所定一萬一千名外，更多收若干難民。

聯合國難民專員公署辦事處發言人稱，英國之決定是否增收，對其它國家之未來收容額將有重大影響。若英國增……積極作用，若英拒收，他國亦將效尤。

截至本星期一日英國祇徙置七九七六人，平均每月五百人。現時在港難民則仍有三〇〇二〇名。

港督將出席由香港總商會所設的晚宴，港督本人，英國貿易大臣柏堅信及總商會主席紐璧堅等，均會在會上發言。

……參觀香港館，出席兩名英勇警員，獲頒贈獎章典禮，港督並會拜會倫敦香港貿易發展局，及香港旅遊協會辦事處，此外，亦會會晤倫敦華人社會領袖，接受香港駐倫敦專員霍德的款待。

港督將飛往格拉斯哥，與夫人會合渡假，然後於十一月十二日返港。

搏懵有罪！ 當局謂提假資料 可罰二萬囚兩年

【本報訊】近來由於人民入境事務處在處理非法入境者居港問題上，工作繁重忙碌，以致若干不法之徒，欲利用此一機會向該處提供假資料，希望搏懵留港或取得本港身份証。但此等不法份子一經查出定罪，將會被罰款及判處入獄。

人民入境事務處發言人梁志堅答覆本報詢問時指出，根據新修訂的人民入境事務條例第四十二條（一A），任何人士若向人民入境事務處提供假資料，即屬違法。如被查出定罪，最高將被罰款二萬元及入獄兩年。故人民入境事務處提醒市民，切勿提供假資料，訛騙人民入境事務處，以圖獲准居留本港及領取身份証。

梁氏又指出，任何非法居留本港人士，若被查出及經法庭定罪，除被遞解出境外，還會有罰款或入獄的可能，但要視乎法官如何判處。

專爲黑市居民上訴 審裁處今辦公 尚未接到個案

【本報訊】憲報今晨公佈入境者上訴審裁處審裁官之名單如下：吳美文，陳錦釗，陳百强，陳樹安，周啓謙，鄭道榮，周梁淑怡，范錦平，方黃銘泉，何戴昭，許賢發，鄺君壽，林思顯，李福柱，廖國宏，譚思遼，丁午能，韋基舜，溫李自萱，姚剛。

……居民」而成立的人民入境事務處審裁處，今日起正式辦公，暫時仍未收到任何有關的上訴。

至於前日因懷疑來自大陸的十一名人士，前往登記時被扣押，目前仍在接受調查中。

上訴審裁處的成立，提供機會給非法入境者可以在人民入境事務處通知不接納居留時，提出上訴。至於上訴途徑有二：（一）自行到審裁處領取申請表，填妥後等候接見，（二）可自行或聘請律師擬妥理由，去函人民入境事務處處長代轉審裁處。

上訴審裁處發言人稱：所有上訴申請人，不論用上述任何一種途徑上訴，都必需要有簽名，始能有效，而上訴必需是遞解前廿四小時提出。

上訴審裁處設在與卑利街域多利入境事務中心，該中心前身爲域多利羈留所。

工業區交通擠塞 工總提改善建議 設泊車計時器及提高收費

【本報訊】就本港工業區交通擠塞問題，香港工業總會之環境保護委員會，經過開會研究，認爲改善工業區交通，可設計計時器，提高收費及減少閒車停泊，該會已將所得之結論呈交交通諮詢委員會參考。

該會認爲：㊀爲使交通暢通及盡可能完善解決路邊泊車場地問題，可考慮在工業區增設更多「黃格區」，在該等黃格區內或可設置每次一小時之泊車計時器，所收泊車費應足以阻止或懲戒無事而長時間佔用車位之車主。

現時，路邊泊車位常被私家車，未載貨貨車及其他商用車輛佔用，忙於上落貨之工業車輛被迫停靠於其他車輛之側，有時甚至出現三車並排停泊之擠塞現象。設置泊車計時器，訂高收費，以阻止閒車停泊，並限定每次短時間泊車，此法當有助於消滅此類任意佔用路邊泊車位之現象，從而使交通較爲通暢。

此外，尚可考慮限制裝、卸貨物時間，例如限定爲一小時。超過限定停泊時間之車輛，即使未裝卸完畢，也須駛離原泊車地點，以保持交通暢順。

㊂若干工業樓宇底層之泊車區及裝、卸貨區被其他非泊車或非裝卸活動所佔用。應採取行動加強檢控違反樓宇契約之人士，以阻嚇此等違例行爲。

㊃應在工業區內，或更理想者，在工業區周圍興建多層停車綜合大廈。該等停車綜合大廈應能同時爲工商業車輛及私家車輛提供停泊地點，以減少路邊泊車。

㊄可提倡在辦公時間後撿修貨物升降機，以免貨物裝卸受到不必要之影響。

㊅據工業界人士投訴，清水灣道一帶交通阻塞，百分之五十因市政事務署之垃圾車輛收集垃圾及處理垃圾引起。工業總會建議收集垃圾及處理垃圾之工作應在夜間進行。

工業總會强調，祇有制訂整套未來交通系統計劃，輔以適當措施，方能徹底解決交通擠塞問題。

求診須出示身份証 議員指責違反醫療原則 也會因而拖慢服務效率

【本報訊】對於港府規定市民前往政府診所及醫院求醫時，必須出示身份証文件，市政局議員黃夢花認爲這是違反醫療服務原則及使命。他指出，政府醫療機構須要更多人力來檢查市民之身份證，反而會拖慢政府診所和醫院服務之效率。

香港公義促進會主席杜學魁表示，政府此舉是違反人權及人道，檢查身份証和醫療應分開處理，身份証祇是法律問題，而醫病則與人命有關。

由昨日起，赴政府診所及醫院就診的市民，均需出示身份証明文件，就此問題，本報記者昨日下午分別到政府醫院及診療所視察，並訪問他們對於在就診時出示身份証一事，他們表示麻煩是一定的，但政府規定，亦無可奈何而要遵守。

同時，到各政府診所求診之市民，大部份均能出示身份証件，但一些年紀老邁的「阿公阿婆」，由於年紀老，忘記攜帶，醫院和該方面，則看情況而酌情免他們出示身份証。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	九元至九元六角
牛肉	十四元四角
雞	九元五角至十三元
鴨	七元至九元六角
生魚	廿六元
紅衫	七元至十元
大魚	八元八角至十元
鯇魚	十元至十二元
白菜	二元至二元四角
節瓜	一元四角至一元八角
菜心	三元四角至四元八角
蘿蔔	一元六角至二元二角
芥蘭	三元至三元六角

（價格以每斤計算）

賽馬車上週日賽事 董事局提各場報告

八零年十月廿六日第十九次賽事董事局報告。

第一場

①「駿足」（譚馬士）獲准使用附加在韁繩上的「刺刷」。

練馬師顧恩因屬其馬房的⑤「蛋白石」（卡志坤）遲出跑道，被判罰款五十元。

①「駿足」跟閘時亂步，以致⑨「旺駒」（伊覺士）受干擾，所以開跑發令員宣告誤閘。重新開跑後轉入第一個彎角時，該駒再次亂步，使③「慶和」（蘇立基）受到嚴重妨碍。④「安安」（霍來）轉入最後彎角時亂步。⑨「旺駒」（伊覺士）在最後一圈的對面直路上搖擺不定，結果退出比賽。賽後發覺該駒的右前脚已跛，傷勢很嚴重。

第二場

④「貓眼石」（史德加）獲准使用「束尾帶」。

⑧「保達利」（胡賓納）獲准加用一條「縛舌帶」。

④「貓眼石」在轉出第一個彎角時亂步。受董事局因該駒在以前的賽事中已多次亂步，所以警告練馬師史德加，着令他改善貓眼石的亂步毛病。

第三場

⑤「發駒」（戴來利）跟閘時亂步。

⑦「德信」（顧恩）在轉出第一個彎角時，馬鞭脫手失落。

⑨「鋼駒」（朴霖保）跟閘時比同場馬四落後數個馬位。該駒在最後一圈轉入對面直路時稍微亂步。

⑩「比利」（梅百齡）轉出第一個彎角時亂步。

第四場

④「得心應手」（梁永寧）轉入最後彎角時亂步。

無特別事故。

第五場

⑥「有權有勢」（譚馬士）獲准加配「鼻帶」。

第六場

⑤「丁財兩旺」（鍾仕）轉入第一個彎角時亂步。

⑧「冷爸爸」（沈石）獲准加配「鞍口帶」。

③「南華之寶」（胡賓納）開跑時亂步，⑩「都彭」（卡樹民）因而被迫拉慢，以致亂步跌倒，結果需要退出比賽。

第七場

⑥「史卡比」（狄頓）跟閘時亂步。

②「奇駒」（戴維斯）開跑後不久便亂步。

⑨「領先第一」（史德加）跟閘時亂步，該駒的「平衡馬頸帶」在最後一圈的對面直路上鬆脫。

①「海上財神」（柏榮克）撞及③「大飛俠」（譚馬士）的車輪，以致在轉出第一圈的前直路時步伐欠順。

第八場

⑧「勳成」（新里）無法取得較佳位置，以致全程的大部分時間均處於不利的「隔二位」。

第九場

⑧「白馬君王」（嚴思禮）獲准除去「平衡馬頸帶」，加配「刺刷」、「鼻帶」及「步帶」。

⑩「錦駒」（鍾仕）獲准更換眼罩及加配「刺刷」。

⑧「白馬君王」在開跑時，距離閘廂數個馬位，該駒在轉入最後直路時亂步。

①「珍珠」（李海力）開跑時墮後數個馬位。

④「哥路斯皇帝」（鄺定獅）在最後直路上無空檔可上。

第十場

⑩「實得」（鍾仕）獲准除去扁帶「腿綱」，改配圓帶「腿綱」。

⑨「神聖大夫」（史德加）獲准使用「束尾帶」，該駒在馬匹展示圍內兩度以後足豎立站起後，跌倒在場畔鐵欄及硬地上，故受董事局下令該駒於下午五時四十五分左右臨場退出。

誠請看更
香港商住大廈請體健看更
每日九小時工作薪優另有
交通津貼有勞工假期平價
食堂及宿舍有意請
電：五一二七七二八六洽

麗宮
場場爆滿
今天請早
哥倫比亞 五項金像 鉅鐘
克藍瑪 對 克藍瑪
德斯汀荷夫曼 獲獎傑作
至情偉愛人間事・最是天下父母心

泰嶽奇俠

東方玉

青衫少年

上官平到得較早，獨自佔了一席，正覺得不大好意思，別老人家就在膳堂門口出現。

這位老人家身上穿一件藍布大褂，看去約有六十七八歲，個子瘦小，腰背微彎，兩鬢花白，禿頂尖腮，兩眼無光，手裡拿着一支竹根旱烟管，走起路來兩腳虛飄飄的，好像隨時有跌倒之慮。

小沙彌說得不錯，他一邊走路，嘴唇微動，似喃喃自語，不知他在說些甚麼？

這一桌素齋，祇有他和上官平兩人，上官平看他走來，立即站起身，招呼道：「老人家請坐。」

這位別老人家卻恍如未聞，自顧自走到桌邊，根本連看也沒朝上官平看上一眼，把旱烟管朝桌上一放，拿起飯碗，去裝了一碗白飯，坐下來就吃。

上官平祇當他耳朵重聽，也就過去裝了一碗飯，回到桌上坐下，自顧自的吃了起來。

別老人家吃起菜來，可一點也不客氣，筷子一夾就是一大把，連飯都沒扒一口，第二筷又下來了。

＊＊

上官平吃完兩碗飯，就舀了一碗湯喝着。

這位老人家一碗飯還沒吃完，六盤素菜，已被他吃下了一大半，他卻意猶未盡，還在一筷又一筷的往嘴裡送。等他一碗飯扒完，盤子裡的菜餚已經所剩無幾，接着又舀了一碗湯，骨嘟骨嘟的喝了下去。

敢情喝得太快了，接着就是一陣連珠的咳嗆，隨手拿起旱烟管，一路咳嗆，往外就走。

上官平本待再和他打個招呼，但卻連和他打招呼的空隙都沒有，心中暗自忖道：「看來這位老人家確實有些怪！」

一天很快的過去，晚齋之後，上官平回到客房，一名小沙彌送來了茶水，他打開東首的窗戶，移了一張椅子，坐到窗下，取起茶壺，斟了一盅茶，慢慢喝着，坐看月色，倒也極為悠閑！

想起師父臨終遺言，要自己務必找到快活三，但連在山上住了幾十年的智通大師，都不知道快活三其人，自己又到那裡去找呢？這一想，決定從明天起，就上山去走走，至少也要找偏全山，看看能否找得着他……

就在此時，猛聽一聲鎮天價的虎吼，傳了過來。

這是真正的虎嘯之聲，此時天色剛黑了沒有多久，但山中夜靜，這一聲虎嘯，聽來真有山林震懾，懾人之極！

上官平方自一怔，祇聽又是一聲大吼，相繼傳來，緊接着祇聽一陣雲板之聲，「噹」「噹」的連續響起。

上官平心中暗自忖道：「兩聲虎嘯之後，雲板聲就連續響起，莫非上午自己打了兩隻假虎，如今真虎尋上門來了？聲撞雲板，很可能是寺中出了甚麼事，自己何不出去看看？」⊕

新潮撈女

杜朗

越輸越多

但是，換了三萬元籌碼之後，美娜的牌運，並沒有好轉，一直是輸多於贏。

她手上的籌碼逐漸減少。

到了祇有幾千元的時候，第四隻牌，她已經自動去盤，但是，開得牌來，又是不及別家大牌，終於，三萬元又很快的轉到別人的手裡去。

這時候的美娜，已經輸到頭髮蓬鬆，頭昏腦脹。

她打開手袋，打算拿出支票來，再開一張支票換籌碼。

但是，寶姨用勁的拉了她的手臂，對她道：「算了吧，今天你的手氣不好，改天再賭過吧！」

說着，也不管美娜的反對，一把拉起她，離開沙蟹局，臨走的時候，還堆着笑臉對沙蟹局上的人說：「各位，有機會改天再玩！」

在這個時候，美娜也祇好站起來，跟着寶姨離開。

阿標見她們要走，特別走到門口，笑嘻嘻，半彎着腰對美娜說：

「美娜小姐，今天手氣欠順，早點回去歇一歇吧，改天回來，包你贏個盤滿缽滿！」

美娜從手袋裡翻出一張五十元面鈔，塞到阿標的手上說：「標哥，麻煩你了，那幾張支票，明天到銀行去兌現吧，我會提早把錢送到銀行去的！」

阿標頻頻點點頭道：「得，得！慢慢也不遲，今天招呼不週，希望下次再來玩過！」

美娜那有心情和他多說下去，把錢塞到他的手上之後，便和寶姨離開。

由於輸得太多了，她想起來，便有點心疼，因此，臉色很難看，硬繃繃的，不發一言。

寶姨和她上了的士之後，隨意的說：「你怎會輸這麼多的，我叫你上去參觀一下這間新俱樂部，目的祇不過想讓你開開眼界，玩幾手過過癮，想不到，你竟然一賭便輸了這麼多！真是！」

美娜無神地望了寶姨一眼，冷冷地說：「我也沒想到會輸這麼多，但是，對手檯面上，個個都是萬萬聲，難道我拿三幾千注不成？」

「那也沒關係，玩玩而已，誰也不會笑你！」寶姨說。

美娜把頭往後一仰，長嘆一聲：「其實，我自己也太貪心，剛才曾經贏過一萬多元，但是卻不收手，結果卻是如水銀瀉地，越輸越多，貪字得個貧！又是一個很好的例子！」

風塵客

黃思騁

五十六：打住家工

「不會，這地方很少出毛病的。」

阿霞將被單蓋好以後，他就把她摟到自己的懷裡，說道：「財產，勢力，色情……甚麼都是假的，我現在祇想跟一個關心我的女人住在一起，就是木屋和粗菜淡飯我都不嫌……」

「那種日子你過不慣的。」

「當然，我不用過那樣的日子，我會退休，到海邊去找一層好房子住，從此與世無爭。」

「你能辦得到嗎？」

「我退休能有誰阻止我。」

「你還有這麼多生意要你去料理。」

「我可以頂給別人去做，從此退出商場。」

阿霞非常嚮往能有這樣的日子，祇是她並沒有這點自信，因為她年紀大了，已有四年不曾與男人接觸。

「我會好好服侍你，把你的病調養好，」她說。

「祇要能退休，與世無爭，病自然就會好起來。」

「我勸你馬上把生意頂出去，離開這層房子，要不然別人還是會來找你。」

「不錯，我的確要走得快，而且不能讓別人知道。」

「你要幾時才能起身呢？」

「像現在這樣安安靜靜休息，相信祇要兩天就行了。」

「第一件要做的事是找房子，對嗎？」

「不錯，不過我也急於回公司，他們會想辦法瓜分我的產業。」

「那些不都是你名下的產業嗎？」

「是我名下的產業，不過一個人老了，病了，就連自己名下的產業都不一定能保得住。」

「我見到你的幾個伙計都很兇惡。」

「過去他們都很聽我的話，一點也不兇惡，兇惡是我行衰運以後的事。」

「你在銀行裡有錢存下嗎？」

「當然有錢存下，多數都是股票、外幣和黃金，夠我用一輩子了。」

「希望你的病早點好起來，快快活活過幾年。」

周海平所接觸過的女人多到連他自己也無法計算，但祇有此刻才能感受到一種真正的溫存和體貼。他摟着阿霞，心裡有着一種期許。

晚唱

米高

可預見的香港最新時裝

香港的時裝已經日見追上世界潮流。前幾日巴黎十大時裝設計師聯手係香港展出，哄動一時，但係呢的時裝件件過萬，當然唔多啱一般人口胃。咁究竟香港時裝今年興的乜嘢？

港人就係最實際，我地最講現實，出街撞到差佬要查身份證當然係廝煩之一，去醫院求診亦要出示身份證。所以攪落去，好可能第日搭車要出示身份證先至可以上車，搭船又一樣。總之，淡淡都話要出示身份證。咁你一日之內，就要攞出身份證嚟十次八次，唔夠一個月，包保個身份證都爛埋，要去人民入境事務處申請過。

你話呢的手續煩唔煩死人，所以香港的時裝設計家可能會設計一種透明膠袋代替衫袋嘅時裝，個身份證套咗入去，係人都睇得見，唔使成人攞出嚟俾人睇咁多廝煩。

所以以後有透明衫袋嘅時裝一定係呢種設計對個的去游水打波嘅人重更加實用。去游水打波要換衫，將個身份證收係沙灘或球場，分分鐘俾的沙灘老鼠或者球場老鼠扒咗，咁就慘矣。去游水多數去新界，個度查身份證查得最多。唔好彩撞正查看你，又唔見咗個身份證，咁就一身蟻。

如果條游水褲或者球衫有個透明防水膠袋，可以裝着個身份證，你話幾方便，所以我話今年最流行嘅時裝都係有透明袋個一款。巴黎個乜嘢姬絲汀蒂柏、蓮娜麗芝、仙露、卡丹等等最新時裝都行埋一邊，因為佢地靚就幾夠靚，但差在唔夠實用，的女人着咗佢，就算靚[illegible]

宣和故事

南宮搏

羞恥的事

自從遇到北斗神兵之後，她由回京城的路上折轉，到淮陽的時候，仍想設法再赴汴京，但是，陸小寶和聯絡人員談了之後，竭力勸阻，接着，金兵攻入亳州境的訊息傳到，她被迫匆匆南行——陸小寶則留在淮南養傷。

當她到鎮江時，得到太上皇派人傳訊，皇家迫於情勢而不作出亡的打算。

當時，她又想回汴京……

接着，皇城宣化門被金兵攻破的消息傳到了——那是使東京的花魁女也感到羞恥的失敗！靖康皇帝竟信任郭京的六甲兵，交付城防重任，結果，有法術的六甲兵完全崩潰，協助守城的南道都總管張叔夜也不能戰，被金兵用雲梯登上了城牆，完了！

上一次，李綱守城，全力防守，城中百姓都出力助防，金兵日夜進攻，都未得逞；而這一回卻輕易地被攻破城防。師師既不在城中，又不曾得知確訊，但她可以想得到，六甲兵和北斗神兵完全一樣的，用這樣的兵擔綱，正規軍必會喪志，百姓自然也不可能積極！

她痛苦，她啞呼：「天啊！」曾經，她恨極了李綱，但在此時，她又想念這個人，李綱雖然胡作妄為，但是，李綱總是認真出力的啊！

如今，都城殘破，祇剩下內城，依靠求和而未破。內城雖然也有兵守。但她明白這是不能守的，除非外面的勤王兵大至，切斷金兵的後路而急攻，否則，內城必破。

但是，勤王兵不可期，有些勤王兵，却叛變，大掠自己的城市，傷害自己的同胞。

她傷心，但她又在無可希望中希望着天道好還。

在逃難的路上，發生過打鬥，隨時都可能有危險，她把眼前的一切都置之度外，她的思維遠遠飛到了危急的東京，皇家三個主要的人物都不曾出走——國家的命運繫在這三個人的身上。

行行重行行，他們到了石馬廟。此地駐有一小隊兵。陳大通率二人先上前去詢問。此地，是由一名節級統領，共有兵役二十人，其中六人是夫役，他們守一個轉運站。

陳大通等於主管身份，但他一轉念間，以為自己既要保護師師，就不能再管他事，因此，他祇命節級如常行事，還囑咐安心，力稱叛兵被阻，不可能來的。

那名節級找了當地的鎮長來見陳大通，又為之安排住處——他們應該再走的，但陳大通耽心夜間行路更危險，便在石馬廟住了下來。

隨後，他和鎮長及節級相商，派出鎮上的民防兵放哨及封鎖三里內的道路，再由民防兵設伏。

八公散記

荻雁山

十：蛇仔利的故事

蛇仔利的寵妾阿鳳姑用女人「原始武器」收拾了山大王阿拔的性命，不久即乘戡亂戰火混亂中，逃離五桂山，回到港島。

跟着，大陸終告全部易色，蛇仔利在港蟄居了一段時日，無甚活動，又是啃穀種度日，是以阿鳳姑回歸港島，亦無能為力再事「金屋藏嬌」，況且佳人已是被赤色恐怖份子玩過的爛茶渣，蛇仔利更加無意「揸二攤」了。

回頭再表與阿鳳姑一同供予阿拔作洩慾機器的上海姑娘，即那身嬌肉貴的麵粉大王的千金，自甘墮落與阿拔一股流瀣同流合污，大陸易色後，此姝以「革命份子」姿態出現於五羊城，混入政壇攪些甚麼「婦運」工作，當過乜乜「委員」哩，後來嫁給一個「起義」將領，變成官太，到空前浩刼「文革」熱潮裡，丈夫的「起義功勞」却成「反革命國特」罪狀，遭受殘酷鬥爭兼抄家，官太亦難過刼運，連當年參加五桂山游擊隊的歷史，也列為「叛黨」罪名之一，一對夫妻挨不過虐待煎熬，卒於一同懸樑自盡，魂歸離恨天而收場。

阿鳳姑雖是風塵女子，總算目炬高出一皮，眼見五桂山那股烏合之衆，實屬「掛羊頭賣狗肉」的赤色份子，不顧身陷染缸，回到港島，不再依靠蛇仔利為活，自己另創天下，在銅灣畔開設了一間「桃色公寓」，從事色情買賣。

三十年前，以公寓方式販賣色情服務，阿鳳姑的一間，可算首創第一間，除搜羅中西各國佳麗供客選擇外，還備色情小電影娛賓助興，當時確屬新奇到極的玩樂服務，使阿鳳姑撈到笑口騎騎，晉升為富婆身份。

阿鳳姑這間公寓的鴻本，原來出自蛇仔利身上，蛇仔利平生擅幹偷渡與走私勾當，惟因與阿鳳姑有過夫婦情份，當她需欵創業，對於黃色事業本是門外漢，惟一財產那艘百零噸貨輪沽之就得欵八萬元左右，遂將船欵悉數贈予阿鳳姑做生意，不料僅過一兩年，阿鳳姑的「桃色公寓」已賺越幾個開，那時蛇仔利啃穀種，阿鳳姑夠晒義氣，慨然贈回十萬大元。

炸彈

奇能士

發現被跟踪

佐治不看這個男人的真面目猶可，一看之下，暗地嚇了一驚。

他想起了在美美家裡靈台上所看到堅尼斯的那張照片。

眼前這個男人，就和照片上的男人差不多。

當佐治想多看一眼，再看清楚的時候，那個男人已經和他背道而馳。

他馬上轉身，繼續吊在他的後面。

可是，這個男人，在轉入第二條街的彎角時，却似乎已經發覺了有人跟踪他。

他加緊了腳步。

佐治也毫不放鬆的加緊了腳步跟踪。

就在這個時候，前面的神秘男人，一個回頭，便發現了佐治在跟踪他。

他連忙走入人堆中。

佐治連隨打醒十分精神，因為，在人堆中跟踪人，很容易會讓對方失去了踪影。

果然，就在另一條街的轉角處，佐治失去了那個男人的踪影。

他四週張望搜索，始終看不到他的影子。

他氣得把腳板用勁的往地下踏了兩下。

無可奈何之下，他祇好回到酒店那邊找大衛。

但是，大衛和他的那輛車子，已經同告失踪，佐治回心一想，大衛很可能是跟踪美美去了，所以，他乘的士，回到美美的住家那邊。

果然，大衛的車子，停在小山坡之上。

他吩咐的士在路口停下，然後步行上小山坡之上。

「你是不是跟踪另外一個人去了？」大衛問佐治。

佐治停在車門外，微喘着氣，點點頭說：「不錯，但是，却給他發覺了，跟踪不到他！」

「我見美美從酒店出來，却不見你跟隨出來，已經知道你一定跟踪和她接頭的人，想不到給他發覺了，真可惜！」大衛說。

「美美這面，有甚麼動靜？」

「沒有，她離開酒店之後，便回到家裡來，甚麼地方，也沒有去過！」

佐治開了車門，坐到大衛的旁邊：「她和那個男人的會面，神神秘秘的，好像怕被人發覺似的，所以，我認為其中一定有古怪，而且，我還發覺到，這個男人，很像她死去的堅尼斯！」

小說

離亂情懷

山宗

馬英嫁了鄧瑛後，每一次記起董正剛，便神明內疚，認為萬分對不起他，鄧瑛明白她的心意，百般慰解，人類有求生存的權利，為了求生，幹了一些違反良心的事，情有可原，但缺乏了精神表現，也曾受過舊道德洗禮的人，終底認為不對的。

很快便到歲晚，姨婆往探馬英，問何時動程回鄉，馬英哭起來道：「我怎有面目再和正剛見面，不回去了。」

姨婆道：「真傻，當你和鄧瑛結婚時，不是再三聲明，在這裡是鄧太太，在鄉間是董太太嗎？為甚麼不去？」

馬英不斷的抽咽道：「姨婆，我怎能在同一時間內，有兩個丈夫？我對不起兒女，你替我寫信給正剛，說我已在這裡逝世好了。」

姨婆正着臉道：「英，你千艱萬苦由鄉間來這裡，為了甚麼？你的責任，至今未了，你以為詐死，便可了結嗎？你的最大責任便是救正剛，救兒女，其他已非重要，這裡是海角，和鄉間是兩個天地，在不同的天地，有不同的丈夫，有甚麼不對？不要想歪了，快準備回鄉，和正剛、阿媛、阿年，過快樂的新年，是人生一件快事，你該把眼光放大放遠，從大處想，將來兒女長大了，丈夫感激你，兒女感激你，你便感覺快樂，鄧瑛並未要求你和正剛斷絕往來，何等大方？在七十年代做人，和以前不同，你現在死了，也不會有人替你建貞節牌坊的。」

馬英聽了這幾句話，更哭得傷心，她很後悔不該嫁給鄧瑛，但不嫁又不可能。

她結果要返鄉的，但一顆心，一直在難過，在不安，在慚愧，見了董正剛時，心靈不斷在跳，不斷在靦覥，始終感覺自己背着董正剛，跑入鄧瑛的家裡，是不應該的，是一件醜惡的事。

董正剛、阿媛、阿年，為了獲得她的充份接濟，吃好了一些，穿好了一些，總比以前像點人樣了，馬英雖是難過，也覺得安慰，若不是嫁了鄧瑛，目前不知變了甚麼模樣，她了解金錢對自己重要，姨婆要自己嫁給鄧瑛，是有理由，不是陷自己於不義。

金手無雙

武俠長篇小說

諸葛青雲著　余丹青插圖

二：西廂較技

淳于琬聞言一笑，便向「鐵筆黃巢」鮑玉書吩咐道：

「鮑表姨孫，且勞動你去把鍋下柴火，及這西廂配殿中的所有燈火，完全熄滅，並與你兩位盟兄，退立在棺木以後！」

「鐵筆黃巢」鮑玉書雖覺這「表姨孫」三字，太以難聽，使自己憑空矮了兩輩，但也祇好唯唯領命，先把鍋下柴火熄去，再吹滅西廂配殿中的所有燈光，並偕同「飛天蜈蚣」尤洪、「黑煞真人」朝元子，退到朱紅巨棺之後，貼壁而立！

這時，殿中因門窗緊閉，燈火全熄，業已黑暗得伸手不見五指！

「碧目魔女」淳于琬，發出一陣銀鈴似的嬌笑，向「金手書生」司空奇叫道：

「司空大俠，如今『中州三煞』，是在朱紅巨棺以後，貼着西牆而立，我們則你南我北，先分別走到兩端，然後再各憑機智，尋覓對方，互相接招換掌！」

淳于琬忽又嬌笑說道：

「司空大俠，我幾乎忘了，我們還須加上兩樁限制！」

司空奇笑問道：

「甚麼限制？」

淳于琬答道：

「我們這滅打換掌，不能打得無了無休，是否以彼此各發十招為限？倘若不能在十招之內，制倒對方，便點到罷手，算是一場和局！」

司空奇點頭笑道：

「這第一樁限制，非常合理，司空奇極表贊同！第二樁呢？」

淳于琬笑着繼續說道：

「沉沉暗影，方位難明，我們互相發招攻敵之際，祇許用巧妙玲瓏的掌法指法，不許用內家重力，或是劈空罡氣，以免誤傷旁人，誤損他物！」

司空奇朗笑說道：

「合理，合理，司空奇完全同意！」

話完，便即聽得她離席起身，往北牆緩緩走去！

司空奇也就遵照約定，慢慢走向南牆！

他剛剛走到南牆，便聽得「碧目魔女」淳于琬笑叫道：

「司空大俠，我已經手觸北牆，不知你準備好了沒有？」

港九影院聯合廣告

大華：大爆滿·今請早 / 榮獲美國成人電影協會四項大獎 / 慾海姊妹花 / 兒童不宜

豪華·新大華·華聲 3 617169 3 841199 5 762372：今盛大獻映 歐洲公司巨片 / 戰鬥動作 兇猛激烈 / 明晚午夜場 華聲：識英雄重英雄

美華 3-211655·寶華：今天五場 / 天堂夢 / 明午夜場 天堂夢 / 重建完成 籌備開幕

紐約·凱聲：今天五場請早 / 特別時間 12點 兩點 五點三 七點半 九點半 / 鬼馬兄弟 / 明午夜場：識英雄重英雄

總統·華盛頓：今映 / 歡喜冤家偏聚頭 / 巴巴拉史翠珊·畢尼杜路利特 / 風趣惹笑 / 周末全線加映午夜場

麗華 3-921958·珍寶 3 206506：狂滿請早 / 數字導演鍾國仁首次大膽揭露少年殺手內幕 / 零點三八 / 明午場 明晚夜場：衝破 / 華泓導演 / 明早場：蛇形醉步

皇后·皇都·嘉禾：今天獻映 / 爆炸性驚人數字電影 / 首次揭露少年殺手內幕 / 零點三八 / 鍾國仁導演 / 影視紅星聯合大匯演 / 明晚午夜場：衝破

樂聲·國泰：昨滿座今天五場 / 伊雷·林子祥·林健明·主演 / 阿福與土佬 / 亞土佬 寶身八週 大放笑彈 趣怪離奇 / 明午場·夜晚：識英雄重英雄 / 國泰後天早場：漢宮秋月

金門·民樂：昨滿座今請早 民樂加午夜場 / 伊雷·林子祥·林健明·主演 / 阿福與土佬 / 兒童不宜 / 明午場·夜晚：識英雄重英雄

麗聲·國都：昨滿座今請早 麗聲加午夜場 / 伊雷·林子祥·林健明·主演 / 阿福與土佬 / 兒童不宜 / 明午場·夜晚：識英雄重英雄 / 國都明天早場：有你冇你

京都·碧麗宮 5-722883：今天五場 / 發條橙 / 今天獻映 浪漫風趣喜劇 / 巴巴拉·史翠珊 主演 / 歡喜冤家偏聚頭

龍華·恒星·油麻地·福星：今天五場 / 阿福與土佬 / 明午場·夜晚：識英雄重英雄

新樂·富都·寶石 K691167 K429997 K657116：第二週 新樂明晚開夜 加午場！ / 任你要 / 富都·寶石明晚午夜場 / 識英雄重英雄

新都·快樂 K666148 H773496：第二週 新都明晚開夜 加午場！ / 任你要 / 快樂明晚午夜場 / 飛狐外傳

文華·明[…]：係人睇過都讚好 / 一詩般的美電影 / 大衛·咸美頓 導演 / 穆·艾唐斯 唐·納登 主演

娛樂·寶聲·明月·黃金：今天五場盛大獻映 / 扮神捉鬼殭屍腳軟 / 王頭殭 / 黃金早場：玉面飛狐 午夜場：應召名冊 / 寶聲早場：老夫子奇趣錄

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮：今天五場盛大獻映 / 翡翠荷李活加映午夜場 / 王頭殭 / 荷李活早場：天下第一拳 / 翡翠早場：邊城三俠

利舞台·倫敦·影都：第三週映 五場 / 青春珊瑚島 / 哥倫比亞巨片·兒童不宜 / 明午夜場：影都 衝破

普慶·東方：大滿五場 / 凶屋猛鬼 / 東方明晚午夜場：衝破

海運·百樂 H704646 K678091：大滿五場 / 鬼馬兄弟 / 明晚午夜場：兩院 衝破

金明·華都 12-402109：今日獻映 / 天堂夢 / 即日獻映 / 零點三八 / 兒童不宜 / 明加午夜場

大光明：第二週映 / 任你要

柳影紅應付歌迷有秘訣

柳影紅近來不用拍電視劇，於是頻頻走埠登台，她一面對着鏡子化粧一面說：「去登台半個月，幾乎已是麗的半年人工，幾好搵嘛。」

「怪不得張瑛、吳回都唔份老，十一月都去埋一份，一於拍擋登台啦。」

「對呀，他們已找鍾叮噹拍擋，十四叔老早對我講，等我報名參加埋一份。」

「你單人匹馬登台已够號召力，何必再要找拍擋？」

「有拍擋好的嘅，」柳影紅在塗唇膏時說：「如果登台時有麻煩，可以另派拍擋去應付，不必自己費神。」

「呵，你眞想得到。」我說。柳影紅是跑慣碼頭的，她應付歌迷自有一套辦法，凡男歌迷邀她外出，阿紅便派男友去擋駕，如果是女歌迷，則一定願意交個朋友，她常說：「四海之內皆姊妹，我怕男歌迷存有非份之想，所以才不敢交往。」

「好像不見你接通告，近來失踪乎？」

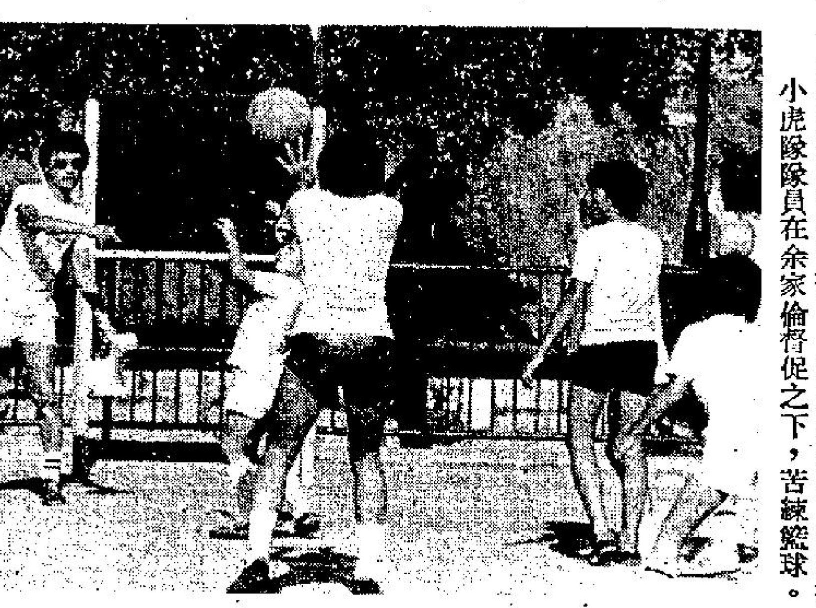
柳影紅已化完粧，她匆匆忙忙的說：「未接到電視台通告，當然要趁機會登台賺錢，電視台這份工只是『吊鹽水』，冇乜福利㗎。」

阿紅口直心快，可幸她並非向麥當雄自我坦白，否則不放入雪櫃才怪呢！

（阿冰）

余家倫出任小虎隊團長

小虎隊的孩子一向對團長非常尊敬，紀律性很强；今天麥團長因爲公幹，被公司派往英國考察業務，需要個多月後才能返港，由於群龍不能無首，麥團長便特邀請一位威水人物，暫代他的職務，這人並非別人，就是監考飛機工程的陳威龍，此人衝勁十足，富進取心，十七歲便獲得港督頒發的皇家童軍獎章，是一個標準追求完美的人，做事要求甚高。



小虎隊隊員在余家倫督促之下，苦練籃球。

自陳威龍接任新團長後，便立即大開拳脚，召集小虎隊，加緊練習獨木舟，結果在勤奮操練下，小虎隊果然奪得獨木舟比賽冠軍；陳爲求再接再勵，宣佈多開練習班，訓練水中自救、籃球及通訊等，並安排了每週頻密的練習時間表，由於要求過嚴，小童軍不勝疲苦，個個怨聲載道，惟是隊長在麥團長離開之前，曾應承服從新團長指令，遂得硬着頭皮捱下去。最後，籃球比賽輸了，考通訊章亦遲遲沒人出現，陳經此體驗，發覺揠苗無助於成長，態度亦爲之轉變，小虎隊欣喜若狂。

「小虎隊」之「揠苗」，由李欣頤導演，馮焯濤、潘佰義編劇，余家倫飾新團長陳威龍，與王錫光、黃宗賜、王書麟、周世英及蔡國輝等合演，該劇已定於本星期五，晚上九時卅分，在麗的第一台播映，敬請留意。

景黛音嬌生慣養 爲演戲吃盡苦頭

恒生公司製作的「衝破」，是景黛音視而優則影的第一部片，在片中飾演一個游泳偷渡來港的少女，是她演電視從未嘗試過的。

景黛音在港視訓練班畢業，即一帆風順，先後演過不少收視率極佳的劇集，如「上海灘」及「上海灘」續集，最近演的是環境喜劇「喜相逢」，都是扮演富家或小康之家的少女；像「衝破」中不施脂粉的大陸來客，實屬首次，所以她認爲這是一個極大的挑戰。

家境富裕的景黛音，可謂十指不沾陽春水，從未吃過苦、捱過餓，演「衝破」時屈在蛇船，捱飢抵渴，漂浮在海中，可算吃盡苦頭，但她並沒有叫苦，只爲偷渡者歎息。

「他們千辛萬苦的偷渡來港，只爲爭取自己，及較舒適的生活，但却要冒生命危險，同是中國人，他們的遭遇是這麼不幸。」景黛音年輕，同情心極强，拍「衝破」後，她認爲體驗到現實的一面，對演技是甚有幫助的。

圖爲描寫大陸仔偷渡慘劇的「衝破」片中一個鏡頭。

情僧生榮死哀 圈中同人悼念

羅艷卿靜靜到靈前拜祭

何非凡已入土爲安，一代老倌從此安息於澳門冰仔孝思永遠墳場，何非凡患上喉症已有多年，直到半年前始發覺喉部不適，及後更不能開腔，每當進食硬物時也倍感困難。

慘被病魔苦纏半年，何非凡終得到大解脫了，他享年六十四歲，膝下只有一女，由於沒有兒子，故由侄兒担幡買水，其遺孀哭到像淚人兒般，令在場好友不禁鼻酸。

何非凡與任冰兒是師徒關係，所以在出殯當日，任冰兒身穿素服，腰間束上白麻帶，鳳凰女更頻頻在場左穿右揷的打點一切。

鄧寄塵說：「我同凡哥在十多年前曾合作拍戲，據記憶所及，好像拍了三部戲，戲名却忘記了。」

南紅單人匹馬到靈堂致祭好友，她與吳君麗坐在一塊，並且懷舊一番，她倆在廿年前已與何非凡拍戲，想不到他却被病魔奪去寶貴生命。

很多人都希望在靈堂可一睹羅艷卿之風采，可惜由大殮到扶棺往碼頭，却一直不見羅艷卿出現，側聞，羅艷卿爲怕別人再提舊事，昨晨特靜靜去靈堂拜祭，中午却不肯再亮相。

文千歲、新海泉、黃炎、麥炳榮、尤聲普、馮敬文、鄧偉凡等均與何非凡交情甚篤，他們昨午特聯袂一齊扶靈，並由鳳凰女在場協助辦妥一切後事始離去。

大角咀九龍殯儀館外昨午萬人空巷，只見對面中年及青年影迷，他們很有秩序的在門外圍觀，每當南紅、關海山、鄧寄塵、文千歲等在門外簽名內進時，便聞得門外嘩然一聲，有些老婆婆還說：「呵，我好細個就睇佢啲的戲，估唔到而家仲咁後生，唔通去整過容。」

各老倌聞得此言，唯有一笑置之，因爲他們了解到解釋越多，誤會越大，倒不如當自己一年比一年青春好了。（阿冰）

圖中好友齊到何非凡靈前致祭，上圖爲南紅、吳君麗，下爲麥炳榮、鳳凰女。

岳華請纓任公證 劉緯民凌漢比劍

麗的最新製作的超豪華時裝劇「彩雲深處」，一行人等，包括余安安、劉緯民、凌漢、李燕燕、潘婉莎等，曾前拉隊至西洋劍會拍攝一場鬥劍的精彩場面，劇中要角之一的岳華聞訊，技癢難當，要求一同前往，順便玩玩西洋劍。

當大隊到達西洋劍會，劉緯民與凌漢穿上劍裝，英姿颯然，執料兩人都技藝不高，劍來劍往，都比不出一個樣來，岳華在旁窺見，自動請纓，權充西洋劍師傅，並願作公證，教他們幾度散手；他們接著上場，當眞進步良多，似模似樣，猶如一對技高西洋劍手。

劉緯民與凌漢兩人在「彩雲深處」中，同是演富家子，是一對情敵，對余安安展開熱烈追求，雙方各展奇謀，爭奪美人歸，是一段奇情曲折的三角戀情，但最後兩人却由好友變陌路。

高飛自小學武 兒子好勇鬥狠

高飛結婚七、八年，太太是台灣人，有一個兒子六歲，由于自己拍戲忙，太太陪着兒子顚倒的生活，所以讓兒子寄居於大埔祖父母的家中。

武師出身的高飛，兒子也愛玩拳脚，這個暑期升入小學，却已好勇鬥狠，被老師罰企。

高飛的兒子被坐在隔鄰的男同學打了一拳，默不作聲，也沒有向老師投訴，但第二天返學，一言不發，把欺負他的同學打至倒地不起，被老師罰企一整天，却非常倔强，不哼一聲。

兒子告知高飛此事，他不但沒有教訓兒子，反而認爲兒子好嘢，不會被人欺負；這種教仔方法，認眞氣壞人。

高飛還理直氣壯的說：「這個社會，弱肉强食，自小訓練獨立堅强，才是生存之道。」

高飛甚少帶兒子往看電影，但兒子經常在電視看影片的宣傳片，最近看到「天堂夢」高飛中槍倒地。急急打電話給爸爸問候；這個兒子實在逗死爸爸。

高飛在「天堂夢」中是打得之人。

吳宇森開戲 準備功夫做到十足

吳宇森爲嘉禾執導的新片，由於劇本遲遲尙未攪妥，看來，要十二月底方才能夠開鏡。

日來，他一有空便進入嘉禾，與製片部的負責人，傾談新片的劇本。

吳宇森表示：一部影片，拍攝過程所花的時間並不太多，主要是籌備劇本，與及事前的準備工作要花很多時間。

吳宇森解釋：他要十二月份左右，才爲嘉禾開戲的主要因素，一來，吳宇森有更充份的時間，將劇本攪得最好，其次，吳宇森目前協助麥嘉，他們，在攪一部「摩登差利」要趕着在聖誕節期推出。

目前，該片只拍了十多個工作日，還有大約三十個工作天左右，要趕聖誕節推出，實在相當困難。

除非是一切順利，否則，只好順延至新年期了，因爲，影片拍竣後，還得剪接，配音、配樂、與及種種照顧的工作，並非一下子便可以完成的，他這個人一向的工作態度很認眞，不喜歡草率從事。

歡樂今宵談萬聖節起源

今天是萬聖節，又稱西洋盂蘭節，是洋人的大節日，僅次於聖誕節，「歡樂今宵」今（卅一）晚節目中將爲大家報導萬聖節的起源，居住本港洋人慶祝萬聖節的盛況，一些萬聖節的特備傳統節目，屆時會安排在螢幕表演。

你知道香港街頭設置的郵筒有多少種類？今晚「歡樂今宵」會介紹本港不同類型的郵筒，形形式式，令人眼界大開。

今年孕婦流行的時裝，是什麼款式、什麼色澤，收看今晚「歡樂今宵」的孕婦時裝介紹，當可一清二楚。

又無綫電視定於今（卅一）日下午三時正，假座港島中區富麗華酒店翡翠廳，舉行台慶月記者招待會，向新聞界公佈台慶月期間編排的衛節目及有關台慶活動詳情。

影視傳真 ·陳德華·

重播舊片，咁樣先至「名正言順」！

娛樂圈

今日電視節目

麗的第一台

- 2.05 六合彩
- 2.10 粵語長片「斷腸花」謝賢、江雪主演
- 3.55 麗的藍帽子
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 4.30 經濟快訊
- 4.34 變色龍
- 5.30 醒目仔時間
- 5.55 機靈小和尙
- 6.20 經濟快訊
- 6.30 新聞及天氣報導
- 6.45 奉告
- 6.50 麗的藍帽子
- 7.00 麗的劇場：大內群英續集
- 8.00 大地恩情之「古都驚雷」
- 9.00 麗的劇場：浪濺長堤
- 9.30 童軍小虎隊
- 9.55 警訊
- 10.10 麗的藍帽子
- 10.15 貓頭鷹時間
- 10.45 當年今日
- 10.48 新聞及股市行情
- 11.15 賽馬世界
- 11.45 變色龍
- 12.45 洛福探案（中文字幕）
- 1.45 深宵影院「中秋月茶座」（中文字幕）

（明日節目）

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.00 小白鯨
- 9.30 淘氣小飛俠
- 10.00 粵語長片「七小福」吳楚帆、白燕主演
- 11.55 偷得浮生半日閒

麗的第二台

- 4.00 醒目仔時間
- 5.35 星球大戰
- 6.00 新聞摘要
- 6.05 生活的旋律
- 6.30 天倫樂
- 7.25 賽馬預測
- 7.55 當年今日
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.20 藝廊
- 8.30 警長手下無弱兵（中文字幕）
- 9.30 週五節目：歌聲共良宵
- 10.45 職業特工隊
- 11.35 新聞報導
- 11.45 今晚午夜場「EDGE OF ETERNITY」溫多湖亞蕭主演（中文字幕）

無綫翡翠台

- 1.45 午間電影欣賞「神秘的[illegible]案」南紅主演
- 3.30 大報復
- 4.30 萬里尋親記
- 5.00 鄉下仔出城
- 5.30 跳飛機
- 6.00 排球女將
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 「奉告」
- 7.05 亂世兒女
- 8.00 雙葉蝴蝶
- 9.00 警訊
- 9.12 歡樂今宵
- 10.30 新聞簡報
- 10.45 偷得浮生半日閒
- 10.50 神勇法醫官
- 11.50 罪惡尅星
- 12.35 國語長片「呂四娘鬧少[illegible]」上官靈鳳主演

（明日節目）

- 8.00 超人歷險記
- 8.30 小老鼠歷險記
- 9.00 週末早場「大獨裁者」[illegible]活游主演
- 10.30 音樂天地
- 11.00 世界家庭面面觀
- 11.30 海底城

無綫明珠台

- 4.00 芝麻街
- 5.00 新聞簡報
- 5.05 太空奇俠
- 5.30 兒童連篇故事
- 5.40 九小福
- 6.05 原野獵奇
- 6.35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.25 觀點與角度
- 7.35 今時今日
- 8.30 智多星橫掃賭城
- 9.30 明珠九點半「孤兒列車」芝蘿伊健寶莉主演
- 12.30 最後新聞報導
- 12.40 英語長片「恐怖大全」勃斯高曼德主演

火車今昔談

，稱爲九廣鐵路，遠自九一一年十月中旬舉行通車典禮，那年是宣統第三年，亦即宣統末年，車資分頭二三等，頭等省方收銀圓五元四毫，港方五元二毫，二等省方收二元七毫，港方收二元五毫，三等省方收一元三毫五分，港方收一元二毫五仙，連貫九廣兩地火車直通三十八年，一九四九年起直通火車遭受腰斬，廣州開來火車至深圳爲終站，九龍開出火車至羅湖爲終站，中斷歷時三十年，迄去年四月，才恢復九廣直通行車，屬局部性質，仍有多班火車屬華段與英段分區服務。

火車腰斬，各自管理，當時鐵路當局重訂行車時間，稱爲英段行車時刻表，早頭班開六時四十分，晚尾班開八時五分，共十二班，早九龍開六時四十分，七時廿分到達羅湖，又七時四十五分九龍開出，八時卅一分到達羅湖，此早上兩班爲快車，其餘班次行車時間需一小時零五分，方便學童放學返回新界，星期六加開上午十一時五十分一班，星期日增開晚間十一時四十五分一班，到達粉嶺站止，時在車時間需一小時[illegible]九龍站，每天中午十二時二十分開一班快車，下午一時八分即到九龍，票價全程一元五角，上水一元三角，大埔一元，沙田三角五分。

根據當時戶口調查，全港居民估計，已超過二百萬人，比之一九四一年人口約爲一百四十四萬，九年時間，增加人口達五十萬，再經過三十年光景，現時本港人口超過五百萬，英段火車班次每天行走廿三班，週日早班開五時三十四分，晚尾班開十一時三十分，星期六晚尾班開十一時，星期日及公衆假期早班開六時廿五分，晚尾班開十一時。

現時火車經全段路軌時，可見到沿路不少鐵路人員在沿途作敷設路軌工作，火炭村，預算三年後，把英段全段火車成爲電器化變軌行走，九龍塘新設車站，大埔站將添設空氣調節，以應付日有增加的龐大人口來往新界和市區，並爲行人安全起見，禁止行人橫過路軌，因而開闢路軌下層行人隧道，或架空行人天橋，數達三十以外，每個車站兩旁，圍以鐵欄，將來火車行車時間每程需時不足四十分。（博）

[illegible]港居民，有身份證爲據，並非偷渡者，她們也非遭受警方的檢查，而是向房屋署請願時出現罕見的場面，却原來她們曾要求入住新區重建的七層樓，曾被房屋署指爲非法居民，故她們請願時，都高舉身份證，表示自己是「堅嘢」。（基，圖文）

晚香

榴槤來源有段古 聽過之後唔敢食

在東區一個中型的生菓店，店主仔細把一個很大的榴槤過磅，向顧客討價一百四十元，道對於不吃榴槤的香港人，是會聽見爲之咋舌的。但是好此道的人，就會面不改容，很大方地掏出百多元，即席開食。談到食榴槤，因爲香港許多人去遊星馬泰，都知道它在產地是便宜之物。

有同事是故居在新加坡的，每年飛機返回彼邦省親一次，回來是帶了一個坐過飛機的新加坡榴槤，與同事分甘共嘗，可是喜歡吃的，當然是想分多幾塊，不欣賞榴槤的人，就退避三舍，因爲他們認爲那一股貓屎味，中鼻欲嘔。

談到榴槤，現在已有榴槤味的糖出售，可知它有一定程度的受人喜愛，不然怎會出一種糖呢。香港遊客去過新加坡，必定知道有一處是專吃榴槤的市集，許多檔口放好了長桌子，招呼的盡是愛好吃榴槤的人客，用大籮盛着的榴槤，是任擇唔嬲。而在這裡啖榴槤的人，可以說是吃一個飽，連飯都無興趣吃了，香港客好此冶味的生菓的人，自然是不放過好機會。

在新加坡的吃榴槤市場，三、四個人吃它，常是把一百多元叻幣，送入肚皮去，不是奇事，據說吃別的水菓如木瓜、番鬼荔枝與芒果及菠蘿，就無此熱心了。

榴槤的外型難看，實相欠佳，但是愛吃它的人會選擇，一定要重身，它被稱爲東南亞的水果之王，這是指愛吃它的人而言，不能一概而論。然而對於怕怕的人，並非是沒有打開使他們喜歡吃榴槤的方法的。

記得遊佛國時，幾個香港客在芭提雅買了一只榴槤，是泰幣一百銖也不要，伸港幣卅餘元，他們分給團友啖嚐，不敢啖的不要去說它，敢嚐的馬上上癮，他們說是你先吃一塊，祇是覺得都幾甜，第二小塊就不覺得有貓屎味了，而且開始心郁，吃過第三塊之後，開始流口水了，要討第四塊，于是就咁上了榴槤癮。果然，有不吃的人，後來不怕吃榴槤了。

榴槤爲什麼有一股異味，甚至使人畜到要作嘔，就它一下也要馬上去洗手呢？說一句笑話，相傳是王帝的糞便變出來的，不過，相信不少去過星馬泰的遊客，會聽到這一個可以在旅途上解悶的古怪古仔。

榴槤是王帝便來頗爲不雅，但至少這是在佛國傳說甚盛的故事：昔日有一個王帝出遊，中途便急，要找地方大解，因爲在古時，王帝的口水都是矜貴之物，要用別的方法處置，他的一堆米田共，也不可扔入糞坑，於是隨從者，用一塊很大的芭蕉葉，放在地上「讓王帝拉了一大堆，事後把這一包「荷葉飯」，掛在樹上。過了一個時期，此隨從去原地搵皇帝屎，發現樹上變了一個大生菓，就是今日的榴槤，姑妄言之，姑妄聽之。（文涼）

奸商將包裝誇大 消費者愼防被騙

以貌取人，分分鐘會判斷錯誤，同樣地，若以商品之包裝及裝璜來選擇，亦經常會招致損失。

貨品的裝璜是吸引顧客主要命脈，但也有奸商藉五花八門的包裝欺騙，此中包括食物、清潔品及各類產品，也許不少市民也嘗過苦頭，却又投訴無門，惟有忍氣吞聲算了。

站在消費者立場，購物時必須提高警惕，比如朱古力糖、雞蛋卷、去污粉、牛肉乾、皂粉等等，明明裝璜華麗，盒子又大，那知打開來却發現容量不及盒子的三分之二，空位過多，有欺騙之嫌。

市面有不少誇大包裝貨品，使消費者出現錯覺，認爲該牌子勝過其他同類型的商品。超級市場同一類商品，常有十多類不同牌子互相競銷，若不在璜裝上加强吸引力，難以引起買家注意，往往形成誇張的包裝，在美觀與分量上各出奇謀，但實際的貨品是否與包裝相符，則成疑問。爲此，市民在購買時便要打醒十二分精神了。

查証之意外收獲 歡場泰妹急走頭

在過去數月來，歡場出了一批新力軍，不少泰妹投身歡場，但最近一兩日，這些泰妹，却消聲匿跡，原來因爲主持人深恐被查僱用沒有身份証的人招致罰款五萬元，所以紛紛辭退這些泰妹，這可算是港府實施新政策時所意想不到的事。

據悉在灣仔及旺角區不少以中式夜總會爲名之「魚蛋檔」，在過去數月來，獲得不少泰妹加盟，這些泰妹，一些是過埠新娘，亦有一些是以旅遊方式來港，但過期而不返回泰國的，她們多以賺錢爲目的，一百數十元便可替客擄掂，較一些本地撈女自高身價，但泰妹則多少都殺，所以曾搶去不少本地撈女的生意。

當局實施「即捕即解」，並下令僱主不得聘用沒有身份証的人士，否則便會罰款五萬元及入獄一年，因此不少歡場的主事人，都馬上下令旗下的女郎帶來身份証明登記，而這些泰妹却未能拿出足够的証明，於是歡場的主事人唯有「忍痛割愛」將這些泰妹辭去，這可算是當局的意外收獲，實施新政策，竟然協助掃黃，實乃此料不及。

健脾開胃話麥芽

童齡在校讀書，小息時門外有老叟販賣零食，給予銅仙一枚，換取梳打餅兩片，即時從麥芽糖盅挑出少許，夾在餅片，合而啖之，脆口而甜，後來見老人家，常啖能健脾開胃，老幼咸宜。

麥芽糖屬二糖類，它的製法，把水混入澱粉，煮熱成糊，冷却至六十度，加入大麥生長成的芽，它含有糖化酵素，保持温度約一小時，加熱煮沸，成爲白色針狀結晶，甜味不及蔗糖，溶於水易，但有還原性，由尖母發酵而變爲酒精，和稀硫酸共熱，不起變化而變爲葡萄醣，供作人們食用滋養料，和製造酒精。

大麥小麥，同屬農作植物，小麥種子磨粉，可製麵條、餅餌、麵飽等，它的桿爲製紙及草帽原料，大麥浸水，發出的幼根及芽，含水炭素、纖維、灰、氯化物和脂肪、味甘鹹，性温，它屬禾本科，一年或越年生草本，高約四尺，莖有透明節而中空，葉長針狀，有平行脈，下部作鞘狀，包在莖上，夏時開花，花序穗狀，花有二穀，作內外互抱狀，大多數尖端有長芒種子，供飯及粥用，把它製飴糖和釀製啤酒，它的莖能編造帽和玩具。

麥芽能消除積滯，故可入藥，據中醫師云，它不時除米麵粉等積滯，功能消乳汁，初生嬰孩的乳母服之，乳即縮少，如患有乳汁過多，引致乳房脹痛，擬減少乳量，煎水飲二三次，乳即減少，世俗所謂孕婦產後谷乳服之。

麥芽糖在本港有多種用處，煮製片糖冰糖，用它混合，色鮮而不易破碎，餅家製夾心餅，燒臘店燒烤食物，缺它不可。（博陵人）

居安思危話鼠疫

港境發生瘋狗症，垂將一月，幸而遏止蔓延迅速，祇在新界上水打鼓嶺錦田發現三宗，隨又嚴密檢查新界駛入市區車輛，防止運載未經注射預防針狗隻進入市區，預防工作正進行得如火如荼之際，離島吉澳洲又傳列爲瘋狗症疫區，漁農處捉狗隊在吉澳將多頭狗予以人道毀滅，繼續實施捕捉和毀滅漏網之未受防疫注射狗隻，免使蔓延。

瘋狗症甫發現，即作預防，能及時遏止，其可怕程度，減至最少，實屬大幸，却令我們回想起八十六年前的十年鼠疫，和三年前碩鼠白日出動，夜間咬傷人畜的事情。

一八九四年，歲屬甲午歲，發生鼠疫，每當春夏季交替期內，即有發現，不幸患上疫症居民，不及治療，便告死亡，如是者經過十年光景，死亡無算，居民歸咎當時港土居住環境，清潔工作不够，潔淨局對滅鼠防疫工作，執行各種輪流洗太平地，派出潔淨幫按戶登門視察，該條街某戶有居民染上此病，即將之隔離，左隣右里之屋宇，都要施行徹底消毒，以防傳染。

鼠疫擴張最嚴重的某年春夏季，港督想出一條獎被滅鼠辦法，凡居民捕殺一隻老鼠，即可得獎銀港幣二仙，接着給獎，境內老鼠，行將捉盡，有人從內地來港時，携帶入境，初則掩人耳目，終被識穿，於是廢棄給獎辦法，改爲街頭煤氣燈柱，懸掛滿盛消毒藥水之有蓋圓鐵筒罐，囑居民將鼠屍投入罐內，以便潔淨員工檢出，交由微生物署檢驗，歷時十年，至一九零四年，始告鼠疫絕跡，以後不再發現，那時負責清除鼠屍工作的人，叫老鼠王，直至多年前街頭燈柱之老鼠箱全部廢棄爲止，老鼠王名存實亡。

一九七七年六月，新界葵盛圍村，有十多條小巷，住數百戶居民，在山邊蓋建木屋，屋下掘深坑排洩污水，日久老鼠滋生，當時部份居民遷乙級安置區，人去樓空，污穢日甚，老鼠生殖最速，越聚越多，漸成爲碩鼠，光天白日下四出找尋食物，夜深人靜時，猖狂至咬噬人畜，最高紀錄咬傷送院醫療人數九名，其中女童一名給咬傷多次，後來堅壁清野，把區內幾條巷全部居民遷地居住，來一次大掃除，鼠患方告弭止，未致發生鼠疫，誠屬萬幸。

鼠疫爲急性傳染病，又名黑死病或核子瘟，爲一種桿狀菌，寄生鼠體，人每被它傳染，三天至七天即死，患症者之症候，分爲三種，（一）腺鼠疫，發熱、背痛、手足僵冷、淋巴腺腫脹。（二）肺鼠疫，發寒戰慄、高燒、咳嗽、氣喘，多屬不治。（三）敗血性鼠疫，全身血液充滿病菌，不待發現腺腫或肺部種種症狀，即告不治。

我們居安思危，瘋狗症能發生於此時此地，比瘋狗症更可怕的鼠疫，萬萬不能發現，滅鼠工作，不容稍懈。（旋）

股市全面報漲 怡和鋒芒畢露
四合一新地產公司將上市

怡和又成為股票明星，今晨領導大市上揚，主要是買家對利淡因素消化後，看好後市的一種表現。

買家積極入市，其中少不了南洋資金入市，除個別投資大戶之外，還有財團探盤組新公司上市，在一片樂觀氣氛下，大市幾難唔升。

據可靠消息透露，四合一新地產公司將上市，現已取名僑聯，資本額五億元。

今晨股 升

僑聯是由新鴻基証券、佳寧、遠東發展和益大發展合組而成。

大新公司今晨恢復掛牌買賣，報升三角。日前滙豐重建計劃工程，大新公司獲得承建權，該公司向交易所申請暫停買賣兩日。

據分析家指出，置地怡和互控股權，而怡和通過發行新股獲得七億元的現金，對未來發展有莫大裨益，預料未來純利猛增，在這大前題下，買家垂涎，即掀起搶購現象。

又有消息指出，怡和可能拆細，以利買賣，其他利好消息將續有下文。

怡和猛升四元，報卅四元七角半。

置地亦一掃頹勢，升近一元，最高報廿一元九角。二、三綫股亦不甘後人，均高出前市成交。

其中表現最佳的是大生、佳寧、夏利文和遠東酒店等。

開市之初，買盤陸續注入，幾乎是買家天下，藍籌股受抬捧，高出前市四、五個價位，二綫股即升一個價位，散戶跟進，遂將價位再推高，十一時表現最佳，怡和、置地、九倉是表表者。十一時恒生指數升卅六點二六，報一四七二點七六。

大生報四元六角七分半，升二角七分半。九倉新股報十二元六角，升四角。

佳寧反覆不定，最高見十七元，升一元二角，其後徘徊十六元七角。

新証報五元三角半，升二角半。

怡和報卅四元，升四元多。

滙豐報廿元八角，升五角。

收市前十分鐘出現輕微獲利回吐，但大多數股份企於高水平。

恒生十一時指數
一四七二・七六
升三六・二六

遠東十一時指數
七三二一・〇二
升一九三・四七

金銀綜合十一時四十五分指數：
一二九四・二〇
升三九・〇四

金指數
一二〇九・〇七
升三八・四三

銀指數
一六九二・六八
升四五・二五

香港信用保証局資料顯示 樓宇按揭壞賬激增 錢財糾紛個案亦多

【本報訊】今年頭九個月的樓宇按揭壞賬數目，與去年同期比較，戲劇性地激增百分之二千七百！此突然增加的錢財糾紛個案，已使民事法庭疲於奔命，且亦反映出香港工商各行業正面臨週轉不靈的經濟危機。

據香港信用保險局表示：壞賬的類別由拒絕付款給大宗生意的賣主至銀行透支皆有。該局的執行董事畢利更認為由壞賬的嚴重程度可看出本地商人正受業務低落的困擾。

涉及訂貨及交貨而未付款的案件已由第二季的五萬四千五百九十八宗增至本季的七萬六千六百零五宗。銀行透支的數目亦由二千二百七十六宗增至一萬零七百二十七宗，上升了百分之三百七十一。

整季來說，壞賬的個案由一萬八千九百五十六宗增至二萬四千五百三十四宗，亦即上升了百分之廿九。而其中按揭壞賬所涉及的款項更由去年首九月的四十五萬五千港元增至一千二百卅萬港元，可見壞賬的嚴重性正逐步增強。

此外，未能繳付空運費用的個案亦增加了百分之一千四百五十八。去年第三季祇有二百三十七宗類似的案件，但今年同期則增加至三千四百一十宗之譜。

另外，空頭支票的數目亦由一月至七月的百分之六十三增加率升至九月的百分之一百零六的咋舌數目。

畢氏又表示：通常斷餘壞賬的多是受經濟壓力的中小廠商。而商用樓宇的租項過高，可能就是上述提及的壓力的其中一項。通常此類樓宇的業主均欲加租百分之二百至四百，以賺取不合理的利潤。結果，這類小商戶被迫作出毀壞名譽的壞賬行為以維持其業務的生存。

市場俯拾
電子殺蟲器 利用紫外光 置昆蟲於死地

年來港府積極的推行清潔運動，已使香港環境衛生問題得到極大的改善。蚊蟲滋生亦逐步減少，但一些木屋區或鄉村地方，蚊蟲生長則仍然活躍。

不過，一種「電子殺昆虫燈」的產品，卻是省時乾淨的撲滅昆虫法。其原理是利用昆虫對紫外光的喜愛，以紫外光光管吸引昆虫進入燈罩內，再透過靜電而把昆虫電死，祇要把燈插上電掣，光管便會亮出紫色光，再以靜電來置昆虫於死地。此種殺昆虫燈，售價約為一百元。為保持居住環境的衛生的，一百元倒也是值得投資的吧！

電子殺昆虫燈的處決昆虫方法，有人認為是殘忍行為，但為了人類的健康，這也是無可避免的呢！（萍）

工商晚報 經濟版
歡迎投稿 一經採用 奉上稿酬

奧國產品引起港商極大興趣

本港廠商對於日前在本港舉行的奧地利商品展覽會上展出之各種產品，尤其是鞋類及皮革產品，甚感興趣。

奧地利駐港助理商務專員麥德稱，這次奧地利的出口商生意滔滔，本港進口商對產品都感興趣，鞋類訂單多至出現供不應求現象。

麥德表示，該建議似乎可行，惟尚需要深入研究。

麥德又謂，首次展出的奧地利製造之皮帶及手袋，結果令人滿意，香港將對於這些產品，是一有潛力的市場。

其他產品如時裝飾物，在這次展覽會中亦十分成功。

麥氏說：「這次展覽會最大之成就之一，係許多本港進口商首次與一奧國出口商洽談生意。」奧地利出口商通過展覽會更了解到香港市場的需要。

麥氏稱，參展的奧地利廠商對展覽會的成績感到非常滿意，同時希望明年會繼續舉辦。

美英股市 美股下挫11點 英股反覆續跌

【紐約卅日美聯社電】紐約股價大幅下挫，交投淡靜，顯然，美國政府預測經濟持續好轉的報告對大市毫無振作。

杜鐘斯卅種工業股平均指數收市前半小時跌逾七點。

加拿大石油股連續第二天遭受拋售壓力，主要是受加拿大政府週初發表的一項新預算和能源政策打擊。

分析家指出，美國商業部發表九月份主要經濟指標上升百分之二點四，是意料中事，作為反映經濟動向的指數，九月份的上升紀錄已連續了四個月。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌十一點四三，收九一七點七五。

紐約証券交易所的下跌股數與上升股數是三比一。

成交總額達三千九百〇六萬股，前市是三千七百二十萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點九五，收七二點八五。

倫敦股市反覆續跌，政府公佈貼現率維持不變，交投更趨冷落。金融時報指數收四九二・八，跌〇・四點。

歐洲美元利率

	新鴻基財務	謝多利	永亨銀行
七日期通知	十三又四分一		十二・〇
一個月	十四又十六分三	十四又十六分五	十三又八分五
三個月	十四又四分三	十四又八分七	十四又八分五
六個月	十四又八分五	十四又十六分十一	十四又八分五

美國股票走勢指數

【紐約卅日美聯社電】紐約股市走勢指數

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	九二六・七九	九一七・七五	跌一一・四三
運輸股	三六三・九四	三六〇・九二	跌四・八二
公共股	一一一・二五	一一〇・一五	跌一・二八
普通股	三五三・四九	三五〇・二〇	跌四・四二

富豪酒店股票 週末或下週寄出 是否押後上市稍後有公佈

【本報訊】原定於下週一上市的富豪酒店，可能會受到阻延。據記者探訪所得，截至今晨十一時，該酒店過戶處尚未寄出股票給獲配售的申請者。

據中央過戶處一發言人今晨對本報記者表示：富豪股要在本週末或下星期才可寄出。至於不獲配售申請者，支票已於數天前寄出。至於確實上市日期及詳情，中央過戶處將於稍後有正式公佈。

九月份物價指數 甲乙類同升一點

【本報訊】統計處昨日公佈，一九八〇年九月份甲、乙兩類消費物價指數，分別為一六五及一六四，與前月比較，同告上升一點。

甲、乙兩類消費物價指數是根據一九七三—七四年家庭開支方式調查所定，甲類消費物價指數是以每月開支由四百元至一千四百九十九元的家庭為對象，而乙類指數則以每月開支由一千五百元至二千九百九十九元的家庭為對象。

甲、乙類之糧食消費物價指數均告上升三點。鹹水魚、新鮮蔬菜及猪肉的平均零售價格上升尤為顯著。市民出外用膳的費用亦告增加。另一方面，牛肉和生果的平均零售價格則告下降。其他食物零售價格之變動對於糧食消費指數之影響不大。

工商晚報今晨股市報價表

類別	股名	前收市價	開市價	正午價
	滙豐銀行	20.30	20.70	20.70
	永隆銀行	62.50		
	友聯銀行	8.10		
	恒生銀行	151.00	154.00	153.00
	海外信託銀行	7.00	7.20	7.25
	嘉華銀行	2.80	2.85	2.85
	大華銀行			
	東亞銀行			
	九龍電燈	23.80	23.80	24.30
	九龍巴士	8.30	8.40	8.45
	中華巴士	57.50		
	中華煤氣	29.40		
	油蔴地小輪	67.00	71.00	71.00
	香港電燈	7.00	7.05	7.10
	港燈認股權証	6.30		
	港燈債券	71%		
	香港隧道	10.40		
	地下鐵路債券			
	電話公司	25.80	26.00	26.00
	九龍倉（拆細）	12.20	11.30	11.30
	九龍倉新股	11.30	12.60	12.50
	九倉七厘七五債券			
	九倉認股權			
	安全貨倉	4.25		
	貨福			
	中華造船廠	2.55		
	亞洲航業	7.50	7.50	7.50
	東方貨櫃	3.80	3.80	3.75
	信德船務	3.60		
	會德豐船務（A）	6.10		
	會德豐船務（B）	0.60		
	萬邦航業			
	華光航業	4.20		
	和記黃埔	15.20	15.40	15.50
	和黃認股證	6.80		
	怡和公司	30.25	32.00	34.50
	怡和七厘半債券	149.00		
	會德豐（A）	6.50	6.65	6.70
	會德豐（B）			
	太古洋行（A）	9.10	9.30	9.40
	太古洋行（B）	1.64		
	仁孚	1.65	1.68	1.67
	立興	4.10	4.20	4.20
	永安集團	5.25	5.30	5.25
	和寶	1.45		
	聯邦（A）	6.10		
	聯邦（B）	1.11		
	王集團			
	菲立斯	0.15		
	港機工程			
	英之傑			
	森那美			
	聯合企業	8.10		
	太平洋証券			
	怡和証券（拆淨）	15.00	15.70	16.50
	怡和証券股權証			
	滙豐國際	5.40	5.55	5.45
	滙豐股權	5.80	5.90	5.70
	普通東方			
	新鴻基証券	5.10	5.25	5.30
	新鴻基財務	5.05	5.10	5.15
	大捷財務	1.34		
	寶光	9.55	9.60	9.60
	置地公司	20.50	20.90	21.90
	置地債券認股權証	7650.00		
	置地債券八厘	63.%		
	新世界發展	6.50	6.60	6.75
	太古地產	11.70	12.00	11.90
	大昌地產	5.10	5.20	5.25
	大生地產	4.45	4.55	4.75
	大寶地產	7.70	7.90	7.90
	永泰建業	11.80	12.20	12.20
地產類	合和地產	17.90	17.60	17.40
地產類	和記地產			
地產類	兆安地產	3.65		
地產類	長江實業	29.80	30.00	31.50
地產類	利安地產	3.80		
地產類	利興發展	4.60		
地產類	世界發展	3.00	3.15	3.10
地產類	好世界投資	3.05		
地產類	亨隆地產	3.10		
地產類	明輝發展	2.675	2.75	2.75
地產類	佳寧置業	15.80	16.80	16.80
地產類	新鴻基地產	17.20	17.50	17.50
地產類	嘉年地產	3.15	3.25	3.25
地產類	恒生工業地產	0.80		
地產類	恒隆地產	21.50	22.50	22.80
地產類	亞細安	1.01	1.00	
地產類	華光地產	3.225	3.30	3.30
地產類	建煌新記	1.47	1.48	1.48
地產類	創廖興	3.90		
地產類	捷聯	4.575	4.60	4.60
地產類	遠東發展	6.70	6.90	6.85
地產類	泰盛發展	3.275	3.35	3.30
地產類	信託公司（A）	7.40		
地產類	信託公司（B）	1.26		
地產類	廣聯企業	2.25	2.20	2.20
地產類	鷹君	11.20	12.00	12.00
地產類	博富臨	4.95	5.00	5.00
地產類	大新公和	6.00	6.30	6.30
地產類	安達臣集團	5.10		
地產類	富洲英坭	63.00	64.00	63.50
建築類	保華	3.60	3.625	3.675
建築類	新昌	4.60	4.65	4.60
建築類	海港工程	1.25	1.26	1.34
建築類	信昌			
紡織製衣類	長江製衣	13.30		
紡織製衣類	南聯實業	3.85	3.90	4.00
紡織製衣類	南豐紗廠	21.50		
紡織製衣類	南洋紗廠			
紡織製衣類	南海紗廠			
紡織製衣類	裕泰針廠	8.15		
紡織製衣類	會德豐紗廠			
紡織製衣類	新馬製衣	21.00		
紡織製衣類	建生			
紡織製衣類	麗新製衣	5.90		
紡織製衣類	鱷魚恤	4.05		
紡織製衣類	香港地毯			
紡織製衣類	香島漂染			
酒店類	大酒店	48.50	50.00	50.00
酒店類	遠東酒店	2.75	2.85	2.875
酒店類	百樂酒店	3.125		
酒店類	美麗華酒店	34.50		
酒店類	海港公司	60.00		
酒店類	凱聯酒店	8.60	8.70	8.75
酒店類	國際酒店			
百貨及其他	永安公司	8.90	9.00	9.00
百貨及其他	先施公司	30.00		
百貨及其他	連卡佛（A）	8.05		
百貨及其他	生力啤	7.50	7.60	7.60
百貨及其他	屈臣氏	13.90	14.40	14.40
百貨及其他	淘化大同			
百貨及其他	南順			
百貨及其他	人頭馬			

倫敦期貨行情
（十月三十日）

品	收市買賣價
個月期銅	874.00／874.50
個月期白銀	823.00／823.50
（十二月份）	917.00／918.00
（十一月份）	1038.00／1044.00
（十月份）	／
（一／三月份）	64.30／64.40

・新鴻基僑利商品有限公司提供・

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3350	3380
渣打	3350	3380
海外信託	3385	3400
佳富金融	3320	3380

（今晨十時半報價）

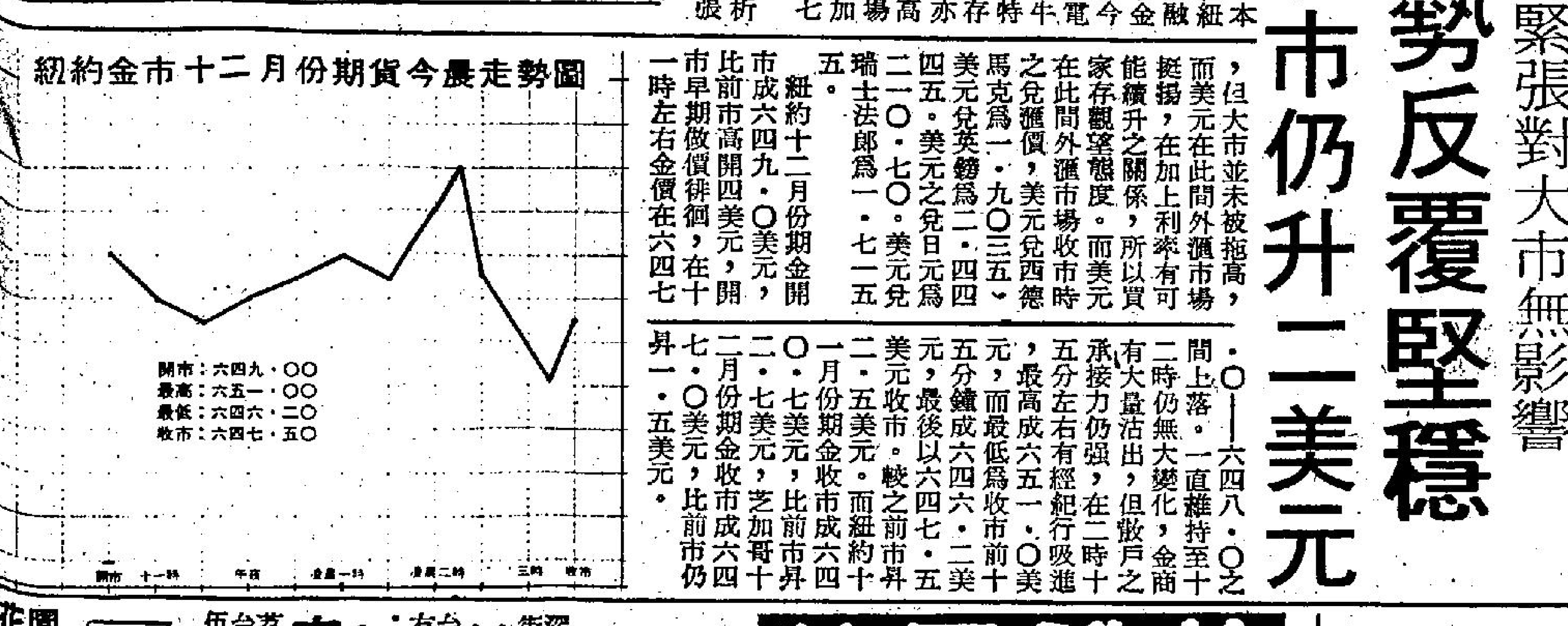
紐約金市 走勢反覆堅穩 收市仍升二美元
中東局勢緊張對大市無影響

【本報駐紐約金融記者今晨專電】此間週四金市表現牛皮靠穩，由於缺乏特殊新聞刺激，人心多存觀望，交投轉疏，波幅亦見窄，但收市價仍略高於前市水平，紐約市場成交三萬三千張，芝加哥市場成交九千二百七十七張。

據此間市場經紀分析，雖然中東局勢仍緊張，但大市並未被拖高，而美元在此間外滙市場挺揚，在加上利率有可能續升之關係，所以買家存觀望態度。而美元在此間外滙市場收市時之兌滙價，美元兌西德馬克為一・九〇三五、美元兌英鎊為二・四四四五。美元之兌日元為二一〇・七〇。美元兌瑞士法郎為一・七一五五。

紐約十二月份期金開市成六四九・〇美元，比前市高開四美元，開市早期做價徘徊，在十一時左右金價在六四七・〇——六四八・〇之間上落。一直維持至十二時仍無大變化，金商有大量沽出，但散戶之承接力仍強，在二時十五分左右有經紀行吸進，最高成六五一・〇美元，而最低為收市前十五分鐘成六四六・二美元，最後以六四七・五美元收市。較之前市昇二・五美元。而紐約十一月份期金收市成六四〇・七美元，比前市昇二・〇美元，芝加哥十二月份期金收市成六四七・〇美元，比前市仍昇一・五美元。

紐約金市十二月份期貨今晨走勢圖



上午金融行情表
十月卅一日

銀行同業拆息 十二厘四分一

（九九K金價）
開市3853.0　去息15.36
最高3853.0　收市3846.0
公價3845.0　最低3843.0

（美鈔）最高5.055 最低5.050
（美電）最高5.070 最低5.060

（歐洲金價）

倫敦（每安士）	642.50美元	（跌1.50）
瑞士（每安士）	642.50美元	（跌1.00）
芝加哥12月份	647.00美元	（昇1.50）

（雜幣）

日元（每萬計）	241.00
新台幣（每千計）	131.00
印幣（每百計）	62.00
新加坡大紙（每元計）	2.42
西德馬克（每百計）	268.00
法國法郎（每百計）	116.50
瑞士法郎（每百計）	301.00
荷蘭（每百計）	247.00
加拿大紙（每元計）	4.30
澳洲元（每元計）	5.93
英鎊（每鎊計）	12.28
葡幣（每元計）	0.98
人民幣外匯牌價	29.44

港幣滙率指數：（昨日）88.7 跌0.2
（上表行情係根據出入價折計）
（由佳富集團提供）

英美加黃金期貨
紐約「倫敦金」現貨價（SPOT）
642.00美元（昇2.00美元）
美國紐約週四收市價（COMEX）（十二月份）
647.50美元（昇2.50美元）
倫敦金價收市後掛牌：
×週四每安士買入價×週四每安士賣出價×
641.00美元　643.00美元
（跌1.00美元）（一式）

金融 外圍金價靜如止水 港金牛皮交投疏靜

【本報訊】本港金市今晨走勢仍一片牛皮，由於人心存觀望關係，交投疏靜，隔市之差幅亦不大。

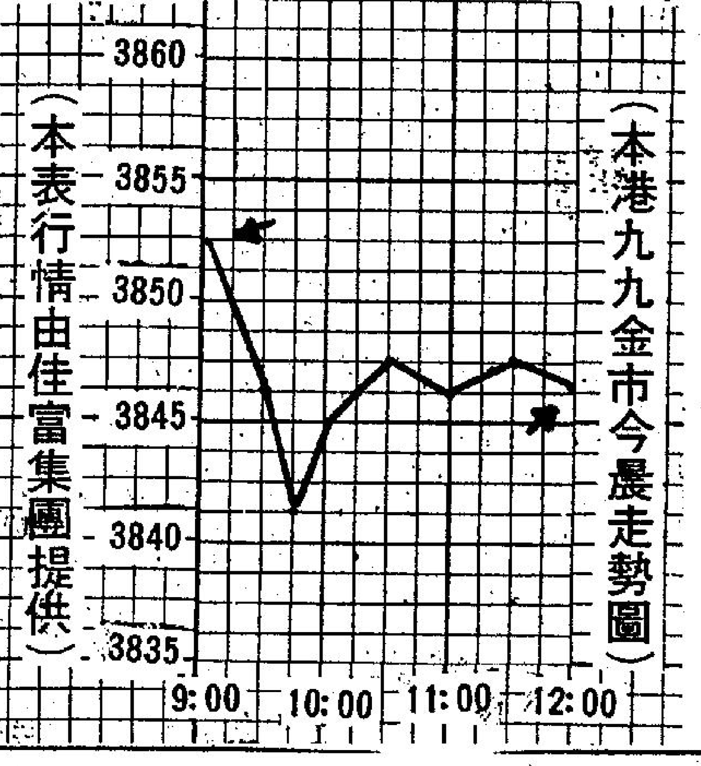
紐約十二月期金開市比對昨市上昇四美元，開市後，期金表現反覆徵軟，金商有小量沽出，散戶則互有買賣。倫敦定盤前，交投疏落。據金商稱，金價保持企穩，因中東局勢緊張，但未能刺激起大市，期金走勢牛皮上昇，在此水平有小量獲利回吐出現。收市後，期金反覆下跌，十二月份期金以六四七・五美元收市，總括整日市況極為沉悶，成交幅度狹窄，交投疏落，為近日所罕見。

本港金市，前市尾盤為三八五〇・〇，今晨開市報三八五三・〇，比前市高開三元，最高成三八五三・〇，最低成三八四三・〇，收市價三八四六・〇。息價訂去息一五・三六。公價定三八四五・〇。收市價比前市跌四元。

週四外圍行情，金價方面：倫敦報六四二・五〇美元（跌一・五美元）。瑞士報六四七・〇美元（跌一・五美元）。芝加哥十二月份期金報六四七・〇美元（昇一・五美元）。紐約十二月份期金收市成六四七・五美元（昇三美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・四三八五美元（縮〇・〇〇三五美元）。

美鈔報跌，大鈔報五・〇五五，普鈔報五・〇五〇。美電最高成五・〇七〇，最低成五・〇六〇。日元報升，大紙報二四一・〇，細紙報二四〇・〇。新台幣報一三一・〇。西德馬克報二六八・〇。法國法郎報一一六・五〇。瑞士法郎報三〇一・〇。

（本港九九金市今晨走勢圖）



（本表行情由佳富集團提供）

善補靈藥 外施 元培本固 佐壯筋強 不可思議之效 各藥房有售

合時搬運公司 閣下喜榮遷 合時幫您手 搬屋 搬寫字樓 搬廠
香港630118 632104 北角714576 700139 九龍630219 635219

商業

工商晚報 分類廣告 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（聯刊不在此限）
涉及法律性廣告，請攜同身份証
洽刊處：
（一）中區德輔道中十八號地下
（二）灣仔軒尼詩道八十號本報廣告部
（三）銅鑼灣怡和街廿二號
（四）旺角彌敦道
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司
（十）紅磡周生生珠寶金行有限公司
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司
（十三）觀塘周生生珠寶金行有限公司
（十四）新蒲崗周生生珠寶金行有限公司

吉樓急售 深州街近欽州街…
吉樓平售
出讓
租售

中聯搬運有限公司 代理地產樓宇買賣 提防假冒 香港5-635157 5-627922 九龍3-632345 3-333532 經營貨倉業務

喉 專科中醫 吳景雲醫師 喉痧喉瘡喉爛喉癬 陰虛雙單喉症 無論症狀如何或險醫未愈 屢頑症速來診保證 即日見效 限日痊癒 館址：旺角亞皆老街三十八號三樓 九龍中國國貨公司對面 由通菜街（2）橫門電梯按上

黃扶生 經政府鑑定醫師 四十多年經驗 專醫胃病風濕痛症頭耳疾病鼻喉腫塊皮膚毒症痔血陰痕毒瘡根治包斷尾 香港中環大道中270−276號二樓即舊中央戲院

醫藥

國樂 鋼琴 結他 橫眉館 ③806280

招生

上陣馬三週試跑分段時速總表

符號代表：A．顛峯狀態 B．甚勇 C．已及水準 D．平常 E．低落（符號之下）

A：有馬伴跳 R：最後試跑 GT:草地試閘 ST：沙地試閘 ①：加一課 ★：今晨試跑

第一場 第七班 一二〇〇公尺

馬名	12—15	16—18	19—22	23—25	26—29	30—31	
1 鷹揚 B	六1.30.2就① 31.7 29.7 28.8	段24.2就A 24.2	半52.8就① 28 24.8	六1.34.1就 33.2 29.4 31.5	半57.2就 30 27.2	段27.3就R 27.3	
2 名將 D	半57東 29 28	六1.33東 32.2 30.5 30.3	半58.8東 29.3 29.5	東（9駒試閘跑第7）	半53.3東 26.4 26.8	半57.4力R 29.4 28	
3 新膚璜 C	六1.28.3日 31.6 28.6 28.1	六1.34.3助 34.7 30.6 29	六1.27.4潘A 32.9 28.8 27.7	半59.5助A① 30.4 29.1	半52.5助A 26.6 25.9		
4 良著 B				培（7駒試閘跑第4）			
5 得勝 D	六1.26.1苗A 31.8 27.4 26.9	六1.26苗 29.8 29.8 26.3	六1.24.6苗 29.7 28.8 26.6		六1.24君A 30.1 27.7 26.8	半56苗AR 29.5 26.5	
6 天將 C		半57威A 30 27	半59.8威 31.3 28.5	六1.27.7威A 30.8 29.1 27.7	六1.29.1威A 30.5 30.8 27.8	半57.9威AR 29 28.9	
7 高就 C		六1.30.5史A 35.8 28.4 26.3	敬（9駒試閘第跑5）		半51.8史A 26.5 25.3	半53.8史AR 27.8 26	
8 大好時光 D	藍（9駒試閘跑第4）			藍（7駒試閘跑第7）			
9 蒙娜麗莎 B	六1.34.5藍 34.4 30.6 29.5	六1.28.7藍 31.4 29.3 28	六1.32.4藍 33.6 30.1 28.7	半56.1傑A 27.8 28.3	半1.00傑 30.8 29.2	半56.6傑AR 28.3 28.3	
10 新龍章 C	六1.27.6就 31 29.4 27.2	段24.2朴A 24.2	半54.8家R 28.8 26	（出賽）			
11 松山（退出）	半55.6東 28.6 27	六1.23東A 28.6 27.7 26.7	半53.6東 26.5 27.1	六1.27.8力 31.8 29.1 26.8	六1.24.8東A 29.3 28.8 26.7	半52.8東R 27 25.8	
12 奇蹟 D		段24.2洪A 24.2	段23.5洪A 23.5				
13 金來 B	六1.30.6維 34.2 28.8 27.5	六1.26.3維 33.2 28.1 25	半51.3維AR 26.8 24.4	（出賽）	六1.22.5維A 30.5 26.8 25.2	六1.24.9維R 30.9 26.9 27.1	
14 區如飛 C	六1.19.8維A 28.6 26 25.2	六1.21.2維A 29.6 26.5 25.1	六1.24洪A 31.4 27.4 25.2	六1.23.2維A 30.4 26.6 26.2	六1.22.8維A 29.2 27 26.6	六1.25.3備A 30.4 29.1 25.8	

第二場 第五班 一四〇〇公尺

馬名	12—15	16—18	19—22	23—25	26—29	30—31	
1 龍翔 C	（出賽）					半59.2馬R 31 28.2	★
2 金豹 C	（出賽）	六1.25.2仲A 29.4 28.3 27.5	六1.26東 30.2 29.8 26	六1.24.6東A 30.2 29.5 24.8		段27.2東 27.2	
3 洛奇 B	半59.7日 30.5 29.2	六1.27.4日A 30.8 28.8 27.7	半59.5潘A 30.4 29.1	半1.01.5潘A 32.3 29.2		段27.5潘R 27.5	
4 好開心 C	（出賽）	半56.3威 28.6 27.7	六1.27.7威 31 29 27.7	六1.30.3威A 32 30 28.3	半53藍A 26 27	半53.6威AR 27.2 26.4	
5 福星 D	六1.25浦 28.2 28.9 27.9	半58.3浦 30.6 27.7	六1.20助A 28.3 26.2 25.5	六1.20.7助A 28.8 26.6 25.3	六1.26.2浦 30 29.7 26.5	半55.4浦R 29 26.4	★
6 快發 C		六1.30.5加A 35.8 28.4 26.3	六1.31.1亞 33.6 29.6 27.8		半53加A 27.4 25.6		
7 蒸蒸日上 D	六1.28.4助A 31.5 29.5 27.4	六1.27.2助A 32.5 26.7 28	六1.27.6苗A 33.3 28 26.3	六1.21.4君A 27.8 26.8 26.6	六1.24苗A 30.1 27.1 26.8	半56君AR 29.5 26.5	
8 旺市 C	半53.4同A 27 26.4	六1.26同 30.5 28.8 26.6	六1.24.8天 30.2 27.6 27.1	六1.26同 29.4 29.7 26.8	六1.28天 32 28.7 27.3	半55.8天R 29.4 26.4	
9 好漢 B	六1.31.7浩 34 29.3 28.4	六1.30浩 33.7 32 26.3	半1.02.1助① 31.4 30.7	半57.9松 30 27.9	六1.25.6浩 33.5 26.5 25.6	半1.05.2浩R 34.8 30.4	★
10 偉意 B	六1.24.2助 30.1 27.5 26.6	六1.23.2偉A 29.3 26.2 27.7	六1.30偉 31.6 29 29.4	六1.32偉 31.6 30.4 30	六1.28.4偉A 32.8 28.4 27.2	半55.4助R 28 27.4	
11 得他福 B	六1.34培 34.1 31.6 28.3	六1.30仲A 33.3 29.7 27	六1.31.8仲 31.4 29.8 30.5	六1.33仲A 33.4 31.6 28	半54.5仲A 27.5 27	半56仲AR 29 27	
12 玉麒麟 D	半1.03就 32 31		半56.4就 29.7 26.7		六1.22.5就A 30.5 26.8 25.2		
13 勝利皇駒 D		段29.5助 29.5	半1.05.2助 34 31.2	半1.02就 30.8 31.1	半1.06.8助 33.7 33.1	段27.1傑R 27.1	
14 高勝 C		半1.07.6魯 33.5 34.1	半50.2魯A 25 25.2	六1.18.6魯A 27.4 26 25.2		六1.25.8魯A 35 26.8 24	

第三場 第四班 一〇〇〇公尺

馬名	12—15	16—18	19—22	23—25	26—29	30—31
1 保覇龍 C	史（8駒試閘跑第3）		半52.3加A 26.8 25.4	半53.8加 27.1 26.8	半52.5加A 28.3 24.2	半57.6加R 31.8 25.7
2 百利 B	馬（9駒試閘跑第6）			半1.02.6馬A 34.3 28.3	半57威A 30.2 26.8	半1.00.7馬AR 31 29.7
3 海珊瑚 D	段25.4魯 25.4	段23.5魯A 23.5	魯（6駒試閘跑第4）			
4 英之寶 C	半59天 31.5 27.5	半57天 30 27	半59.3天 30.6 28.7	半58天 28.8 29.2	半1.01.7天 31 30.7	半55.4天AR 29 26.4
5 更圖利 D	半58助A 30.1 27.9	半1.00.3助A 32 28.3	半57日A① 29.2 27.8	六1.20.7賀A 27.9 26.9 25.9	半55.6日 28.4 27.2	
6 永榮 B	半1.05.6威 34.8 30.7		半1.00.5威 32.5 28	六1.27.7馬A 30.8 29.1 27.7	半57馬A 30.2 26.8	半1.00.7威AR 31 29.7
7 軍心 B	六1.21苗A 29 26.2 25.8	半52君 26 26	半55.4苗 28.5 26.9	半52.4國A 26.4 26	半54.4君A 29.8 24.6	段25.5苗R 25.5
8 遮打道 C						
9 嘻嘻哈哈 B		六1.30培A 33.3 29.7 27	六1.29.2仲 31.4 30.4 27.4	六1.33培A 33.4 31.6 28	半54.5李A 27.5 27	半58.2李AR 30 28.2
10 金福 D						
11 龍田 D				半55.8子 28.6 27.3	六1.29子 31.1 28.8 29	
12 求籤 D		半1.00東 30.8 29.2	半58.8東 29.5 29.3	六1.30.3藍A 32 30 28.3	半53東A 26 27	半1.00東R 30.8 29.2
13 直搗黃龍 C	六1.25.2同 28.8 28.7 27.7	半55.1巫 26.6 28.5	半56鳳 28 28	半55.8同 27.6 28.2		半52徐R 26 26
14 電馳 E				六1.29.4李 30.8 28.8 29.7	半59.6李 30.8 28.7	半58.6鳳R 30 28.6

第四場 第一班 一六〇〇公尺

馬名	12—15	16—18	19—22	23—25	26—29	30—31	
1 嘉瑞 B	半50.4亞A 25.7 24.7	六1.28.9亞 32.1 28.9 27.9	半1.00亞 31.5 28.5	六1.27.8史A 35.8 26.6 25.4	六1.20.6加A 30.1 24.8 25.6	六1.21.3加R 29.2 27.4 24.7	
2 紅鬃烈馬 D	六1.23.8東 29.8 27.8 26	六1.26.7娓 30.5 28.5 27.7		六1.19.8家A 28.8 26 24.8	六1.25.2助 29 29.3 26.9	半55.6家R 27.9 27.7	
3 大成功 A	半53.8東 28 25.8	六1.22.3東 28.4 28.6 25.2	半52.5東 27.5 25	六1.28.8東 29.7 30 29.1	六1.21.4東 28.3 27.3 25.8	半50.9東R 26 24.9	
4 森林寶島 B	（出賽）	六1.25.1薛 31.7 26.7 26.7	六1.24薛 29 27.8 27.2	六1.23.8薛 28.2 28 27.6	六1.28.4薛 33.1 29.1 26.6	半1.00.7薛R 32.7 28	
5 金至尊 D	六1.18.4助A 27.4 26 25	六1.18.4洪 27.7 27.1 23.6		半1.02.9魯 32.5 30.4	六1.18.5洪A 27.6 26.1 24.8	段24.4魯R 24.4	
6 蓋世霸王 E	半56助 31 25	半50.8東 25.5 25.3	段23東AR 23	（出賽）	段28.6莫 28.6	段28.4莫R 28.4	★
7 好威 D	六1.33仲 31.7 31.3 30	半56李A 31 25	六1.24李A 29.4 27.9 26.7	六1.32.3仲A 32.6 30.5 29.2	六1.28.3李 30 29.3 29	半55.7李AR 29 26.7	
8 天文台 C	（出賽）	半55.2力 29 26.2	六1.24.4加 30.8 27.7 25.8	六1.26.5東 31 29 26.5	六1.25.4東 30.2 28 27.2	半54巫R 28.8 25.[illegible]	
9 馬蹄金 C	六1.24賀 30 27.6 26.4	六1.29.4賀 33.3 29 27.1	六1.31.2賀 33.8 30.2 27.2	六1.32.5潘 32.6 29.9 29	六1.28.1潘 31.8 29.2 27.1	六1.29.8[illegible] 32.6 30.[illegible]	
10 蜜林 E	威（9駒試閘跑第7）	半1.04.8威 34.8 30		半1.00.3威A 30.5 29.8	六1.29.8威 32.4 31.2 26.2	半55.8威A 29.7 26.[illegible]	
11 雄霸 C			六1.27史 28.2 29.7 29.1		六1.18.5史 29.5 24.8 24.2		
12 大領袖 C	半56.5馬A 30.4 26.1	六1.31威A 34 30 27	六1.28.5威A 31 30.4 27.1	馬（7駒試閘跑第1）	六1.28馬A 31.8 29.1 27	半55.8馬[illegible] 29.7 26.[illegible]	
13 幸福世界 B					六1.23浩 30.5 27.2 25.3		
14 威朗 D	六1.22.8苗 28.7 28.1 26.1	半54.1苗 27.4 26.7	六1.26苗A 32.3 27.7 26	六1.23.8苗A 29.3 27.7 26.7	六1.27苗 30.8 28.8 27.3	半1.00.4苗 32.1 28.[illegible]	
後①添丁發財	六1.36.6李 34 32.4 30.2	六1.29李 31.7 30.1 27.2	六1.23.8李 30.6 26.2 27	半1.01.3李 31.8 29.4	半1.00.8李 32.3 28.5		
後②喜韻	（出賽）		半58.8助 30 28.9	六1.26.8助 31.6 27.9 27.3	六1.19.9朴 27.6 26.3 26		

第五場 第五班 一四〇〇公尺

馬名	12—15	16—18	19—22	23—25	26—29	30—31
1 銀駒 B	（出賽）		半54.4馬 29.2 25.2	六1.31.7馬 33.7 30.4 27.6	六1.26.6馬 32.3 28.7 25.6	半56.7馬R 30.2 26.5
2 贏得好 D	（出賽）	半59李 31.1 27.8		半1.01.3李 32 29.3		半57.5李R 30 27.5
3 驊騮 C	六1.38.2助 35.5 31.7 31	六1.41.6助 34.6 33.2 33.8	六1.39.1助 35.4 34.2 29.5	半1.01.4助 31.3 30.1	半1.05.2助 34 31.2	六1.22.3東 28.8 27.7
4 神話王子 D		六1.26徐A 31.4 28.2 26.4	六1.26鳳A 28.8 29.4 27.7	六1.27.7徐 30.6 29.4 27.7	六1.24.3徐 29.3 29.1 25.9	半53.5徐R 27.4 26.1
5 三元及第 C	半59.6朴 30.3 29.3	六1.34.3朴 33 30.4 30.9	半1.00.9助 30.8 30.1	六1.26.2朴 30.6 28.8 26.8	半59.8朴 30.2 29.6	半59.4朴R 30.2 29.2
6 聯合之星 D	六1.24.7少A 30 27.3 27.4	六1.28.9汝A 33.4 28.1 27.4	六1.25.2同A 30 28.6 26.6	半53.1少A 26.5 26.6	六1.24.8同A 29.3 28.8 26.7	半54少AR 27.8 26.2
7 快快 A	半51助A 26.7 24.3	半50.2助A 25 25.2		段23.5助A 23.5	六1.26.4助A 35 26.8 24.6	半56.1魯R 30 26.1
8 無敵 A		半56.2加 28.8 27.5	半55.1亞 27.8 27.2	半53.6史 27.1 26.5	半51.8加A 26.5 25.3	段27.6加R 27.6
9 銀禧 B			半1.01少 31.8 29.1		汝（9駒試閘跑第2）	半56.1天A 29.4 26.7
10 西城少俠 D	（出賽）		六1.33.5助① 34.5 30.1 28.9	六1.27.6助 30.6 28.8 28.2	六1.32潘 32.3 30.9 28.8	六1.38.4助 35.9 32.5
11 福音 B	六1.30.4仲A 33.4 29.6 27.4	六1.28仲A 30.6 30.3 27.1	六1.29李A 31.5 29.3 28.2	六1.27.4李 29.2 29.2 29	六1.27.8仲A 30.6 29.5 27.7	半58.2培A 30 28.2
12 谷中英雄 B		六1.32國A 34 27.8 30.2		六1.38.3松 33.7 33.1 31.5	半56.2松 29 27.2	半1.03.2松 35.8 27.4
13 護快龍 C			六1.25.3同A 30 28.4 26.9	半55巫A① 29 26	六1.28.4少A 32.8 28.4 27.2	半54巫AR 27.8 26.2
14 勇霸王 C						

第六場 第七班 一二〇〇公尺

馬名	12—15	16—18	19—22	23—25	26—29	30—31
1 馬如龍 B	半57.7東A 29.4 28.3		半56.2東 27.6 28.6	半55.6藍A 27.8 27.8	半57東 27.8 29.2	半57.6東R 28.5 29.1
2 新宏利 C	六1.21.8助 28.8 26.5 26.6	半53.3助 27 26.3	半53.1傑R 25.1 28	（出賽）		半53.9朴R 27.4 26.5
3 世界至叻 D	半1.03.8鳳 33.2 30.6			半1.00鳳 30 30	段29鳳 29	半59鳳R 30.2 28.8
4 千里驥 C	半58.7温 29.6 29.1	半59温 31.4 27.6	半59.5温 30.6 28.9		段24.2鴻AG 24.2	段34.8温R 34.8
5 世伯 C	六1.18.3沈A 26 26.2 26.1	六1.34.1沈 34.5 31.5 28.1	六1.26.8沈 31 28.8 27	六1.27.6沈 30.4 28.3 28.9	六1.21.8沈 28.5 27.3 26	半59.8浦R 30.8 29
6 羅賓漢 C		半57馬A 30 27	半58.2威 29.8 28.4	半1.00.3馬A 30.5 29.8	六1.29.1馬A 30.5 30.8 27.8	半57.9馬AR 29 28.9
7 克勝 A	六1.19.8備A 28.6 26 25.2	六1.21.2魯A 29.6 26.5 25.1	六1.24備A 31.4 27.4 25.2	六1.23.2備A 30.4 26.6 26.2	六1.22.8備A 29.2 27.2 26.6	六1.25備 31.6 28 [illegible]
8 一路發 B	敬（9駒試閘跑第5）			六1.26.1莫 31 27.6 27.4	半53敬A 27.4 25.6	半53.8加AR 27.8 26
9 出口第一 B	段24.5傑A 24.5	段30.4助 30.4	段29.1助 29.1	段30.2助 30.2	段25.1傑A 25.1	
10 友誼至上 C	半1.00.6培 31.5 29.1	半1.01.4培 31 30.4	六1.31.1培 31.9 30 29.2	培（9駒試閘跑第9）	半56培A 28.9 27.1	半55.7仲AR 29 26.7
11 喜寶祿 C	六1.24.7助A 30.3 28.1 26.3	六1.31.3助 32.8 30.4 28.1	六1.24.2助A 30 27.8 26.4	六1.28.4助A 33.7 27.5 27.2	半1.01助 31.4 29.6	半56.1李AR 29.4 26.7
12 阿哥哥 B	六1.24.2賀 28.7 28.6 26.9		段24.2賀R 24.2	（出賽）		
13 保榮 B	半54.2藍 27.2 27		半56.7薛 27.2 29.5	半54.6薛 26.2 28.4		
14 必爭 C	六1.30.4家 33.2 31.9 25.3	六1.21.3家 29.1 26.2 26	六1.18.9東 26.7 26.2 26	（出賽）		
後備安利	半57.7徐A 30.1 27.6				六1.31.4徐 31 30.7 29.7	

第七場 第四班 一四〇〇公尺

馬名	12—15	16—18	19—22	23—25	26—29	30—31
1 夏迪 A		六1.27.4東 30.7 29.3 27.4				半50.4東R 25 25.4
2 蘇捷 C		六1.28.6魯① 31.4 29.3 27.9	六1.28魯① 31 29.8 27.2	六1.23.5魯 30.2 27.2 26.1	六1.30.4魯 31 30.2 29.2	半53.1魯R 28.1 25
3 威特利 D	半51魯A 26.7 24.3	段23.5洪A 23.5		段23.9助A 23.9	六1.20.2魯A 28.8 25.3 26.1	
4 東海 C	半59.3馬 31.2 28.1		半54沈 28.1 25.9	六1.38.2馬 31.8 36.2 30.2		半58.7馬R 30.5 28.2
5 曉騰 C	（出賽）		半55.2潘A 27.7 27.5	六1.38.6潘 35 33.4 30.2	半52.5潘A 26.6 25.9	
6 多歡喜 B				仲（7駒試閘跑第2）	六1.27.8李A 30.6 29.5 27.7	半56李AR 29 27
7 紫飆 B		半56.1温 29.1 27		六1.22.5温 30.2 27.3 25		
8 新秀 C		半54.6史 27.6 27	半52.3亞A 26.9 25.4	段23.8史A 23.8	半52.9加A 27 25.9	
9 金玉滿堂 A	半57.4巫 30 27.4	六1.29巫 32.5 29.9 26.6	半56.1巫 28.9 27.2	六1.28.9巫 32.5 29.5 26.9	六1.29.4巫① 33 30.1 26.3	半55.4巫AR 29 26.4
10 百好 C	六1.37.4鳳 33.6 33.1 30.7	六1.28.4助 34.8 25.9 27.7	半55.1同 27.9 27.2	六1.31.1少 33.5 29.6 28	六1.28.7巫 31.5 29.4 27.8	半50.4徐R 25.1 25.3
11 利寶來 C		半52.4助 26.2 26.2	六1.34.1助 34 31.8 28.3	六1.22.4助A 30.3 25.9 26.2	半1.03.2助 33.1 30.1	六1.26.2家R 30 29 27.2
12 天皇星 D	六1.25.7薛 30.6 27.9 27.2	六1.27.3薛 32 27.7 27.6		半54.3薛 27.6 26.7	半54.8薛 28.1 26.7	半57薛R 29.4 27.6
13 來來來 C	（出賽）					半56.8 28.9 27.9

合式手袋製造廠 Hopson HANDBAG MFG. CO., LTD. N.T.-714010

合式手袋有限公司 H-233888 Hop's HANDBAG CO., LTD.

Manufacturer Exporter Wholesaler & Retailer

專營手袋製造・出口・批發・零沽

保證品質優良

總行：香港利源西街27-29號地下

工場：新界元朗新圍村8-9號地下

分店：香港銅鑼灣軒尼詩道517號地下 利源東街十七號・利源東街八號

實價不二 每次買六個手袋九五折優待・買十二個九折・壹百個以上八折

明日編賽七場一時三刻開跑
嘻嘻哈哈大成功胆　艮着快快夏迪可贏
第四場頂班十四駒爭沙田錦標

明日舉行第十回合賽馬，分跑七場，仍定一時四十五分開始，每場相隔卅五分。各場參戰馬特別踴躍，是理想的博彩場合。

賽程由第一、四、七班分爭，錦標節目一項，由第一班馬角逐沙田錦標賽，十四駒列陣，同時爲場外孖Q次關，頗具吸引。

第四班分跑兩場，爲一千及千四米，形勢尚非於複雜，選馬宜自正路推敲。第七班分跑兩場千二米，場面熱鬧且覺勢均，應有冷門出現，値得多動腦筋。

四重彩編定第五場，由第五班爭千四米，參戰馬亦達十四匹。場外孖Q由第三夾第四場。場內孖Q第六夾第七場。三寶彩第五、六、七場。場外孖寶第一口：第二夾第四場。第二口：第四夾第六場。第三口：第五夾第七場。

連日賽馬，競爭得頗爲激烈，看今賽形勢，壁壘分明的場合佔多，選馬應從實力，方易有收穫。騎師機會，告東尼較可取，有望勝出兩場。馬房實力，則以鄭廐佔先，留意可也。茲將各場意見，分述如下：

艮着天將底質高　蒙娜麗莎可出冷

第一場　△艮着上回爭一千米，有出人意外之好表現，賽後參與試閘，走勢續見勁强，今番路程較合脚法，應有佳續交代，作胆最宜。

△蒙娜麗莎、鷹揚及天將三駒，歇暑後均見勇進。比較而言前駒操好後改配劉仁傑，更有博取分頭之意，特別留神。鷹揚確有進步，天將底質較佳，冷敲冷配亦有想頭。

△新唐璜轉勇，但走此程已嫌畧長。高就近況有進，但速度十分有限，都非可靠之選，反而殷廐的金來近況不弱，排檔雖吃虧，輕磅則有助力，不可不防。

張基貼士

	正	副	冷
第一場	④良着（陳毓培）	⑨蒙娜麗莎（劉仁傑）	⑥天將（呂健威）
第二場	③洛奇（潘　納）	①龍翔（馬彼得）	⑨好　漢（浩　德）
第三場	⑨嘻嘻哈哈（李　森）	⑥永榮（呂健威）	⑧遮打道（黃國安）
第四場	③大成功（告東尼）	①嘉瑞（摩加利）	⑬幸福世界（浩　德）
第五場	⑦快快（安德魯）	⑧無敵（摩加利）	①銀駒（馬彼得） ②贏得好（李　森）
第六場	⑧一路發（摩加利）	⑦克勝（梁　備）	①馬如龍（告東尼）
第七場	①夏迪（告東尼）	⑦紫颯（溫浩倫）	

馬胆精選

第三場　⑨嘻嘻哈哈
第四場　③大成功
第五場　⑦快快

馬會公佈過六各場配搭排位

第一場　第七班　一二〇〇公尺（連贏位）

①	鷹揚	一三五	+譚文就	3	歐
②	名將	一三五	告大力	4	譚
③	新唐璜	一三五	潘　納	9	羅
④	良着	一三三	✱陳毓培	6	鄭
⑤	得勝	一三三	×黃君適	8	王
⑥	天將	一三二	+呂健威	2	賓
⑦	高就	一三二	摩加利	11	摩
⑧	大好時光	一三一	×藍志祥	12	吳
⑨	蒙娜麗莎	一三一	劉仁傑	7	吳
⑩	新龍章	一二七	朴仕能	1	歐
⑪	松山	一二七	（退出）		陳
⑫	奇蹟	一二六	×洪偉平	10	屈
⑬	金來	一二五	×洪維德	13	殷
⑭	猛加飛	一二〇	梁　備	5	殷

棄權馬：

金發	一三三	陳
穩定世界	一三二	吳
深心知	一二九	殷
金保鑣	一二六	簡

第二場　第五班　一四〇〇公尺（連贏位）

①	龍翔	一三九	馬彼得	4	賓
②	金豹	一三四	告東尼	7	簡
③	洛奇	一三四	潘　納	1	羅
④	好開心	一三三	+呂健威	13	吳
⑤	福璽	一三二	施泰浦	14	張
⑥	快發	一三〇	摩加利	12	摩
⑦	蒸蒸日上	一三〇	苗立圖	6	王
⑧	旺市	一二九	×容天鵬	9	陳
⑨	好漢	一二九	浩　德	2	郭
⑩	傳意	一二九	[illegible]	8	陳
⑬	勝利皇駒	一二二	劉仁傑	10	歐
⑭	高勝	一二〇	安德魯	11	簡

棄權馬：

金山神童	一三五	朱
護利堡	一三三	摩
德驥	一三三	卡
友好	一二九	歐
來歡樂	一二九	夏

第三場　第四班　一〇〇〇公尺（連贏位）

①	保霸龍	一三五	摩加利	7	摩
②	百利	一三二	馬彼得	9	賓
③	海珊瑚	一三二	安德魯	6	屈
④	英之寶	一三〇	×容天鵬	14	譚
⑤	更圖利	一二八	潘　納	2	沈
⑥	永榮	一二八	+呂健威	4	賓
⑦	軍心	一二七	苗立圖	3	王
⑧	遮打道	一二七	×黃國安	11	郭
⑨	嘻嘻哈哈	一二七	李　森	10	鄭
⑩	金福	一二五	✱陳毓培	8	鄭
⑪	龍田	一二四	陳子銓	1	吳
⑫	求簽	一二三	告東尼	13	吳
⑬	直搗黃龍	一二一	✱徐貴良	5	陳
⑭	電馳	一二〇	×張鳳城	12	米

棄權馬：

妥晒	一三六	施
更開心	一三五	施
野火	一三五	郭
赤花鷹	一三三	陳
卽勝	一三三	屈
好消息	一二八	張
得利多	一二七	張
麒麟堂	[illegible]	[illegible]

第四場　第一班　一六〇〇公尺（連贏位）（沙田錦標賽）

①	嘉瑞	一四〇	摩加利	6	摩
②	紅鬃烈馬	一二三	文家良	3	簡
③	大成功	一二三	告東尼	1	譚
④	森林寶島	一二三	薛卓時	8	陳
⑤	金至尊	一二三	安德魯	4	屈
⑥	蓋世霸王	一二〇	✱莫理斯	12	卡
⑦	好威	一二〇	李　森	2	鄭
⑧	天文台	一二〇	巫瑞時	14	陳
⑨	馬蹄金	一二〇	潘　納	11	殷
⑩	蜜林	一一九	+呂健威	5	賓
⑪	雄霸	一一八	史敏夫	13	摩
⑫	大領袖	一一七	馬彼得	7	賓
⑬	幸福世界	一一七	浩　德	9	郭
⑭	威朗	一一六	苗立圖	10	王

後備馬：

㊀	添丁發財	一二〇	✱陳毓培	鄭
㊁	喜韻	一一九	朴仕能	譚

棄權馬：

祿怡	一四〇	摩
駢捷	一三〇	摩
常山寶	一二五	陳
祥駒	一二〇	羅
威峯	一二〇	夏

第五場　第五班　一四〇〇公尺（連贏位）

①	銀駒	一三七	馬彼得	1	張
②	贏得好	一三五	李　森	4	譚
③	驊騮	一三五	告東尼	10	簡
④	神話王子	一三二	✱徐貴良	14	米
⑤	三元及第	一三一	朴仕能	5	歐
⑥	聯合之星	一三一	×容少文	12	陳
⑦	快快	一三〇	安德魯	3	屈
⑧	無敵	一二九	摩加利	9	摩
⑨	銀禧	一二九	×容天鵬	7	陳
⑫	谷中英雄	一二四	✱周松強	13	郭
⑬	護快龍	一二四	巫瑞時	11	陳
⑭	勇霸王	一二一	+呂健威	2	吳

棄權馬：

銀峯	一三三	摩
金元寶	一三〇	朱
蓋世寶	一二九	殷
遙遙領先	一二九	張
滿園利	一二六	沈
更好	一二三	卡

第六場　第七班　一二〇〇公尺（連贏位）

①	馬如龍	一三五	告東尼	2	吳
②	新宏利	一三四	朴仕能	6	歐
③	世界至叻	一三二	×張鳳城	1	陳
④	千里驃	一三一	溫浩倫	14	施
⑤	世伯	一三一	施泰浦	4	張
⑥	羅賓漢	一二九	馬彼得	3	賓
⑦	克勝	一二八	梁　備	13	殷
⑧	一路發	一二八	摩加利	10	摩
⑨	出口第一	一二七	劉仁傑	8	歐
⑩	友誼至上	一二七	✱陳毓培	9	鄭
⑪	喜寶祿	一二七	李　森	5	陳
⑫	阿哥哥	一二六	潘　納	7	夏
⑬	保榮	一二五	薛卓時	11	吳
⑭	必爭	一一九	浩　德	12	簡

後備馬：

㊀	安利	一一九	✱徐貴良	吳

第七場　第四班　一四〇〇公尺（連贏位）

①	夏迪	一三七	告東尼	7	米
②	蘇捷	一三五	安德魯	10	朱
③	歐特利	一三五	×洪偉平	13	[illegible]
⑦	紫颯	一三二	溫浩倫	6	施
⑧	新秀	一二九	史敏夫	8	摩
⑨	金玉滿堂	一二六	巫瑞時	11	譚
⑩	百好	一二四	✱徐貴良	2	陳
⑪	利寶來	一二二	文家良	5	簡
⑫	天皇星	一二一	薛卓時	9	陳
⑬	來來來	一一九	×陳栢鴻	12	吳

棄權馬：

金童	一三五	羅
愛我夠	一二四	殷
快靈登	一三二	陳
碧紗籠	一三一	摩
新星月	一二七	殷
金必得	一二五	郭
曙光	一二一	袁
石油大王	一二〇	夏

符號說明　+　減三磅　✱　減五磅　×　減七磅

場外孖Q	第三場搭第四場
場內孖Q	第六場搭第七場
四重彩	第五場
場外三寶彩	第五、六、七場
場外孖寶 第一口	第二搭第四場
第二口	第四搭第六場
第三口	第五搭第七場

場外孖Q心水

第三場　①保霸龍　⑨嘻嘻哈哈　⑬直搗黃龍　⑥永榮
第四場　①嘉瑞　⑦好威　③大成功　⑧天文台

洛奇班次佔便宜　龍翔疏操仍可爭

第二場　△洛奇質厚，看上賽輕描淡寫走進季席，苟下決心，同班馬實非其敵，今番換配潘納，雖云可攻亦可守，但正常機會，三甲不脫，贏望亦濃。

△龍翔論質不下於前駒，勝後今早始快試，動向難明，有視臨場動態取捨。反而好漢歇暑後續見進步，幕後戰意鮮明，有重視必要。

△金豹近態徘徊未進，快發前速慢，此兩駒均有缺點，但今賽對手亦五十步笑百步之流，仍有走進前列資格。好開心上賽走得接近，復課後却無顯著進展，以敲爲宜。大冷脚可敲高勝。

嘻嘻哈哈路程合　永榮質厚未可忘

第三場　△嘻嘻哈哈有兩捷於同程賽績，近課表現，狀態起得令人滿意，今番得當位之利，應可佔先一籌，正路選馬，確無出其右。

△保霸龍態尚不弱，走此程則限於速度，照計不易贏，但小摩戰意尚濃，作配仍可考慮。賓廐的永榮及百利，近況都有好感，百利起步例慢，苟以永榮爲主力，有望予大熱門多少威脅，連贏作配，値得加入選取。

△直搗黃龍擅快地，但最後一課表現未如理想，作配爲宜。軍心常見勇，當位則吃虧，亦配搭對象而已。刻意求冷，可博遮打道。

場外孖Q捧小摩　保霸龍嘉瑞穩胆

明日場外孖Q節目，仍如常排在第三場及第四場舉行，兩場報名馬匹，均達十四駒之多，而次關且爲沙田錦標節目，由第一班馬担任，故形勢更爲熱鬧，是最引人入勝者，爰將此賽形勢，提出來和大家研究。

首關　由第四班馬上陣，路程一千米，十四駒列陣。

保霸龍過去是蘇芥路夫廐下馬，自蘇氏退休後，即投入摩廐，一直由摩氏大事磨練，此駒對此程雖畧嫌短一些，但看今季狀態的循序漸進，可以說是相當矯健，顯示馬已比上季更成熟，此番由小摩上陣，應是爭霸主要份子，屬馬胆之選。

軍心今季未有上過陣，但準備工夫完整，狀態冒升，降班爭理想路程，應有取勝實力，是對前駒有相當威脅者。

嘻嘻哈哈是此程專家，出閘快捷而前速銳利，今季上陣千二米不合理想路程見敗不足爲據，且它上季末由徐貴良勝馬時表現之輕鬆情形來看，亦屬有爭勝機會者。

次關：由第一班馬上陣，路程一六〇〇米，上陣馬十四匹，且屬錦標節目，益增場面熱鬧。

嘉瑞是打比賽盟主，演出相當可靠，此程亦有過優異表現，本季首伕出千四米時，由巫瑞時上陣，以輕鬆姿態奪標，足見今季更在進步中。勝後準備工夫更充實，摩氏對錦標賽向感興趣者，由小摩上陣，應是此賽馬胆之選。

告東尼本有多駒可選擇上陣，經過最後決定選擇大成功，當有其見地，大成功上賽是前駒的手下敗將，這是質素的距離，同時，上賽狀態亦有未足，今次再次磨練，狀態比前賽爲好，應有較進一步的表現。

森林寶島上次上陣千四米得梗頸四，但當時見負於祥駒不遠，而後上之勁度相當可人，看最近狀態之勇健，係有意爭錦標者，是此賽的冷門份子。

綜合來說：頭關胆選保霸龍，脚拖軍心及嘻嘻哈哈；次關胆選嘉瑞，脚拖大成功及森林寶島。（伯樂）

第三場　①保霸龍　⑦軍心　⑨嘻嘻哈哈
第四場　①嘉瑞　③大成功　④森林寶島

無敵守三寶頭關　克勝夏迪値得捧

連伕三寶彩均由熱門馬佔先，而明日三關場外三寶彩分別由第四、五及第七班馬担綱，由於出馬較多關係，相信熱門馬不易控制大局，冷門馬隨時會出頭，所以選馬仍以賠率爲重。茲將今日之三關三寶彩之馬胆介紹參考。

首關　由第五班馬跑千四公尺，上陣馬有十四匹。

無敵　今季跑過兩伕中長途，表現尚不弱，尤其是上回千八公尺能走入四重彩冷脚更惹人好感，今次賽前之準備功夫做得更足，此駒擅走乾快地，今伕途程縮短對其更有利，由小摩親征，贏面甚高。

快快　以馬論馬，此駒在第五班跑回正宗途程，應佔盡優勢，而眼見狀態亦在水準以上，此駒擅走內欄，今次排當有利，起步跟得出亦有力爭先。

次關　由第七班馬跑千二公尺，上陣馬有十四匹。

克勝　上回一千公尺後上不及，途程過短仍走得出色，拼後狀態更勝上回，千二公尺爲最佳出路，雖然排檔吃虧，但憑本身之速度，亦有力言勝。

新宏利　前伕跑千六公尺跑場傳出搏殺之聲，結果起步失機而落敗，上回沙地無表現，亦不足爲據，今次跑千二公尺途程雖畧短，但換上朴仕能已動殺機，由於底質新關係，而對手不強，不妨選作胆。

尾關　由第四班馬跑千四公尺，上陣馬有十三匹。

夏迪　今季之狀態經常呈勇，上回千二公尺路短仍可憑後勁取勝，今次勝而不升班，雖然加重磅，但狀態仍勇，途程加長更爲有利，不妨選作胆。

東海　上季全無表現，主要爲成熟較遲影響，今季多操進步，上回跑千二公尺韌力已增强，拼後操練更積極，今次會有好分頭，若前段不搶放過急，留後跑亦有機會反先。

綜合而論，場外三寶彩首關胆取「無敵」及「快快」。次關看好「克勝」及「新宏利」。尾關胆取「夏迪」及「東海」。

欄邊客捉冷馬

第一場　⑨蒙娜麗莎
第七場　⑨金玉滿堂

大成功嘉瑞對峙　幸福世界有威脅

第四場　△嘉瑞上賽贏得易，熱成一面倒熱門。此駒近態仍勇，然獨負重磅則吃力，贏位兼顧，亦可保住不失。

△大成功轉投譚廐，看健康狀態，竟較隸蘇廐時更出色，今賽路程，是其最佳出路，檔位亦有助力，嘉瑞能否過得此關？我以爲大有疑問，賠率較佳，最値得博。

△森林寶島及幸福世界兩駒，均屬此程健者，今番狀態亦在水準上，隨時有走進前列的資格，連贏配搭，亦有考慮的價值。

△好威近態不如前，大領袖走此程疑短，金至尊雖見進步，但非十足階段，天文狀態亦非盛時水準，一位已佳。

本報名家貼士

第六場 ⑫阿哥哥	第七場 ④東海	*班超*
第三場 ⑨嘻嘻哈哈	第四場 ①嘉瑞	*趙子龍*
第四場 ①嘉瑞	第五場 ⑧無敵	*梁國治*
第六場 ②新宏利	第七場 ④東海	*伯樂*
第一場 ⑥天將	第四場 ①嘉瑞	*魯肅*
第五場 ⑧無敵	第六場 ⑦克勝	*曹霸*

快快無敵有惡鬥　艮駒態穩可入圍

第五場　△快快備戰充份，無敵勇況甚穩，此兩駒都擅此程，大局在其掌握中。比較而言，快快衝勁十足，苟有短兵相接鏡頭，有望佔先多少，作胆先考慮。無敵擅放而不擅鬥，位望較濃。

△銀駒態仍穩，演出水準亦可靠，拼後狀態亦勝前時，負磅畧重仍可爭，是候補對象。轉投簡廐的驊騮，較早時頗事操磨，迄近日轉爲慢跳，可見狀態已好，班底太高，未可忽視。

△三元及第與谷中英雄，都有可爭之質，但此程角逐則有畧短之嫌。西城少俠狀態遜前，亦毋厚望。四重彩冷配，可在進步的福音及態起的銀禧挑敲。刻意求冷，質厚的贏得好要防。

克勝一路發爭先　馬如龍近態有進

第六場　△克勝勇況甚盛，勝望本較突出，但排檔吃虧，機會已打折扣，雖有可贏之道，要視賠率是否値博了。

△一路發近態已轉好，此駒特別適合於快地角逐，論速度亦不下於前駒，今番有好分頭，更有重視必要，作胆亦宜。

△路合者尚有馬如龍、喜寶祿、出口第一及阿哥哥多駒，從近態評價，則以馬如龍較具好感，檔位有利，再追一次無妨。

△羅賓漢够質，但走此程乃嫌畧短。千里驃則恐後勁不繼，反而上賽無表現之必爭，狀態已見轉勇，要扒大冷，此駒有想頭。

夏迪仍勇可再捷　金玉滿堂戰意濃

第七場　△夏迪挾新勝餘威，看近課表現，勇況更勝前時，路程更合脚法仍有走進前列機會，贏位捧場，應保不失。

△紫颯、驍騰及多歡喜，論質不下前駒，比較而言，紫颯速度尤可畏，不過，施廐馬演出未算穩定，有分頭始可敲。驍騰上賽之失，配搭問題耳，未可爲據，論態已有作戰水準，賠率可觀，値得重視。多歡喜初出畧吃虧，以敲爲宜。

△東海質厚，但走此程則畧嫌長，蘇捷快地速度有限，百好亦走下坡。尚有接近機會者，是近況轉勇的金玉滿堂。

四重彩佳選

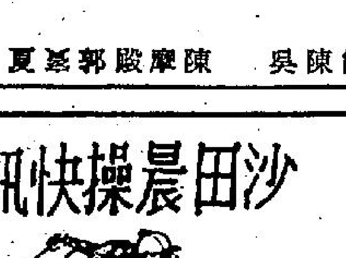
⑦快快　⑧無敵　①銀駒　③驊騮

備選：⑫谷中英雄　⑭勇霸王

馬士貼士

第一場	6 天將 4 良着 1 鷹揚
第二場	9 好漢 3 洛奇 11 得他福
第三場	2 百利 9 嘻嘻哈哈 6 永榮
第四場	4 森林寶島 3 大成功 13 幸福世界
第五場	7 快快 8 無敵 9 銀禧 1 銀駒
第六場	2 新宏利 7 克勝 6 羅賓漢
第七場	4 東海 1 夏迪 2 蘇捷

沙田晨操快訊



好漢快試走勢上力　嘉瑞快快踱步神生

沙田晨課

今早沙田出試馬尚不少，其中大部份均爲補課性質，週末有賽程者亦見有不少馬踱步，亦不乏瞄頭。

★世伯由施泰浦快試兩段，馬身見瘦，投張廐後亦無大起色，末段推騎姿態亦覺平常，今回跑快地更不易贏。

★羅翠亦由施泰浦快試兩段，馬身及毛色均不及上回，末段覺有縮耳跡象，狀態見反覆。

★千里驃由溫浩快試兩段，狀態勉強可保持，拼後仍有好準備，可惜今伕途程略長，但本身之韌力已增强，三甲仍可有望。

★三元及第由朴仕能快試三段，起步拉慢，末段步幅雖濶，但勁度平平，狀態不及上回水準，今伕路短，本身之前速不快，今伕忌熱搏。

★谷中英雄由周松強快試兩段，走勢一氣呵成，狀態見好，可惜今伕路程不合，此駒跑長途有平均速度，今伕路短不易反先，但仍可謀一席冷位。

★蓋世霸王由莫理斯快試一段，狀態已遠不及贏馬時水準，卡廐馬與拼完一伕後走稔，今次對手太强，贏面不大。

★好漢由浩德快試兩段，走勢上力，今季投郭廐後操好始上陣，此駒上季表現不差，今季易廐養得更好，仍爲前列之選。

★嘉瑞由摩加利慢踱兩圈，動態相當積極，沿途搶轡，今次火氣甚猛途程仍合脚法，憑小摩堅强之戰意，可望爭先。

△克勝由梁備慢踱，馬身收得更靚，狀態勝上回，且途程更合脚法，前列之選。

△快快由助手在內圈慢踱兩圈，神態見活躍，今伕蓄鋭一戰，對手無多，機會可坐位望贏。

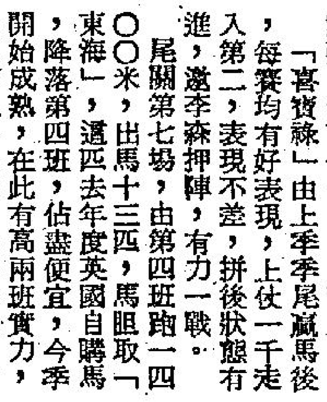
·先見·

四方八面

馬彼得有戰意　明賽値得重視

馬彼得上次策火鳥熱門亦搏，昨夜賽南冰洋亦是熱門也搏，週末他的坐騎有兩匹可能成熱門的。預料他會去搏，即是第四班編在第七場的東海，上次曾試過快放，速度相當高，今次狀態更佳，同場對手雖有新秀，蘇捷，來來來快馬，可是東海在當起態足之時，爭勝實力比此駒會有過之而無不及。馬彼得另一坐騎在第五班之銀駒，上水跑第二，似讓同廐馬先行，留爲今次出擊，以實力，銀駒的對手似乎只有無敵，亦値得重視。（曹勁）

介紹兩關場內孖Q
阿哥哥東海胆



週末賽馬雖只編七場，但各場出馬空前熱鬧，差不多場場馬都滿額，形勢甚爲緊湊，現將場內孖Q心水提供如下：

場內孖Q首關第六場，由第七班跑一二〇〇米，出馬十四匹，馬胆取「阿哥哥」，這匹馬潛質不止値第七班，但由於一向有斜跑波區劣習，故此表現平平，今季此陋習已見改善，配潘納，快人快馬，有力爭勝。

「一路發」回降第七班，班次有利，此程有一分十二秒九走入第二，僅負四分三的紀錄，今次由摩加利出策，有意救馬，路合配強，尚可一爭。

「喜寶祿」由上季季尾贏馬後，每賽均有好表現，上伕一千走入第二，表現不差，拼後狀態有進，邀李森押陣，有力一戰。

尾關第七場，由第四班跑一四〇〇米，出馬十三匹，馬胆取「東海」，這匹去年度英國自購馬，降落第四班，佔盡便宜，今季開始成熟，在此有高兩班實力，馬彼得之馬已應屆出擊時候，今次贏面甚高矣。

「驍騰」由第一班降下，亦佔班利，今季只七歲，實力尚未退化，上次已有試馬跡象，力一有門。

「紫颯」乃前年紐西蘭高價馬，前速相當快，上伕在千二米，力拼走入第二，表現相當好，今伕跑千四米亦合脚法，只加四磅，可以爭勝。

·班超·

馬士三寶彩

第五場　⑧無敵　⑦快快
第六場　③克勝　②新宏利
第七場　①夏迪　④東海

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

商人印製貓王銀紙發死人財

新風趣

一九八零年十月卅一日星期五

工商晚報附刊

商人發貓王死人財

美國田納西州曼菲斯城，今年八月哀悼貓王皮禮士利逝世三週年，而事實上這一個城市整年是在哀悼他的，因此曼菲斯城仍然爲了曾有皮禮士利，而感到榮耀。這也難怪，這個城市許多商人，仍藉着貓王繼續刮龍。最近引起美國的幾個大城市的報紙，撰文指這個城市，將是無窮盡地繼續刮龍下去。

沒有任何一個大名氣的藝員，比得上已故搖擺樂大王皮禮士利在死後，被人發那麼久的死人財。甚至曼菲斯城有些人也覺得不好意思了，一個英國記者名叫保羅康細，是一個搖擺樂迷，他訪問這個城市後，認爲這是「貓王的神龕」的曼菲斯城，應該覺得是恥辱，因爲商人繼續出新的綽頭，利用貓王生前的名氣發財，手段無所不用其極，甚至有些方法是卑鄙的。

今年貓王逝世三週年，遊客不能獲得一個嚮導的引領，進入空空如也的貓王別墅雅園，及貓王的墳墓憑弔，大家看不見那一朵永恒之火，本來它是在下雨天及風暴，也不熄滅的。

令人非常惋惜的是，數千貓王迷從世界各地湧至曼菲斯城，祇能在雅園的門外，燃點臘燭，悄悄地祈禱，還了他們向貓王致敬的心願，這樣的對貓王朝聖，是否有些不够尊敬。

娛樂界的攬手人，還間歇地利用貓王來達到財源廣進之目的，在目前，曼菲斯城又再舉行扮貓王比賽的音樂會，看誰最似這個已故搖擺樂大王。

貓王熱是否已開始消退了呢？這樣的紀念貓王是便宜了一些。不是的，曼菲斯城仍有它的價值，把搖擺樂大王的回憶，仍然保留着，活在人的心中，是這個城市的旅遊的主要來源。

在貓王生前的故居雅園內，一切都是完整不動的，但是在別墅內外的草地，生的草已很高了，顯然是沒有人整理，游泳池亦因爲久已棄置不用，變爲表面上生了一層青苔，一片荒凉。貓王的父親維儂也逝世了。

但是四週的牆壁是有許多塗污的畫，在住宅的對面，許多商店是專門出售特製的貓王紀念品。所出售的利用貓王的物品，花樣百出，最貴的一個音樂箱，內放着全部是貓王罕有的唱片，但是人們認爲這是對貓王的大不尊敬。

其他的貓王紀念，更是荒唐到極，試問誰要坐在一塊有貓王影像的厠所板上呢？另外還有配合這個厠板的厠紙，難怪使貓王迷憤怒。

此外是有貓王照片做背面的撲克牌，賭博用的骰仔、烟灰盅、香烟打火機，貓王遺像枕頭袋、大毛巾及床單。你甚至可以買到側方是貓王遺像的垃圾桶，這種搵錢手段，可謂令人作嘔。

現在曼菲斯城居民在低聲耳語，來這個城市「朝聖」的人大爲減少了。特別是在一年來，國際新聞揭發貓王生前是吸毒的。

祇是逝世三年，人們對貓王的印象已冲淡了，盡管商人仍繼續售賣各種亂龍把性的狀況，現在用折扣方式清去舊有的存貨，生意還是有的，在八月貓王逝世的忌日，商店生意滔滔。」印上貓王像的銀紙暢銷。

但是據說不久之後，將告易手，曼菲斯城的市當局，正在談判收購雅園，把它變爲一個官方的博物館。担任購買雅園談判的市官麥狄威說：「我們急於達成協議，俾使我們可以把這個地方修葺一下，成爲一個有名氣的地方。」

雖然貓王的死亡，被許多神秘的傳說籠罩着，曼菲斯城的人仍是以有貓王引以爲榮的，一個市民說：「把雅園作適當的管理，與整理之後，成爲一個公衆參觀的地方，是對貓王有意義的紀念。」

貓王生前雖有人中傷他，無論如何，他對搖擺樂及現代音樂的改變，作出了前所未有的巨大貢獻，數千萬歌迷對他的擁戴，所獲得的報償，不應祇是半價買紀念他的物品，難怪那些利用他刮龍的商人，爲人所不齒。（汗林）

德己立街原名德忌笠 是紀念一位英軍將領

香港許多馬路改變了，但是中區的德己立街，幾十年來，依然不變，兩邊的舊樓，全部改建爲大厦了，現有的街名的中文，是從戰後我們常見的「德忌笠」三個字改過來的。據說當時港府的有關改街名的部門，覺得這街名的其中兩個字不妥，因而又改爲較爲減少了筆劃的街名。

德忌笠街是紀念香港的一個英國軍人及對犯罪作戰的香港執政者，自然有它的一番意義。但是早期改街名的人，把英文譯爲中文，的確是未能運用或套入中國文字，於是才有中區許多橫街的街名，讀來不順口，更有犯大忌的，德忌笠街是，既有個不好聽的「忌」字，更有舖頭營業不前關門執笠的「笠」字，早應改過中文字，但一直留到戰後五十年代中期才改爲簡化，亦不失爲亡羊補牢。

這條街是紀念德忌笠將軍的，他在一八四四年一月十一日，任命爲香港副總督，他是一位英軍少將。四年之後，他辭了職，返回英國去，在那四年的香港任期內，他是指揮香港英軍的，同時亦配合政府的部門，抑遏犯罪，有相當的功勞，亦宜乎有一條街改名，來紀念他。

除了這一條街，還有香港東海岸外的「德忌笠角」，也是紀念這一位將軍的。香港人對它是不陌生的。

德己立街雖然是一條橫街，一向是熱鬧的，而今更變爲交通要道，西行的小巴，一律要駛上德己立街，右轉入威靈頓街，落斜路出街尾入大道西，加上有一條十三號巴士，亦要由德己立街上大館再轉入半山的道路，使這一條街，有太多的車通過，與一九四九年時的情形，大不相同了。

在五十年代初，德己立街的中段，有挑擔子賣豆漿油條的小販，清早返工，可在街邊吃早點，現在不行了，這個地區完全改變了，舊式的四層樓，全部改了大厦。而提起德己立街，它的街口有兩個代表的標誌，一個是安樂園，一邊是娛樂戲院。前者已改建爲新厦，安樂園這麼聞名的食物館，是從此不經營了，被另一個食品大集團在那個位置代替了，那個張姓的老不得而知了。

娛樂戲院也是經過改建的，多年前又傳可能再度拆建，而今未成事實，這兩個字號，是屹立在街口，人所共知的。而這一條街歷年來，面貌全無改變，兩旁的商店及食肆林立，不過生意由上午做到傍晚，商店出售各色的貨物，因爲它的位置良好，是旺地的橫街，所有商號的生意都是旺極的。

德己立街尾的花檔，是著名的，在威靈頓街交叉路口，算也是這一條街的特色，過去再走上去，無甚店舖了，現在亦已有了大厦，因爲中區的地皮昂貴，每一方寸，會被盡量利用，街尾向左轉上去半山，遠看是一條擺頭路。（文秀）

一九四九年的德己立街

香港會陸沉？

香港發生過地陷，那是局部性的，並不嚴重，但顯然是與附近的建築物有關，香港也被人說過當心會陸沉，那就是指非法入境者的大量湧至，會把香港壓沉，與世界上若干城市的陸沉，是不相同的。

不過，香港建的房屋太多，當心陸沉，不是開玩笑，據英國地質學家說，世界好幾個名城已有陸沉，這與建太多的高樓大厦有關，香港不是也一樣起很多的聳天大厦嗎？如果土地有下沉的感受，不是奇事。

在英國是有這樣的說法，如果你有沉落的感覺，可能不是你的幻想，而是千眞萬確的感受。英國的建築物及道路，實在是太重了，支撑及承放它的地面，也就是說它下面的土地，支持不住，沉落亦甚有可能。寶島台北也是長期有地陷狀態的，據說歷年來，已低了好幾寸，這是與抽去地底水有關係。

而據紐約地質學院院長加勒薛南博士說，有很多城市一年結束，沉落了六英寸，他已警告英國及世界各地的城市設計家，地球上的泥土，以新的驚人的速率下沉。他說地球的表層，祇能支撑現在的壓力，超過這個水平就會沉，已有証據發現，建築物濃密的地區，增加下陷的証據。

地面支持不了太多建築物，已有眼見的証據，香港某些樓宇傾斜即是。薛南博士說，現代的城市設計家，對於建過多的大厦，對土地及岩石考慮。

薛南博士說，世界上至少有廿個大都市，包括紐約及東京在內，現在已達到了建太多建築物的安全極限，超過了這個水平，城市有下陷的危險，香港是每一寸土地都起了大厦，未知有否作此研究及調查。

這位專家又說，某些大城市的岩石與泥土再有任何的壓力與移動，幾乎可以肯定必會發生陸沉及土地下陷，後果不堪設想，而看看每一個角落的大厦均在有增無已，壓力必然是不斷增加的。

在美國加州的聖安得里斯的斷層，已造成地面每年下陷二英寸半。在墨西哥，在奧米狄比克地方，附近進行的一千四百萬鎊的工程發展，已告放棄，一座十四層的大厦建好了一半，即告停工。

因爲發現大厦的一邊，下陷了六英寸，雖然檢查後發現地下的狀況足以支持大厦的承放，但是爲了安全計，還是宣佈停工，及進行拆卸，損失甚大。

一九六三年義大利有一條水壩爆裂了，三千多人死亡，這是因爲建水壩的石塊，由於下陷及逐漸滑脫，到每天下陷半英寸的程度，終於崩裂而造成大災禍。

一九六六年在義大利西西里島的阿格里彥杜地方，有一萬人無家可歸，因爲當地的地盤，被投機的地產商，建造極密的建造房屋結果，有一間六個房的屋子被一個裂開的四十英尺濶的大洞吞掉，其他的房屋因地陷，裂開一半及倒塌，害死無辜一萬。一位地質學家說，地陷的一個主因，是我們經常抽出地底水，干擾了泥土的狀況，水既被抽乾，泥土就好像一塊乾了的海綿。

此外還有天然的原因，大量的岩石下底，每年陷落多至四英寸，怎能不發生陸沉呢，還有一部份是人爲。

薛南博士說：「我們不知道這是甚麼原因，但是石頭的行動好似水果在一缸菓凍中。」

十二年前，義大利水鄉威尼斯的著名聖馬可天主教堂，有兇兆的裂痕出現，那時這個城市又好似緩緩地滑入水中，於是召來兩位有地位的專家，謀取補救，挽救水鄉不致沉沒。

荷蘭的狄爾夫大學的崇斯特曼教授，告訴水鄉的人，勿再從這個城市抽取地底水。美國加州沙卡拉曼杜大學的保倫教授解釋說，如果支持着岩石的水被抽乾，石塊終於會被壓下的。

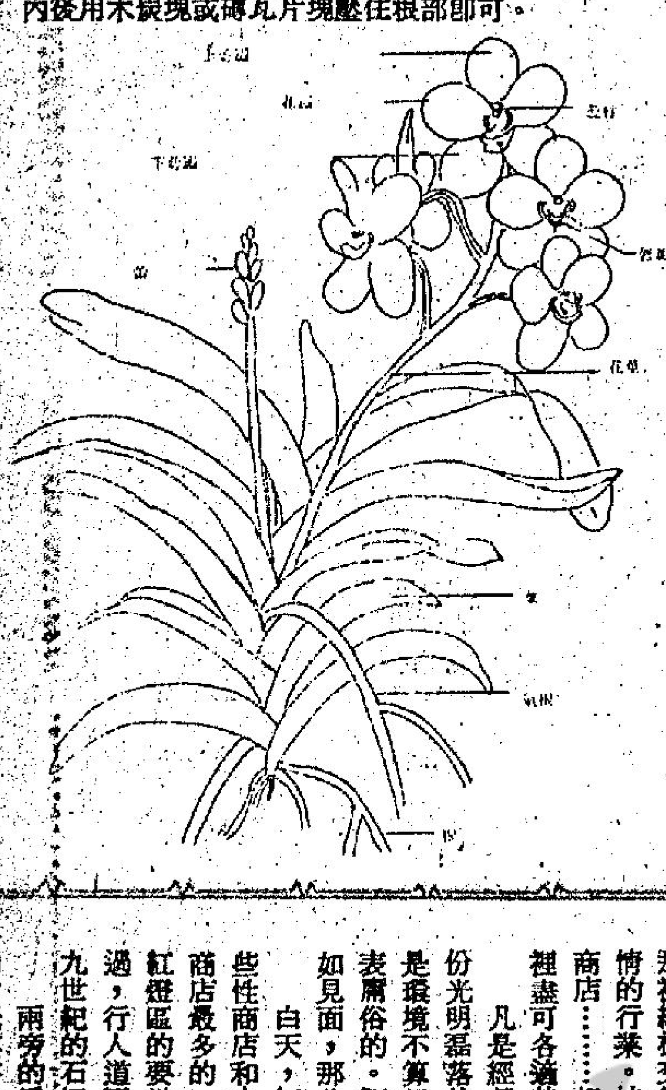
據科學家說大海也有沉落的感受，海底也有山坭傾瀉及岩石移動，因而造成海嘯。海發生山泥傾瀉，被認爲是一九六八年巴西的瓜倫杜巴城的市大會堂，冲入大海的原因。六年前，安哥拉有一間大規模的魚加工廠，在巨浪中失去蹤跡，亦與此有關，香港怎能不當心。（丙辰）

香港高樓大厦太多地面負荷實在相當重

栽蘭入門（十六）

萬代蘭

②幼苗的種植：盆苗生長到達兩葉開張約八公分的大小時，即可取出單獨種植。把盆苗中較大的苗取出，其他小苗再聚集後種回盆裡。阿斯固仙代蘭與萬代蘭均爲氣根蘭，故種植時以能通風，留有空隙，使其根部能自由伸展，不受阻礙爲原則。此小苗之種植以採用一寸半或二寸的泥盆爲佳（泥盆周圍留有空隙的更佳），苗放入盆內後用木炭塊或碎瓦片塊壓住根部即可。



③中苗的種植：單獨種植的蘭苗，張大到兩葉開在二十公分時進入中苗時期，這時應予以定植。定植的方法有二：㊀將原種植的泥盆取去後（細心的取去泥盆，勿傷及根部），將蘭株放入木框或有孔的瓦盆中，保持適當的高度，用塑膠線把蘭株固定妥，避免因風吹搖動而影響根部的發育，然後再壓上木炭塊或碎瓦塊的種植材料即可。㊁原種植的泥盆不取去（舊瓦盆不取去，可不致傷及根部），直接放入木框中或瓦盆中，保持適當的高度，並用塑膠線固定之。不論採用何種方法，其種植的材料均不宜過多，以免防碍根部的發育。經過這次的定植，在開花前似可不必再換盆。阿斯固仙代蘭正常發育至兩葉開張三十公分左右，即將開花，每年可開花二至四次不等。萬代蘭的蘭株要稍大一些才會開花，由于近年來育種之改進，每年可開花二至三次。

④溫度：中株和成株的生長溫度可在攝氏二十度以至于卅二度之間較爲適宜，短期內其溫度在攝氏十餘度或高出卅四度，對它們來說仍然沒有甚麼太大的影響。但溫度高時應注意濕度的配合。小苗所需的溫度日間爲攝氏廿五至三十度之間爲最佳，夜間不可低于二十度。如果溫度變化太大，幼苗將發生生長不良，而容易罹致病蟲害。種子的發芽過程中，最適宜的溫度是攝氏廿四至廿六度，最低不可過攝氏十五度。要獲得完美的結果應注意幼苗期間溫度的調節和管理。本港當冬天寒流來襲時，溫度可能降到攝氏十度以下，所幸每次寒流來襲的期間並不太長，這時花株應避免直接吹到冷風，蘭棚的頂端必需使用塑膠布保溫，防霜冷爲害。

【待續】　（芷英）

阿姆斯特丹紅燈區

荷蘭京城阿姆斯特丹的紅燈區，是歐洲頗出名的一個色情市場。雖然很多旅遊團都含蓄地不把這個地方列入行程之內，但是到了阿姆斯特丹，個團的導遊自然會巧作安排，讓有興趣到那裡去一開眼界的遊客自由參加。

這個令外人有點神秘感的紅燈區，位於阿姆斯特丹最熱鬧市中心的堤壩廣場附近。從廣場的紀念碑右側一條橫街進去，那裡縱橫交錯的幾條狹窄的街巷，全是色情的行業。妓院、小電院、脫衣舞院、性商店……都集中在一起。風流客到了那裡盡可各適其適，或者全部玩齊。

凡是經營色情架步的地方總是欠有一份光明磊落的氣派，似乎全世界皆然。就是環境不算齷齪的，也會是很簡陋，或外表庸俗的。阿姆斯特丹的紅燈區亦聞名不如見面，那些地方也不外是窄街陋巷。

白天，紅燈區未至活躍的時候，但那些性商店和小電影院已開門做生意了。性商店最多的一條街，就是從堤壩廣場進入紅燈區的要道。街道窄得祇容一輛汽車通過，行人道更狹如一條石壆，路面還是十九世紀的石板鋪道。

兩旁的房屋都是超碼四、五十年以上的古老樓宇，黯晦的紅色磚牆，褪色的木窗，狹窄的街巷容納不下充足的陽光，望進去家家戶戶，屋內一片幽暗。

一間小警署也設在街內一所民房內，相信是爲了照應紅燈區的治安而特別設在那兒。雖是白天，屋內還要亮着燈，望進去地方不大，像個鴿子籠，裡面擺的都是古舊而簡單的木檯木椅，幾個警察悠閒地坐着聊天，那情景恍如時光倒流，使人重睹幾十年前的老差館，倒是門口停了兩部新型的警車，可是街道太窄，警車的一邊車輪都要擱上行人道了。

街上的性商店，五步一樓，十步一閣，間中有一間酒吧，身材臃腫的老醜吧娘站在門外，與酒客打情罵俏。

性商店間間門面陳舊，沒有一間肯花本錢去改換現代化裝飾。有的木櫥窗算是加上一些大紅大綠的裝飾，可是花樣也很庸俗，店內陳列的以淫書和色情畫報最多，出版來源包括歐美各地，種類包羅萬有。

穿過這條窄街的幾條連汽車都不能駛入的陋巷，則散佈一些小電影院，這些所謂電影院眞是名符其實的「小」，他們都是利用住宅屋宇改裝，裡面祇能坐三幾十人，空氣污濁，祇靠一兩把抽氣扇去流通。地方狹小，有的要把放映間伸出門外，在街上可以見到放映員在換畫開機的操作情形。一般門面十分簡陋，用木板在門口搭個小小的售票房，釘上一個用粗糙的美術字體寫成的招牌，便做生意。這些小電影院票價五荷盾，大概有三四部妖精打架的影片放映。

從小電影院的集中地轉出河邊，那是紅燈區的「精華」所在。妓院和脫衣舞院都設在那裡。在白天，那裡是比較清靜的，祇有十個八個殘枝敗柳年紀較大的妓女仍在街上拉客，脫衣舞院也要晚上才開演，街道顯得冷落。入夜之後，情況便完全不同了。小河兩岸的房屋，完全是妓院，每家都有一個大窗，這時家家的窗口燈光火着，而世界各地的遊客開始從四方八面而來，使到街道逐漸熱鬧起來。

妓院內的妓女也是「一樓一妓」，那些賣笑娘子個個打扮得花枝招展，站在窗前擺首弄姿，展露嬌軀，引誘街外的狂蜂浪蝶。狹窄的街道擠滿人羣，個個翹首仰望，逐家觀看異國的花街紅粉。

人羣中自然有尋芳客，但大多數都是來一瞻「窗口女郎」風采的遊客。他們遊覽一週後，也會順便看一場脫衣舞。

脫衣舞院夾在妓院之間，那也是一間古老的民房改裝。門口掛滿花花綠綠的性愛的動作裝飾畫，票房側邊也擺有一些淫褻表演的照片。門票是五十荷盾，雙料娛樂，看一場脫衣舞和一場秘戲——他們卻美其名是「性愛表演」。

戲院裡面最多祇能容五、六十人，舞台窄到比一張雙人牀大不了多少。倘促情形，可以想見。（金匙）

摩登九大簋

最近食壇湧起一股懷舊熱潮，因此不少食肆紛紛翻尋古譜，找出古方炮製的食法以悅嘉賓，此外，更推出了九大簋以應客。

本來九大簋乃屬鄉間的粗菜，不過近年以來個個口尖尖，食慣名貴菜，因此以粗菜作號召，反而收得，莫謂未算奇跡也。

最先推出九大簋菜式的，乃是彌敦酒店的地茂館，果然受到注意，而以街坊菜爲號召的北角金京酒樓，更創下摩登九大簋，每席一百九十元，又是值得注意。

所謂摩登九大簋，其中部份菜式已剔除原本所有，比如那些膽固醇多的扣肉等，可另外作出安排，因爲此九大簋的特色乃是，如果顧客對於原本菜式不滿意，可以自行更改，由菜牌中選擇同類價錢或補錢點食更理想之菜，既然有彈性，受歡迎乃是必然的了。

摩登九大簋包括菜式如下：薑葱肥鷄、柱侯炆牛腩、葡汁焗魚柳、家鄉扣肉、多蔬安蝦粉絲、韮王鷄絲寮卷、蘿婆豆腐、銀芽韮菜魷魚炒臘肉、例湯與白飯任食。當然，老饕們自然知道那葡汁焗魚柳與蘿婆豆腐並非原來菜式，不過稱之爲「摩登」，也無不妥，總之湊够九樣，喩意於長長久久便是。

冬菰安蝦粉絲竟然在食肆出現

那日約齊十二人，共試此九大簋，也是由於店方聲明可換菜式，因此商量量之下，換了三種，捨扣肉、臘肉與寮卷，改爲鐵板串燒黑椒蝦球、豉油皇鰻乳鴿與珍寶梳乎厘，其中特別指明要乳鴿，因爲知其姊妹店金圍之乳鴿不俗，也是其蒸後有自饌鴿場之故，順帶提提少秘密，本地乳鴿根本甚佳，所謂供應石岐乳鴿之名店，其實亦是以本地鴿供應，用眞正石岐鴿，反而不佳。

當日菜式，肥鷄不俗。炆牛腩中之蘿蔔尤佳，不過，衆人最熱烈舉箸的，反而是那有「阿陀拉羅」之稱的安蝦粉絲，大概是肉食慣，來點較素的便反而吸引食慾，也是無可置疑，此菜雖廉，食味却是相當好。

葡汁焗魚柳最弱，蘿婆豆腐亦失原來川菜風貌，這點倒宜交由店方再作設計，不過由於可以換，也不是問題，愚見以爲那銀芽韮菜魷魚炒臘肉，似乎最有值得保留的價值。

那日的例湯是金銀菜煲豬肺，够火路便是上品。那日另選那七元一串（四串起碼方可供應）的串燒蝦球，滋味最佳，可惜的就是食物在供應量方面頗足，惟恐吃不完而浪費，因此未敢再來一個也。

且說那日因被吸引而點食的珍寶梳乎厘，乃是西菜中用的菜式，以蛋白攪起成泡，再放進臀片、火鴨絲、鷄片、鮮蝦及冬菇等作餡而焗成，賣相頗佳，滋味則平平，乳鴿之佳，已然不在話下了。（伙力）

醉人的音樂

香港電台第二台下午九時

調頻廣播：94 MHZ 103 MHZ

十月卅一日（星期五）

△賀斯特：「行星」組曲，選曲第一至第六段。

十一月三日（星期一）

△賀斯特：「行星」組曲之海王星（神秘之神）。

△貝多芬：鋼琴、小提琴、及大提琴三重協奏曲。

十一月四日（星期二）

△莫扎特：費加洛的婚禮前奏曲。

△龐斯：墨西哥奏鳴曲（結他大師錫干維亞獨奏）。

△CPE巴赫：D小調長笛協奏曲。

十一月五日（星期三）

△韋伯：奧伯龍，前奏曲。

△蕭爾：三首小步舞曲（B調，作品32號）（G調）（E調，作品11號之10）。

△何夫米斯達：D調長笛協奏曲。

十一月六日（星期四）

△舒曼：「曼弗雷得」前奏曲。

△巴格尼尼：浪漫曲（結他獨奏）。

△維瓦爾第：G調雙大提琴及雙小提琴協奏曲。

△吐連拿：西維拉（幻想曲）（結他獨奏）。

△維瓦爾第：降B調雙小提琴協奏曲。

劉永不娶妻的理論

劉永、徐少強兩人性格相似，最喜歡酒、開快車、女人。不過，劉永較徐少強自由，起碼沒有妻子管束，又沒有家庭負擔，喜歡怎樣就便怎樣，從來沒人干涉。

最近，這兩位仁兄有意合資經營波樓生意，各人投資一半開設波樓，劉永說他們已積極着手去搞了，但是最困難便是申請牌照，他們已托一位朋友代爲辦理申請牌照手續，申請呈函已遞上七個月，但仍未有批覆。

「劉永，開那波樓出入的人很複雜，容易生事，對你們有所影響。」

劉永對這些早已想過，他滿有把握的說：「你放心啦，那些人聽到我和徐少強的名字，已怕了三分，還有我有些好朋友幫我們打理店內的生意，可替我們減輕負擔。」

雖然劉永予人風流不羈的印象，好像祇顧眼前的事物，絕不會爲將來作好打算，查實，劉永滿腦子計劃，年前，他和一些朋友在台灣合股開眼鏡店，由於他忙於拍戲，眼鏡店的業務便交由他的拍檔主理，但他想不到好朋友會吞沒他的股份，最後眼鏡店便宣告關門大吉，劉永因此白白損失數萬元。現在，他又想到搞波樓，看看他的計劃可否付諸行動，開得成呢。

劉永給人的感覺是不問世事，祇知道拍戲搵錢，和結交女朋友，事實上，劉永是一位孝順仔，他侍母至孝，時常擔心母親的健康，劉永的母親是鼎鼎大名的性格影星黎雯是也，劉永也是爲了母親的健康着想，禁止她參加電視台的演出。

一提起母親，劉永有所感慨。「母親健康雖沒大問題，不過，最近發覺她的思想漸趨幼稚，好似細路仔一樣，每次看到電視台播放的廣告，推銷某種牌子的貨品，她便嚷着要買，不理合不合用。還有，親戚告訴她某校的教師好，她又立即打電話給家姐，叫家姐將子女往送某校讀書。總之，她盡信途言，而且比以前嚕囌得多，我同想她老人家年紀老邁，又怎可以怪責她呢。」劉永說。

「劉永，你母親身體不好，或者因你而起，她老人家常想飲新抱茶，但你始終未能了却老人家的心願。」

「唉！」劉永嘆息一聲，接着說：「你們以爲找老婆咁容易，好的女朋友，未必是好老婆，但一個好老婆就能夠做好的女朋友。但時下香港的女孩子，有幾多個會懂得打電話又問候老人家，若果我娶了一個祇懂享樂、打扮、買化粧品、打麻雀的老婆，不如索性不結婚，累己累人。」

劉永話他結婚不過是爲了母親，但是他始終找不到理想的好女友，能夠盡心去服侍老人家的，

「劉永以你在電影圈，認識的大多數是圈內人，當然，圈內人個個都要拍戲，又那有時間去陪伴老人家聊天。」

以前，劉永結交的女友，全都是電影界的人，如恬妞、文雪兒、楚湘雲等。如果他想找到合意的女朋友，最好是選擇圈外的，劉永也有同感，且已開始向圈外的女孩子進攻。

香港的女孩子好高竇，又不懂得照顧老人家，我在台灣拍戲，留意到台灣的女孩子比香港的單純，已曉得處理家頭細務，相信好適宜做個賢妻良母，現在，我已將目標移去台灣，準備在那邊揀番個好老婆來結婚。

劉永揀老婆有如請女傭一樣，又要好又要做得嘢，勸諭劉永不如請個女傭回家，好過結婚，又乾手淨腳。

劉永自和文雪兒分手後，問他有沒有交到新女友，劉永則表示到目前爲止，還沒結識到。記者故意取笑劉永：「哦，劉永，你去台灣拍戲，不要靜鷄鷄帶埋老婆仔女番來見我們。」劉永聽罷，嘻嘻地笑：「不會嘅，不會嘅。」（露雲娜）

有大條道理說不娶妻的劉永

大會堂一週活動

音樂

△一日（星期六）下午二時半及八時：鐘峯樂苑粵曲演唱會：市政局主辦第五屆亞洲藝術節。（劇院）五元、十元、十五元、二十元。

△一日（星期六）下午二時半至八時：鐘峯樂苑粵曲演唱會：市政局主辦第五屆亞洲藝術節。（劇院）五元、十元、十五元、二十元。

△二日（星期日）下午八時：香港青年中樂團演奏會：市政局主辦。（音樂廳）五元。

△二日（星期日）下午八時：華特斯朗誦會「迷惘集」：市政局主辦。（劇院）五元、十元、十五元、二十元。

△三日（星期一）下午八時：林克明大提琴演奏會，紀大偉鋼琴伴奏：市政局主辦。（劇院）五元、十元、十五元。

△六日（星期四）下午八時：林克漢管絃樂團演奏會：市政局主辦。（音樂廳）五元、七元、十元、十五元。

舞蹈

△四至五日（星期二至三）下午八時：香港芭蕾舞蹈團表演：市政局學院舞主辦。（音樂廳）五元、十元、十五元。

電影

△六日（星期四）下午六時三刻及下午九時：第一映室放映電影。（劇院）會員十二元，非會員十六元。

△六日（星期四）下午七時半：法國電影欣賞：市政局與法國文化協會合辦。（演講廳）三元。

戲劇

△卅一日至十一月一日（星期五至六）下午八時：京劇院二團表演京劇：市政局主辦第五屆亞洲藝術節。（音樂廳）十元、二十元、三十元、五十元、七十元。

△三至七日（星期一至五）下午七時半：香港話劇團之小劇場表演歌劇：市政局主辦。（演奏廳）五元。

△四至五日（星期二至三）下午八時：警察少年訓練學校週年話劇滙演「士皇帝」。（劇院）會員。

講座

△三十一日（星期五）下午八時：阮兆輝（粵語）專曲講座：市政局主辦第五屆亞洲藝術節。（演奏廳）三元。

△一日（星期六）下午八時：「陳樹人的藝術」（莊申英語）講座：市政局主辦第五屆亞洲藝術節。（演奏廳）三元。

△一日（星期六）下午八時：「陳樹人的藝術」（莊申）英語講座：市政局主辦第五屆亞洲藝術節。（演奏廳）三元。

展覽

△一至二日，上午十時至下午六時：當代菲律賓藝術展覽：市政局主辦第五屆亞洲藝術節。（低座）

△一至四日，上午十時至下午六時：當代新加坡繪畫展覽：市政局主辦第五屆亞洲藝術節。（高座）

△六日，下午一至七時，七日，上午十時至下午七時：鄧國林個人畫展。（高座）

鯪魚球的講究

最近在蘇州菜席上，吃到一個蟹粉扒翅。厨師手藝很好，够油、够綿、够熱。

但也有些缺點，彷彿跟厨師無關。

其一是翅太細，此乃原料問題。

其二是上湯不够味。

泛義的外省菜，原始時候，都沒有上湯，此所謂「原汁原味」，這方法，有好處，有壞處，那是，魚翅、魚肚、海參之類，本身無味，最好就照廣東菜的方法，是上湯來煮。

祇是，廣州菜也有一個缺點，太過注意上湯，變了很多菜都有上湯的味道。萬一上湯太鹹，那麼，很多熱葷及其他，都因而變成太鹽。（此事常見，不必細舉）

× × ×

在美孚的粥麵之家（第八期平台上），吃到一碗鯪魚球粥，甚妙！

此魚四季俱有，而以深秋最佳，因其肥美，在秋高氣爽中吃鯪魚及鯉魚，都算及時。

鯪魚球其實容易做。祇是街市上現成的，都多數不佳。

主因是用攪肉機拌碎，此法最劣，必須以刀慢琢，然後以陰力去撻撻。

而且配料也要講究，最要緊的是捨得用高價的陳皮。（陳非）

本週電視體育節目

週六：德國足球大賽（麗英）
週日：美式足球賽（明珠）
英國足球大賽（翡翠）
週一：美國摔角精選（明珠）
週四：英國足球大賽（明珠）

本週電視精選

週五：孤兒列車（明珠）
芝霖伊德寶莉
週六：卅六小時間諜戰（麗英）
占士加納
週日：塞外情仇（明珠）
威爾羅渣士
週一：海軍少爺兵（明珠）
卜合主演
週二：妙計橫財女至尊（麗英）
烏蘇拉安德絲
週三：龍虎雙雄（麗英）
占士史超域
週四：皇家郵船歷險記（明珠）
羅拔史德

龍虎雙雄主角占士史超域

麗的二台西片述要

二台十一月一日晚上九時半
「無膽匪類大英雄」
BROKEN SABRE

很多人在表面上極爲懦弱的人，每每在大事上，都能表現出英雄本色，反而一些平時甚有英雄氣的，一遇上大事，便畏首畏尾。因此，誰是眞正的大英雄，是不能憑平時表現而鑑別出來的。麗的第二台安排在十一月一日晚上九時三十分的「無膽匪類大英雄」，便是以此爲題材。

積遜是一個軍官，他予人的印象，是猶豫不決而又畏首畏尾的，其人都稱他爲「無膽匪類」，並對他的懦弱性格，加以冷嘲熱諷。

後來，積遜被總統委以重任，要他施展苦肉計，假裝成賣國賊，實則是要將一羣墨西哥非法者繩之於法。於是，在種種誤會下，積遜被逮捕並判以死刑，當他面對槍決時，毫無懼色，並提出了一個最後要求。這個要求，使他成功地完成了他的秘密使命，亦顯出了他的勇敢果斷，成爲了羣衆心目中的「大英雄」。

三十六小時間諜戰
（二台一日晚上十二時一刻）
THIRTY-SIX HOURS

荷里活影視紅星占士加納，雖然片約如雲，大部份時間都要在片場內渡過，但他個人在商界的業務，却蒸蒸日上，他名下的資產有銀行、百貨公司、汽車公司及兩個油田。因此，他拍電影及電視片集，純粹是爲了興趣。

香港影迷對占士加納極爲熟悉，極受歡迎的「洛福探案」片集，便是占士加納主角的。麗的第二台在十一月一日晚上十二時十五分選播的「卅六小時間諜戰」，亦是占士加納之作。

在「卅六小時間諜戰」中，占士加納飾演一美國情報員，被德人擄至德國南部的巴伐利亞。德人在那裡佈下假局，佈置一所美軍醫院，使他醒來時，誤會自己已返回祖國，目的是要套取美軍進攻諾曼第的機密情報。

德人的計劃進行得非常順利，占士加納險些兒中了圈套，幸好在最後關頭，他根據一些蛛絲馬跡，識破[illegible]

二台週日上午十一時
橫衝直撞搶新娘
GETTING MARRIED

「橫衝直撞搶新娘」是一部輕鬆風趣的喜劇，故事講述電視台新聞部的助理編導米高，一向暗戀同事姬蒂，當他知道姬蒂快要嫁給富有的俊活時大感失望。其後他決定要化悲憤爲力量，雖然祇有短短一星期時間，但他自信可打敗對手，贏得美人歸。他要向姬蒂表達心事，但面對她時却顯得手足無措，一句話也說不出來。

最後他利用報導新聞的小卡，寫出他向姬蒂求婚的句子，混在其他小卡裡。當姬蒂報導新聞時不察覺，竟然讀了出來，而米高因此被辭退，但對他來說却是值得的，因爲姬蒂終於明白了他的心意。

另一方面，姬蒂發現自己正處於一個三角關係裡，不知如何選擇，而米高則仍努力不懈的展開追求，因此鬧出連篇笑話，使人捧腹不已。

「橫衝直撞搶新娘」是由李察湯馬士、比蓮抗林尉主演，已安排在十一月二日早上十一時在麗的第二台「週日早場」中播出。

「橫渡太平洋」
（二台三日晚上十時半）
PACIFIC CHALLANGE

「拔山莫欺水」，茫茫碧海，雖然擁有大自然清純秀美的景緻，但潛藏下面的登海亡魂，却又使人不寒而慄。一直以來，海國都給人一種神秘感。麗的第二台在十一月三日（星期一）晚上十時卅分的紀錄片特輯中擇映的「橫渡太平洋」，便將帶你漫遊碧波深處，在烟波浩瀚的太平洋，揭開海洋的奧秘。

在節目中，我們可看到各國的潛水家，冒着生命危險在太平洋展開搜索，把珍貴鏡頭拍攝下來，在屏幕前所見的景緻，便是這些冒險家及幕後工作人員共同努力的成果。各位觀衆屆時切勿錯過這輯珍貴的紀錄片。

妙計橫財女至尊
（四日晚上九時半二台播）
PERFECT FRIDAY

尼古拉公爵與他未婚妻[illegible]

不敷支，經濟十分拮据，後來他們遇上了一向妒忌顧客財富的銀行經理嘉文，三人十分投契，並設下了一個簡單而精密的計劃，準備打劫嘉文就職的銀行。在整個計劃中，最重要的便是時間，而行事的當日決定在星期五。

他們事前已作好一切準備，到了星期五，尼古拉假扮成銀行督察，把卅萬英鎊的銀行傭金轉進碧芝存在銀行保險庫的大箱中，隨即再由碧芝把大箱提走，到機場與他們會合。

在機場內，尼古拉、嘉文和碧芝的秘密情人在三個不同的地方等候，都希望能單獨與碧芝分享這筆財富，究竟誰是最後得主呢？

這齣由烏蘇拉安德絲，史丹利碧加所主演的「妙計橫財女至尊」已安排於十一月四日（星期二）晚上九時三十分在麗的第二台播映。

二台龍虎雙雄
五日晚上九時半
TWO RODE TOGETHER

現已年屆古稀的占士史超域，一直深受影迷愛戴。他從影四十五年，所主演的電影逾八十齣之多。他工作態度認眞，演技揮洒自如，是影壇的一顆巨星，他不但曾得過奧斯卡金像獎，更是美國影業協會終身成就獎的得主。占士由成名而至攀上事業的巔峯，其中受過不少苦，因此他今天所得的成就，是他努力的成果。他所主演的電影如「綠林二虎」、「荒漠十壯士」等，都極受歡迎，而麗的第二台在十一月五日晚上九時卅分選播的「龍虎雙雄」，便是他所主演的，和他合演的，還有利卻惠麥和李察威麥，可謂陣容鼎盛。

故事背景在一八八零年，兩個一身是膽的美國英雄，看見一羣移民因親人於數年前被紅印第安人擄去而終日愁眉苦臉，於心不忍，決定深入虎穴，把他們拯救出來，驚險重重，又極富人情味，觀衆屆時記得留意收看。

二台勇雪沉冤
六日晚上九時半
KILLING STONE

官場的黑暗，一向都爲社會輿論所詬病，特別是官官相維，更使很多人含冤莫白，而不少政府官員，很多時爲了一己的利益，便不顧自己原有的使命，不顧司法公正，反而維護罪惡，使罪犯得以逍遙法外。

幸而，社會上仍有不少衛道之士，不畏強權，爲了伸張正義，挺身而出，把那些不負責任，知法犯法的官員繩之於法，維持社會的法紀。麗的第二台在十一月六日（星期四）晚上九時卅分所選播的「勇雪沉冤」，便是這樣的一個故事。

一個作家，於無意間發現一小鎮警長企圖掩飾一樁謀殺案的眞相，而這謀殺案則牽涉了一醜聞，於是他不畏艱辛，雖然遇到恐嚇和重重險阻，仍然挺身追查事情的眞相，要揭發這個警長的罪行，究竟他能否成功呢？屆時收看自有分曉。

「明珠」「翡翠」西片

（十月卅一日明珠台）
晚上十二時卅分「英語長片」
「恐怖大全」
THE MASTERS OF HORROR
（兒童不宜）

艾加阿倫寶是恐怖小說的權威作家，他的作品屢次被拍成恐怖片。本片故事亦是取材自艾的小說，驚險刺激的程度足以使你脈膊加速，血脈沸騰。

「恐怖大全」演員有李利史高曼特、依蓮絲摩蘭爾，故事講一個醫生假扮成他好友[illegible]向一個釀酒商人及其妻子展開恐怖行動。

十一月一日翡翠台
晚上十二時四十五分
「天涯何處覓知心」
THE HEART IS A LONGLY HUNTER

華納公司六八年拍攝的感人愛情片，由阿倫亞凱、仙杜拉樂絲領銜主演，影片曾被「紐約每日新聞」給予四顆星評價，此外，阿倫亞凱更被「紐約電影評論」雜誌選爲六八年度最佳男主角。

「天涯何處覓知心」中的阿倫亞凱，是個聾啞的人，[illegible]

阿倫租住基利的家中小房間，基利的獨女娛姬對之同情，却不能了解聾啞人內心的感受，後來波羅斯不幸逝世，大大打擊阿倫，孤獨的生活實在難以忍受，終於，他失去生存意念，畢情自戕，毀滅自己的一生！

三日「明珠九點半」
「海軍少爺兵」
PRIVATE NAVY OF SERGEANT O'FARRELL

聯美公司出品的喜劇，由卜合、珍娜露露寶瑞棋、菲利絲杜娜聯合演出。

故事以第二次世界大戰作背景，人物是美國海軍沙展，該角色由卜合飾演，描述第二次大戰期間，美國海軍撤出太平洋島嶼時，裝載啤酒的船沉沒，奧費利爲了提高軍人士氣，不惜出盡八寶，影片過程輕鬆有趣，是一部精彩的喜劇。

四日「明珠九點半」
「殺母疑案」
A DEATH IN CANAAN

東尼李察遜執導，根據眞實事跡改編拍攝的懸疑謀殺片。影片描寫一個紐約女記者與丈夫及三位女兒對紐約的繁囂生活大感厭倦，舉家遷往康涅狄格州迦南市，怎料，該市却連續發生多宗謀殺案，該名女記者無辜被捲入漩渦。

五日「明珠九點半」
「突擊隆美爾」
RAID ON ROMMEL

這部戰爭片是荷里活大牌紅星李察波頓早期作品，亨利夏特威導演，約翰哥連高斯、普雷頓基連合演。

「突擊隆美爾」描寫「沙漠之狐」隆美爾在第二次世界大戰時的英勇事蹟，影片側重於他領導的坦克部隊在非洲利比亞沙漠地帶作戰過程。

十一月六日「明珠九點半」
「皇家郵船歷險記」
THE ADVENTURES OF THE QUEEN

羅拔史德、大衛韓迫遜、羅富巴拉主演的歷險片。

故事講一個億萬富翁，乘郵輪皇后號客輪渡假，被激進份子視爲綁架目標，他們預早佈下炸彈，[illegible]

星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四
（十月卅一日）	（十一月一日）	（二 日）	（三 日）	（四 日）	（五 日）	（六 日）
8.00 相見好 8.30 波叔 9.00 粵語長片「馮郎頭斷也心甜」任劍輝主演 10.30 國語長片「痴心的人」淩雲主演 12.00 廣東好漢 1.00 午間新聞 1.15 二人世界 1.45 午間電影欣賞「神秘的血案」南紅主演 3.30 大報復 4.30 小英的故事 5.00 鄉下仔出城 5.30 跳飛機 6.00 排球女將 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.03 亂世兒女 8.00 雙槳蝴蝶 9.00 警訊 9.12 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.45 偷得浮生半日閒 10.50 神勇法醫官 11.50 罪惡赳星 12.35 國語長片「西四娘闖少林」上官靈鳳主演	8.00 超人歷險記 8.30 小老鼠歷險記 9.00 週末早場「大獨裁者」張活游主演 10.30 音樂天地 11.15 世界家庭面面觀 11.30 海底城 12.00 流氓律師 1.00 午間新聞 1.15 無敵女金剛 2.15 淘氣小仙女 2.45 卡通片 3.00 兒童影院 4.00 彩色世界 5.00 原野驟奇 5.30 初出茅廬 6.00 溫故知新 6.30 新聞及天氣報導 7.00 體壇簡訊 7.05 不是冤家不聚頭 8.00 K一百 8.30 聚寶喜相逢 9.00 瘋狂世界 10.00 幻海奇情精選 10.30 絕代雙驕 11.30 新聞簡報 11.45 國語長片「鷹爪手」張沖主演 1.15 英語長片	8.00 小甜甜 8.30 小松鼠班立 9.00 古惑恐龍哥斯拉 9.30 動物的語言 9.45 少年警訊 10.00 森林之王 10.30 美琪的日記 11.00 時事摘錄 11.30 城市論壇 12.30 原野探奇 1.00 午間新聞 1.15 鐵騎巡警 2.15 好片重溫「四色復仇劍」曾江主演 4.00 英國足球大賽 5.00 青春樂韻 6.00 每事問 6.30 新聞及天氣報導 7.00 錦繡集 7.30 家在香港 8.00 北斗特訊 8.30 嘰嘰咕咕嚟 9.00 打工仔 9.30 體育世界 10.30 星辰女探倫娜娃 11.30 新聞簡報 11.45 國語長片「驚天動地」葛蘭主演 1.45 英語長片	8.00 民間傳奇 9.00 粵語長片「良宵花弄月」新馬師曾主演 10.30 國語長片「體育皇后」丁皓主演 12.00 廣東好漢 1.00 午間新聞 1.15 二人世界 1.45 午間電影欣賞「一樓十四伙」鄭碧影主演 3.30 大報復 4.30 萬里尋親記 5.00 鄉下仔出城 5.30 跳飛機 6.00 排球女將 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 亂世兒女 8.00 雙槳蝴蝶 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.45 特警神探 11.45 罪惡赳星 12.45 國語長片「麒麟案」陳思思主演	8.00 劍王谷 8.30 七十三 9.00 粵語長片「大鬧廣昌隆」梁醒波主演 10.30 國語長片「寶蓮燈」尤敏主演 12.00 廣東好漢 1.00 午間新聞 1.15 二人世界 1.45 午間電影欣賞「十年一覺揚州夢」麥炳榮主演 3.30 大報復 4.30 萬里尋親記 5.00 鄉下仔出城 5.30 香蕉船 6.00 排球女將 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 亂世兒女 8.00 雙槳蝴蝶 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.45 紅粉神探 11.45 罪惡赳星 12.30 國語長片「雙雄奪美」張仲文主演	8.00 嘻嘻阿寶 8.30 乘風破浪 9.00 粵語長片「扭計新娘」羅艷卿主演 10.30 國語長片「[illegible]」李麗華主演 12.00 廣東好漢 1.00 午間新聞 1.15 二人世界 1.45 午間電影欣賞「血債血償」張英才主演 3.30 大報復 4.00 美國總統大選 4.10 大報復 4.30 萬里尋親記 5.00 鄉下仔出城 5.30 跳飛機 6.00 美國總統大選 6.10 排球女將 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 亂世兒女 8.00 雙槳蝴蝶 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.45 時事座談美國總統大選 11.15 貨車走天涯 12.15 罪惡赳星 1.15 國語長片「蓉尾追魂鞭」王復蓉主演	8.00 近代豪俠傳 9.00 粵語長片「好姐賣粉果」鄧碧雲主演 10.30 國語長片「歸來」鮑方主演 12.00 廣東好漢 1.00 午間新聞 1.15 佳偶天成 1.45 午間電影欣賞「方世玉三打木人巷」[illegible]主演 3.30 大報復 4.30 萬里尋親記 5.00 鄉下仔出城 5.30 快活谷 6.00 排球女將 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 亂世兒女 8.00 雙槳蝴蝶 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.45 240拯救組 11.45 罪惡赳星 12.30 國語長片「鐵血男兒」王元龍主演
12.10 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 太空奇俠 5.30 兒童連篇故事 5.40 九小福 6.05 原野飄奇 6.35 歡樂青春 7.00 新聞天氣報告 7.25 觀點與角度 7.35 今時今日 8.30 智多星橫掃賭城 9.30「明珠九點半」「孤兒列車」芝霖伊德寶莉主演 12.30 最後新聞報導 12.40 午夜電影「恐怖大全」文森斯高披德主演	9.00 古惑人狼 9.25 蟲惑恐龍哥斯拉 9.50 超人歷險記 10.10 卡通精選 10.35 布公仔樂園 11.00 疑幻疑眞 11.50「家」 12.40 週末電影 3.20 劍擊運動大會串 3.50 名曲齊知音 4.20 英語片 5.35 新聞簡報 5.40 [illegible] 6.05 雙鳳朝陽 6.30 國際影壇話當年 7.00 新聞天氣報導 7.25 警訊 7.30 探海搜秘 8.30 三洋劇場之「廿五世紀宇宙戰爭」 9.30「明珠九點半」「西鎮奇女子」 11.30 最後新聞報導 11.40 午夜電影「科學怪人復仇記」彼得古城主演	9.00 默片精華 9.25「萬能勇士」 9.45「三傻」 10.10 英語片 10.35 布公仔樂園 11.00 創業記 12.00「家」 12.45 糊塗大偵探 1.10 烏龍小生 1.35 商場女傑 2.30 航運的歷史 2.55 週日電影 4.25 珍貴的一頁 5.25 新聞簡報 5.30 音樂欣賞 6.30 美式足球聯賽NFL「每週賽事」 7.00 新聞及天氣報導 7.30 明日世界 8.00 的士生涯 8.30 迪生劇場之水銀燈下 9.30「明珠九點半」「白宮秘史」 12.10 最後新聞報導 12.20 午夜電影「塞外情仇」威爾羅渣士主演	12.10 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 羅馬家庭 5.30 兒童連篇故事 5.40 兒童短篇故事 6.10 英語片 6.35 歡樂青春 7.00 新聞及天氣報導 7.30 鐵騎巡警 8.30 八點半之「兩代情」 9.30「明珠九點半」「海軍少爺兵」卜合主演 11.30 最後新聞報導 11.40 美國摔角精選	12.10 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 傻狗走天涯 5.30 兒童連篇故事 5.40 大腳怪與野孩子 6.10 原野飄奇 6.35 歡樂青春 7.00 新聞天氣報導 7.30 神探英雄榜之地球末日 8.30 六十分鐘時事特輯 9.30「明珠九點半」「殺母疑案」史提芬尼伯拳赫主演 11.30 最後新聞報導 11.40 勁歌獨賞	12.10 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 超人歷險記 5.30 兒童連篇故事 5.40 英語片 6.10 科學展望 6.35 歡樂青春 7.00 新聞及天氣報導 7.30「焦點」 8.00 德國流行音樂祭 8.30 海上樂園 9.30「明珠九點半」「突擊隆美爾」李察波頓主演 11.30 最後新聞報導 11.40「戰爭年代」	2.10 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 傻狗走天涯 5.30 兒童連篇故事 5.40 動物救援隊 6.10 聯合國國際兒童會專輯 6.35 歡樂青春 7.00 新聞天氣報導 7.30 八個夠唱歌 8.30 英國足球大賽 9.30「明珠九點半」「皇家郵船歷險記」羅拔史德主演 11.20 最後新聞報導 11.30 樂師生涯

星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四
（十月卅一日）	（十一月一日）	（二 日）	（三 日）	（四 日）	（五 日）	（六 日）
7.00 早晨新聞節目 7.45 經濟快訊 12.00 節目簡報 12.02 麗的藍帽子 12.07 午間新聞 12.25 經濟快訊 12.33 粵語片「方世玉闖台救母」林家聲、鳳凰女主演 2.05 六合彩 2.10 粵語片「斷腸花」謝賢、江雪主演 3.55 麗的藍帽子 4.00 下午茶 4.30 經濟快訊 4.34 變色龍 5.30 醒目仔時間 5.55 機靈小和尚 6.20 經濟快訊 6.30 新聞及天氣報告 6.45 奉告 6.50 麗的藍帽子 7.00 大地恩情之古都驚雷 8.00 大內羣英續集 9.00 麗的藍帽子 9.05 浪蕩長堤 9.30 童軍小虎隊 9.55 警訊 10.10 麗的藍帽子 10.15 貓頭鷹時間 10.45 當年今日 10.48 新聞報導 11.15 賽馬世界 11.45 變色龍 12.45「洛福探案」 1.45「中秋月茶寮」（中文字幕）	7.00 早晨新聞節目 9.00 小白鯨 9.30 淘氣小飛俠 10.00 粵語片「七小福」吳楚帆、白燕主演 11.55 偷得浮生半日閒 12.00 午間新聞 12.15 粵語片「雷龍鐵獸霸戰」關德興、于素秋 1.30 直播全日賽事 3.40 四重彩 5.45 世界強人大賽 6.00 大搜索 6.30 新聞及天氣報導 7.00 七海縱橫波奇妹 7.55 麗的藍帽子 8.00 天蠶變 10.00 麗的藍帽子 10.05 貓頭鷹時間 10.33 新聞報導 10.55 港聞導讀 11.00 賽馬結果 11.45 鐵漢俏佳人 12.45 粵語片「遊戲人間三百年」譚炳文、李香琴主演	7.00 早晨新聞節目 8.00 小靈精太空鼠威風 8.30 歡樂貓與神化老夫妻 9.00 百變情靈五粒星 9.30 得意貓太空奇遇 10.00 大喜石樓歸罪惡 10.30 蜘蛛俠女 11.00 荔園小天地 11.45 天地之大 12.15 麗的藍帽子 12.20 午間新聞 12.30 賽馬結果 1.15 粵語片「楊宗保招親」任劍輝、余麗珍主演 3.00 大丈夫小神探 4.00 麗的藍帽子 4.05 泰山 4.05 蝙蝠俠 5.20 小兒科、大國手 5.45 少年警訊 6.00 香蕉船 6.30 新聞及天氣報導 7.00 環境八〇 7.30 大戰前後 7.55 麗的藍帽子 8.00 麗的大電影「殺妻英史」林家主演 9.50 麗的藍帽子 9.55 貓頭鷹時間 10.25 當年今日 10.28 新聞報導 10.45 科技縱橫談 11.45 商業大陰謀 12.45 國語片「包公遊地府」江青、馮海主演	7.00 早晨新聞節目 7.45 經濟快訊 12.00 節目簡報 12.02 麗的藍帽子 12.07 午間新聞 12.25 經濟快訊 12.33 好戲連場：國語片「尋夢園」柯俊雄、歸亞蕾主演 粵語片「蕉鄉國的秋天」吳楚帆、白燕主演 3.55 麗的藍帽子 4.00 下午茶 4.30 經濟快訊 4.34 變色龍 5.30 快活谷 5.55 醒目仔時間 6.20 經濟快訊 6.25 新聞及天氣報導 6.45 奉告 6.50 麗的藍帽子 7.00 短篇劇場「彩雲深處」 8.00 大地恩情之古都驚雷 9.00 驟雨中的陽光續集 9.30 執法者 10.00 麗的藍帽子 10.05 貓頭鷹時間 10.30 當年今日 10.33 新聞及股市行情 11.00 變色龍 12.00 第六感（中文字幕）	7.00 早晨新聞節目 7.45 經濟快訊 12.00 節目簡報 12.02 麗的藍帽子 12.07 午間新聞 12.25 經濟快訊 12.33 粵語片「老夫子與大番薯」[illegible]主演 2.05 六合彩 2.10 粵語片「人倫」吳楚帆、白燕主演 4.00 下午茶（婦女節目） 4.30 經濟快訊 4.34 變色龍 5.30 醒目仔時間 5.55 機靈小和尚 6.20 經濟快訊 6.30 新聞及天氣報導 6.45 奉告 6.50 麗的藍帽子 7.00 短篇劇場「彩雲深處」 8.00 大地恩情之古都驚雷 9.00 驟雨中的陽光續集 9.30 珠璣集 10.05 貓頭鷹時間 10.30 當年今日 10.33 新聞及股市行情 11.00 變色龍 12.00 西城音樂	7.00 早晨新聞節目 7.45 經濟快訊 12.00 節目簡報 12.02 麗的藍帽子 12.07 午間新聞 12.25 經濟快訊 12.33 好戲連場：粵語片「失魂魚」鄧寄塵、秦小梨主演 粵語片「人」中聯全體紅星主演 3.55 麗的藍帽子 4.00 下午茶 4.30 經濟快訊 4.34 變色龍 5.30 醒目仔時間 5.55 機靈小和尚 6.20 經濟快訊 6.23 新聞及天氣報導 6.45 奉告 6.50 麗的藍帽子 7.00 短篇劇場「彩雲深處」 8.00 大地恩情之古都驚雷 9.00 驟雨中的陽光續集 9.30 [illegible] 10.00 貓頭鷹時間 10.30 當年今日 10.33 新聞及股市行情 10.55 [illegible] 11.00 變色龍 12.00「[illegible]」（中文字幕）	7.00 早晨新聞節目 7.45 經濟快訊 12.02 午間新聞 12.07 麗的藍帽子 12.25 經濟快訊 12.33 好戲連場：國語片「何日再逢君」王羽、[illegible]主演 粵語片「鮑魚還魂記」張活游、白燕主演 3.55 麗的藍帽子 4.00 下午茶 4.30 經濟快訊 4.34 變色龍 5.30 醒目仔時間 5.55 機靈小和尚 6.20 經濟快訊 6.30 新聞及天氣報導 6.45 奉告 6.50 細說當年 7.00 短篇劇場「彩雲深處」 8.00 大地恩情之古都驚雷 9.00 驟雨中的陽光續集 9.30 萬象縱橫 10.00 麗的藍帽子 10.05 貓頭鷹時間 10.30 當年今日 10.33 新聞及股市行情 11.00 變色龍 12.00 精華劇場「風雲大峽谷」
8.00—12.00 教育電視 4.03 醒目仔時間 5.35 星球大戰 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 天倫樂 7.25 賽馬預測 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.20 藝壇 8.30 二台八點半：警長手下無弱兵（中文字幕） 9.30 週五晚特稿節目：歌舞共良宵 10.45 職業特工隊 11.35 新聞報導 11.45 今晚午夜場「EDGE OF ETERNITY」[illegible]主演（中文字幕）	9.00 神經貓 10.00 超力神勇俠 10.25 英語片 10.50 神奇說話機 11.15 鬼馬偵探 11.40 [illegible] 12.05 神威勇探 1.00 好戲連場 4.20 流行曲精選 4.45 [illegible] 5.00 洛福探案 6.00 新聞摘要 6.05 狂歌勁舞 6.30 英國足球大賽 7.30 好拍檔 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.20 警訊 8.30 二台八點半：[illegible] 9.30 週末晚間電影「無膽匪類大英雄」BROKEN SABRE[illegible]主演 11.30 新聞報導 11.40 賽馬結果 12.15 今晚午夜場「卅六小時間諜戰」	9.00 頑皮卡通片 9.25 大力水手 9.50 傻豹卡通片 10.00 日語劇場 11.00 週日早場「橫衝直撞搶新娘」李察湯馬斯主演 12.40 週日影院 2.10 西城音樂 3.50 警網雄風 4.40 體育世界 5.35 [illegible] 6.00 新聞摘要 6.05 中國面面觀 6.30 體育世界 7.00 英語片 7.30 哈囉，嚟啦！ 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.20 香港新貌 8.30 二台八點半：科技縱橫談 9.30 [illegible] 10.30 [illegible] 11.30 新聞報導 11.40 今晚午夜場「QUANTEZ」佛烈麥諾利主演	3.00—12.00 教育電視 4.00 醒目仔時間 5.35 星球大戰 6.03 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 [illegible] 7.00 二次大戰烽火錄 7.30 透視線 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 二台八點半：沈勝衣 9.30 威風八面（中文字幕） 10.30 記錄片特輯橫渡太平洋（中文字幕） 11.55 新聞報導 12.05 今晚午夜場「LIES MY FATHER TOLD ME」林貝嘉主演	8.00—12.00 教育電視 4.03 醒目仔時間 5.35 星球大戰 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 大材之道（中文字幕） 7.25 探本尋源 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 二台八點半：[illegible] 9.30 麗的影院「妙計橫財女至尊」PERFECT FRIDAY烏蘇拉安德絲、史丹利碧加主演（中文字幕）（兒童不宜） 11.10 新聞報導 11.20 今晚午夜場「WALK LIKE A DRAGON」[illegible]主演	8.00—12.00 教育電視 4.00 醒目仔時間 5.35 英語片 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 佳邀精選：蘇聯馬戲萬花筒 7.30 大搜索（中文字幕） 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 二台八點半：神龍飛金刺（中文字幕） 9.30 週三名片「龍虎雙雄」TWO RODE TOGETHER占士史超域、李察威麥、莎莉鍾絲主演（中文字幕）（兒童不宜） 11.40 新聞報導 11.50 小說記者	8.00—12.00 教育電視 4.00 醒目仔時間 5.35 英語片 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 [illegible] 7.00 [illegible] 7.30 [illegible] 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 二台八點半：特警雙雄（中文字幕） 9.30 麗的影院「勇雪沉冤」KILLING STONE吉格烈、古夷諾斯主演（中文字幕） 11.20 新聞報導 11.30 大律師